# CONFLICTO PORTUARIO: 400 ANOTADOS; HUBO TAREAS NOCTURNAS



# CATÁSTROFE: 59 MUERTOS



## EL CAIRO: CAYO UN OMNIBUS AL NILO

Horas dramáticas se vivieron durante la extracción de las aguas, del ómnibus que se precipitó a las mismas. El trágico saldo de 59 muertes enluta al pueblo egipcio. (Inf. página 20) (Radiofoto de AP)



## EL ADIOS DEL HIJO PRODIGO

Se va el "hijo pródigo", Mario Alberto Kempes. Pasado mañana ya estará entrenando en "su" Valencia.. Nos dejó agradeciendo todo lo recibido. (Págs. 10-11)





Año XV - Bs. As., Martes 18 de Julio de 1978 - Nº 4.739 - $ 170

RECARGO VIA AEREA $ 25.-


# COPA: A LAS 21 RIVER Y LIGA UNIVERSITARIA

## SIN COMENTARIOS

*El Círculo de Periodistas Deportivos, con la firma de su presidente, señor Pedro Valdés, y de su secretario general, señor Rodolfo J. Etchegaray, hizo llegar a la Dirección General de CRONICA la nota que transcribimos a continuación:*

*"De nuestra mayor consideración:*

*Tenemos el agrado de dirigirnos al señor Director para destacar la satisfacción de las autoridades de este Círculo, no solo por la muy eficiente información proporcionada por ese importante órgano periodístico con motivo de la disputa del Campeonato Mundial de Fútbol, Copa FIFA 1978, sino por el apoyo prestado por CRONICA en defensa de la idoneidad periodística, sostenida por esta entidad desde el mismo instante en que aparecieron nombres ajenos a la profesión, demostrando una inamistosa competencia, además de una total falta de ética.*

*"Con tal motivo, saludamos al señor Director con atenta consideración y particular estima."*



## DOS REYES EN GRAN BRETAÑA...

Ricardo Villa y Osvaldo Ardiles fueron recibidos como reyes en Inglaterra. Jugarán para el Tottenham Hotspur, equipo de la primera división. Ambos jugadores, campeones del mundo, regresan hoy a nuestro país y volverán definitivamente la otra semana. Aquí, asediados. (Radiofoto de A. Press)

## *Taxis: Desde Mañana, nos Bajan la Bandera "por la Cabeza"*

# ASAMBLEA CONSTITUYENTE EN PERU: INICIA HOY TAREAS PREPARATORIAS

**LIMA, 17 (AFP).** — El jefe del Partido Aprista Peruano, Víctor Raúl Haya de la Torre, presidirá mañana martes la instalación de la junta preparatoria de la Asamblea Constituyente elegida en los comicios del 18 de junio pasado.

Haya, quien recibió la máxima votación preferencial de 1.038.516 sufragios en las urnas, presidirá la ceremonia especial en la Cámara de Diputados del palacio legislativo, tras la cual la junta preparatoria de la Asamblea Constituyente que se instalará el próximo 28 de julio, se abocará a la elaboración del reglamento de trabajo.

El presidente del jurado nacional de elecciones, Ulises Montoya, dio ayer por "concluido el proceso electoral", en una sesión pública especial en la que se dio lectura al acta del cómputo nacional y se hizo entrega de credenciales a los elegidos.

De un total de 100 representantes a la Constituyente, 74 recibieron personalmente ayer sus credenciales en el acto indicado, los restantes lo harán en el curso de la jornada.

A la ceremonia de ayer no concurrieron Haya de la Torre, jefe del PAP; Bedoya, jefe del Partido Popular Cristiano (PPC), que quedó segundo, así como el jefe de FOCEP (Frente Obrero, Campesino, Estudiantil Peruano); Genaro Ledesma, quien aún no llegó al país, del PSR (Partido Socialista Revolucionario); general retirado Leónidas Rodríguez, quien ayer retornó al país, ni el secretario general del Partido Comunista Peruano (PCP), Jorge Del Prado.

Haya de la Torre, presidente de la Constituyente, será recogido de su domicilio en un auto oficial para ser trasladado al Congreso, en cuya puerta será saludado por un piquete militar que le presentará los honores de estilo

# SEMANA DECISIVA PARA BOLIVIA; TENSA CALMA Y ESPECULACIONES

**LA PAZ, 17 (EFE, ANSA y DPA).** — La semana que comienza hoy lunes puede ser decisiva para este país, en el que se especula con la posibilidad de anular las elecciones del pasado día 9, ante las acusaciones de fraude, y constituir un gobierno provisional que convoque a nuevos comicios, según un pedido del Partido Mandato y Acción Nacional.

El gobierno boliviano se enfrenta a una opinión pública que le acusa de tergiversar el resultado electoral en favor del candidato oficialista, Juan Pereda, mientras en casi todos los círculos políticos se mira con preocupación la probable aceptación de las elecciones del pasado día 9, a que tal oficialización desencadenaría una fuerte reacción de los grupos opositores.

Entretanto, un clima de tensa calma cundía en este país por la denuncia del MIR (partido que apoya la candidatura de Hernán Siles Zuazo) sobre el inminente estallido de atentados terroristas que la derecha estaría preparando para provocar la represión militar contra la izquierda.

Por su parte, los obispos auxiliares de La Paz manifestaron hoy su preocupación por las "graves tensiones y creciente intranquilidad" poselectoral e hicieron un llamado a los gobernantes y a la ciudadanía a actuar con responsabilidad y honestidad para superar esa situación.

La exhortación, firmada por los obispos Genaro Prata. Edhemar Esquivel y Julio Terrazas, señala que el pueblo después de haber participado en forma consciente, responsable y ordenada en el proceso electoral, experimenta ahora un grave desconcierto y que existe la impresión de que Bolivia se encuentra en camino de desgarrarse entre el engaño y la instigación a la lucha fratricida.

## ENTRE ROLDOS Y BALLEN ESTARA EL FUTURO PRESIDENTE

# Habrá Segunda Vuelta en Ecuador

**QUITO, 17 (DPA y AFP).** — Los últimos datos electorales sobre los comicios ecuatorianos de ayer para presidente de la República, fueron dados este mediodía y confirman el triunfo de los dos candidatos Jaime Roldós Aguilera y Sixto Durán Ballen, quienes deberán competir en otra votación popular a fines de agosto o primeros días de setiembre de este año.

Ninguno de los seis aspirantes al sillón presidencial obtuvo la mayoría absoluta en la primera vuelta realizada el domingo, se anunció hoy.

Los últimos resultados extraoficiales, pasado el mediodía de hoy, confirman la ventaja del candidato populista, Jaime Roldós, sobre un cómputo de votos de 1.549.504.

Roldós se adjudicó 437.238 votos (31 por ciento), contra 320.004 (22 por ciento) del candidato conservador Sixto Durán Ballen (derecha), y 306.599 (21 por ciento) del liberal Raúl Clemente Huerta.

Los otros resultados son los siguientes: Rodrigo Borja (social demócrata) 161.204 (11,5 por ciento), Abdón Calderón (centro derecha) 127.497 (9 por ciento) y René Mauge (comunista) 74.114 (5 por ciento).

Votos nulos. 69.660. Votos en blanco: 53.189 votos.

El número de electores autorizados a sufragar era de unos dos millones.

En medios electorales se estima que apenas falta por conocer resultados de varias lejanas poblaciones rurales, con un total de unos 150.000 votos.

El Tribunal Supremo Electoral será el organismo autorizado a oficializar los resultados de la contienda electoral una vez que haya revisado las 4.500 actas de las juntas electorales que procesaron parcialmente los resultados electorales del domingo.

En un plazo de cinco a diez días, el tribunal señalará la fecha en que deberán realizarse los escrutinios oficiales definitivos, dependiendo de que todas las urnas hayan sido receptadas por ese organismo rector.

Según se conoció en medios oficiales, estos escrutinios presidenciales llevarán algunas semanas.

La revisión de los votos se hará en presencia de delegados de los partidos políticos y en audiencia pública.

Conocidos los resultados definitivos, el Tribunal Supremo Electoral fijará la fecha en que debe concretarse la votación.

El señalamiento lo hará inmediatamente después de que promulgue el primer resultado.

La nueva votación se recibirá dentro de los treinta días de realizada la convocatoria.

En la elección de ayer no votaron los analfabetos, como lo prescribe la última Constitución del estado ecuatoriano, aprobada el 16 de febrero de este año. mediante un referéndum o consulta popular.

Según una disposición transitoria incorporada a sa Constiución. la Carta Fundamental entrará en vigencia solamente desde el día de la posesión del mando del nuevo presidente civil elegido por voto popular. De manera que dicha Constitución aún no está vigente.

En cuanto a la efectividad de los votos depositados ayer, puede decirse que de los 2.086.000 electores solamente votaron 1.800.000, descontando un pequeño margen de ausentismo y los votos nulos y en blanco, que no se suman a ningún candidato.

### ♦ GALO PLAZA: DECLARACIONES

**QUITO, 17 (EFE).** — Galo Plaza reclamó hoy la participación activa del pueblo peruano para evitar que el país vuelva a asistir a las "escenas antidemocráticas que hemos vivido tanto tiempo".

El ex presidente de Ecuador y ex secretario general de la Organización de Estados Americanos (OEA), pidió al pueblo una defensa del proceso democrático "mediante su participación activa en el fortalecimiento de los partidos políticos".

Señaló que durante los últimos 40 años los gobiernos más populares del Ecuador se dedicaron a desprestigiar y a debilitar a los partidos políticos.

"Tras esta elección persistirán solo los partidos realmente fuertes —expreso Galo Plaza— y durante los próximos cinco años de régimen constitucional deberá ser tarea del gobierno que se instale, y de todos los ecuatorianos, reforzar sus organizaciones políticas para establecer una democracia permanente y duradera".

## OTRO ATENTADO CONTRA DIARIO

**MANAGUA, 17 (AFP).** — Un segundo atentado en menos de 24 horas sufrió el periódico "La Prensa", vocero de la oposición en Managua.

Personas desconocidas atacaron en las primeras horas de hoy el edificio de este diario, mediante descargas de fusil que se incrustaron en los despachos vacíos de Pedro Joaquín y Jaime Chamorro Barrios, hijos del periodista asesinado

El periódico "Novedades", vocero del gobierno condenó hoy en sus principales titulares la violencia de que ha sido víctima "La Prensa", afirmando que hay que buscar la manera de salir de esta escalada de violencia en que cayó el país durante los últimos siete meses.

Por otra parte el jefe de la policía de Managua, coronel Alesio Gutiérrez, ofreció brindar protección

## LAINO: PIDEN SU LIBERTAD

**WASHINGTON, 17 (AP)** — La Organización Amnistía Internacional dijo hoy que el disidente paraguayo Domingo Laino, fue objeto de castigos por parte de la personas que lo detuvieron en Asunción.

A.I. dijo que ha solicitado al presidente Alfredo Stroessner la libertad de Laino a quien describe como "un opositor de los métodos inconstitucionales de su gobierno".

El comunicado dice que, "aparentemente, como resultado de sus gestiones, Laino fue declarado «enemigo del pueblo». Al mediodía del 7 de julio su automóvil Volswagen con chapa 118881 fue interceptado en la esquina de las calles Brasil y Mariscal López, dos personas vestdasi de civil lo sacaron del coche, lo castigaron, y lo secuestraron.

# Proclaman en Colombia a Turbay Como Presidente

**BOGOTA, 17 (UPI)** — La Corte Electoral reconoció oficialmente la victoria lograda por el candidato Liberal Julio César Turbay Ayala en las elecciones del pasado 4 de junio y lo declaró presidente electo de Colombia.

Los magistrados de la Corte Electoral realizaron inicialmente un escrutinio final de las votaciones, en presencia de testigos de los grupos políticos.

Los resultados definitivos entregados simultáneamente por la Corte Electoral dan a Turbay 2.503.681 votos contra 2.356.620 sufragios de Belisario Betancur, es decir una ventaja de 147.061.

Turbay asumirá formalmente la presidencia el 7 de agosto.

Entre tanto sacude al país la intensa actividad guerrillera que ayer tomaron dos poblaciones, en la provincia de Córdoba. En combates en Torralito y Tocura hubo heridos policís y atacantes. En Medellín, 14 guerrilleros disfrazados de deportistas asaltaron un autobús que transportaba beisbolistas venezolanos y nicaraguenses a quienes finalmente liberaron.

En Bogotá dos industriales fueron secuestrados. Son Hugo López y Alvaro Duque, dueños de una fábrica

## NACIERON SEXTILLIZOS EN BRASIL

**RECIFE, Pernambuco, Brasil, 17 (EFE).** — Es bueno el estado de salud, hoy lunes, de los sextillizos nacidos anoche, afirmaron los médicos de la maternidad

Los bebés nacieron en la localidad de Garanhuns, en el interior del Estado brasileño de Pernambuco.

Según el boletín médico, el parto sextuplo ocurrió a través de una operación cesárea y tanto la madre, María de Assuncao Resende, de 25 años, como los recién nacidos, todos del sexo masculino, presentan un estado clínico satisfactorio.

María de Assuncaos Resende está casada con el agricultor Rafael Espíndola Resende, de 56 años.

El matrimonio, radicado en Garanhuns, a 234 kilómetros de Recife (capital de Pernambuco) está preocupado ahora por la falta de recursos para mantener a nueve hijos,

# Una Fortaleza Para la Reunión de Medio Oriente

**LONDRES, 17 (ANSA).** — Leeds Castle, un antiguo castillo de hadas en los alrededores de Maidstone (Kent), a unos 60 kilómetros de Londres, ha sido transformado en una especie de fortaleza para acoger la conferencia de los ministros de Relaciones Exteriores de Egipto. Israel y Estados Unidos sobre las iniciativas de paz en Medio Oriente.

El ministro de Relaciones Exteriores israelí Moshe Dayán y el egipcio Mohammed Ibrahim Kamel y el secretario de Estado norteamericano Cyrus Vance, que presidirá y hará de mediador y moderador de la miniconferencia llegan esta tarde, rodeados de rigurosas medidas de seguridad.

### ♦ YEMEN DEL NORTE

**SANAA, 17 (DPA).** — Ali Abdallah Saleh fue elegido hoy presidente de Yemen del Norte y comandante general de las fuerzas armadas yemenitas.

### ♦ CHIPRE

**NICOSIA, Chipre, 17 (AP)** — El presidente Spyros Kyprianou anunció hoy el aplastamiento de una conspiración antigubernamental y simultáneamente la destitución de Tasos Papadopoulos.

## crónica EN EL MUNDO

### India: Cuarenta Muertos en una Gran Inundación

**NUEVA DELHI, 17 (AFP).** Cuarenta personas murieron en las inundaciones que abarcan una docena de distritos de Uttar Pradesh, en el norte de la India.

El gobierno del Estado puso al ejército en estado de alerta debido a la gravedad de la situación en el distrito de Baharaich, donde algunas personas quedaron totalmente aisladas.

### ♦ OLA DE CALOR

**DALLAS, Texas, 17 (AP).** — Más de 12 personas murieron en los últimos cinco días como consecuencia de la intensa ola de calor que sofoca a Texas. Hace dos semanas que las temperaturas no bajan de los 38 grados en ese Estado sureño, y el hospital de Dallas County señaló que siete personas fallecieron debido a infartos en un lapso de apenas 30 horas.

### ♦ FIN DE CUMBRE

**BONN, 17 (UPI).** — Las siete naciones que están reunidas en la Conferencia Cumbre de Bonn acordaron cortar las relaciones de la aviación civil con cualquier nación que dé asilo a los asaltantes de aviones, anunció hoy un funcionario estadounidense.

Los jefes de los gobiernos de Estados Unidos, Canadá, Gran Bretaña, Francia, Alemania occidental, Italia y Japón anunciarán la nueva política esta noche al concluir la reunión cumbre que comenzó ayer.



## CONTACTOS PARA CAMBIAR DISIDENTES POR ESPIAS

**NUEVA YORK, 17 (AFP).** — Existen negociaciones para canjear a Anatoly Chacharansky, disidente soviético condenado el 14 de julio pasado a 13 años de trabajos forzados, contra dos funcionarios soviéticos detenidos en Estados Unidos por espionaje, declaró ayer aquí el rabino Greewald.

Greewald participó ya en abril pasado en las consultas previas a un canje triangular de presos entre la República Democrática Alemana, Mozambique y Estados Unidos.

El rabino Greewald señaló que con este motivo se entrevistará el próximo martes con el abogado estealemán Wolfgang Vogel cuya mediación fue decisiva en varios canjes de presos entre el este y el oeste.

Por lo pronto, las intenciones existen y es factible que se haga el canje de presos.

## Inauguró el Canciller Montes Conferencia Consultiva Especial

# NUESTRO DESTINO ANTARTICO

El canciller argentino, vicealmirante Oscar Antonio Montes, inauguró ayer la Segunda Reunión Consultiva Especial de los Estados Partes del Tratado Antártico. El cónclave, que se realiza en un hotel céntrico con la asistencia de representantes de 13 países, considera el establecimiento de un régimen definitivo para la conservación de los recursos vivos marinos de la región.

El vicealmirante Montes, en su discurso de apertura, dijo que "durante 40 años la Argentina fue el único ocupante permanente de la Antártida y sus hombres desafiaron con coraje y sacrificio, desde esa época tan temprana, los rigores del continente desolado, hecho que constituye testimonio fehaciente del interés con que mi país miró siempre esos territorios".

### ♦ RAZONES GEOGRAFICAS Y GEOPOLITICAS

Más adelante el ministro destacó que bastaba "mirar un mapa del mundo para deducir que la Argentina es un país signado por su destino antártico al que lo impulsan razones geográficas y geopolíticas insoslayables. Su territorio continental se proyecta decididamente hasta la parte más septentrional del continente americano, como es sabido el más próximo a la Antártida, a la que la unen su territorio insular que se prolonga, sin solución de continuidad, en la península antártica cuyas características morfológicas son semejantes a las del macizo andino".

Más adelante dijo Montes que "se cumplen 74 años desde que la Argentina inicia la ocupación permanente de la Antártida, con el establecimiento en las Islas Orcadas del Sur de la base homónima, el 22 de febrero de 1904".

Montes reseñó lo hecho por nuestro país, expresando que su presencia allí se remonta a la acción desplegada por los foqueros criollos iniciada en la segunda década del siglo XIX. "Eran buques que desde el puerto de Buenos Aires iban a las Shetland del Sur en busca de sus presas —afirmó—, pero el descubrimiento de estas tierras fue ignorado por mucho tiempo por el secreto con que cubrían sus actividades comerciales, no obstante lo cual, los que después tomaron esa ruta no hacían sino seguir la estela dejada por nuestros foqueros".

Luego se refirió a la firma del tratado en 1959 por 12 países: la Argentina, Australia, Bélgica, Chile, EE.UU., Francia, Japón, Nueva Zelanda, Noruega, Sudáfrica, Reino Unido y la URSS, con la reciente incorporación de Polonia, y a los esfuerzos realizados por todos para preservar el área para fines pacíficos y, en especial, para la investigación científica. Reiteró posteriormente que la Argentina es un país reclamante de soberanía y que "el elemento transaccional sobre posiciones opuestas que dio base al sistema desde 1959, deberá encontrar cabida en la nueva convención a través de formulaciones que contemplen los intereses de todas las partes consultivas".

### ♦ LA DEFENSA DE LOS DERECHOS

Finalmente sostuvo Montes que las razones de vecindad a que había aludido anteriormente, hacían "más imperativo aún para los argentinos progresar en este ámbito con rapidez y decisión, pero sin perder de vista la tradicional posición de nuestro país con referencia a la defensa de sus derechos en la Antártida".

Una vez finalizada la exposición del canciller Montes, se iniciaron las de los presidentes de las delegaciones.

## *Artículo 4 del Tratado: Solo Sirve Para Complicar la Cosa*

El jefe de la delegación argentina a la 2ª Reunión Antártica ironizó acerca de la "fórmula ingeniosa" hallada en Washington en 1959. "El tan mentado artículo 4 del tratado" suscripto entonces por doce países, "el que nos ha permitido hacer sensibles progresos amparados en un régimen donde algunas partes consultivas no han renunciado a sus derechos de soberanía sobre la Antártida, pero donde igualmente esos derechos no son reconocidos por otros miembros del traatdo".

El ministro plenipotenciario Angel María Oliveri López, que inició la serie de exposiciones de los países representados, después de la inauguración de la conferencia por el canciller, vicealmirante Oscar Antonio Montes, hizo una clara alusión al no respeto de lo especificado en el artículo 4 del tratado, en el cual se hizo la salvedad de que éste no debía interpretarse como una renuncia a los derechos de soberanía de cualquiera de las partes contratantes.

"Pero el desafío que enfrentamos hoy es aún mucho más complejo y delicado que el de 1959, por dos razones: 1) Porque por primera vez, bajo el lema de la conservación, vamos a abrir la Antártida a actividades económicas de explotación; y 2) Porque el régimen que se estudia aquí se aplicará a recursos de zonas al norte del paralelo 60 grados de latitud sur, donde existen aguas jurisdiccionales en las cuales los atributos del estado ribereño no son desconocidos por nadie".

### ♦ DESDE 1946

Oliveri López fundamentó la preocupación argentina por la conservación de las especies en sus aguas jurisdiccionales, en la adopción de medidas de muy antigua data, y citó como ejemplo el decreto-ley del 11 de octubre de 1946, por el cual se establecía la soberanía argentina en el mar epicontinental y el zócalo continental, y en sus considerandos se mencionaba expresamente la preocupación nacional por preservar el ecosistema en la región, posición que se mantiene a más de 30 años.

## *Negociaciones con Chile: Hay Ahora un "Moderado Optimismo"*

El ministro de Relaciones Exteriores y Culto, vicealmirante Oscar Antonio Montes, se manifestó ayer "moderadamente optimista" sobre los resultados que se pueden alcanzar en las negociaciones con Chile por la cuestión limítrofe de la zona austral.

Lo hizo en declaraciones formuladas en el aeropuerto de Ezeiza poco antes de iniciar una gira que comprenderá Rumania, Austria, Yugoslavia y España.

Recordó el canciller que la Comisión Mixta Argentino-Chilena Nº Dos, que entiende en el pleito de límites del extremo austral del continente, celebrará su cuarta sesión en Santiago, Chile, el próximo lunes.

Sobre el resultado de las negociaciones manifestó que sigue siendo "moderamente optimista".

Preguntado sobre la posición chilena en la reunión consultiva del Tratado Antártico, que se desarrolla ayer en esta capital, el vicealmirante Montes explicó que tanto Chile como nuestro país, al igual que Australia y Nueva Zelanda, "sostienen similares principios, ya que tenemos similares intereses".

Sobre la campaña de desprestigio al país montada en el exterior, dijo que el campeonato mundial de fútbol permitió mostrar la realidad argentina a todo el mundo, posibilitando que esa campaña de descrédito "tuviera un rotundo revés".

Al referirse a las negociaciones con Brasil y el Paraguay por la cuestión del aprovechamiento hidroeléctrico del Alto Paraná, el canciller reiteró "el espíritu conciliador y negociador de nuestro país", destacando que las conversaciones están "suspendidas y no anuladas".

Pasó luego a detallar las gestiones que realizará en esta gira, admitiendo que su viaje a Rumania "podría ser" el preámbulo de una futura visita del presidente Videla a ese país. Explicó que permanecerá en Bucarest por espacio de 48 horas, respondiendo a una invitación formulada por el presidente rumano, Nicolás Ceaucescu, con quien se entrevistará.

Con el canciller rumano analizará las políticas internacionales de ambos países y la marcha de convenios.

# AGRADECIMIENTO PRESIDENCIAL POR LA RESPUESTA A CAMPAÑA ANTIARGENTINA

Con motivo de una nota enviada al diario francés "Le Monde" por el presidente de la Cámara Argentina de Fabricantes de Equipos y Máquinas de Oficinas, señor Edgar C. Bustos, para responder a una campaña antiargentina desarrollada desde hace tiempo en el orden internacional, la Presidencia de la Nación ha expresado a ese dirigente empresario "su reconocimiento por el nuevo aporte que se suma al intento de revertir la imagen de nuestro país, distorsionada fuera de sus fronteras por intereses que responden a ideologías ajenas a nuestro sentir". "Asimismo, el jefe del Estado manifiesta su beneplácito por el espíritu de nacionalidad evidenciado en el texto del mensaje remitido al periódico extranjero, en cuyas expresiones late un auténtico sentimiento de veracidad" agrega la nota de agradecimiento.

En cuanto a las aclaraciones enviadas por el señor Bustos a Jacques Fauvet, director de "Le Monde" de París, fueron redactadas para "responder a los ataques desatados por una banda de delincuentes internacionales enrolados en las filas de la subversión, que intentan deformar la realidad mediante todo tipo de maniobras que van desde el rumor hasta la publicación de noticias totalmente falsas y antojadizas".

"¿Quiénes son los panegiristas del caos? ¿Quiénes son nuestros acusadores? —preguntaba el señor Bustos—. Solo son automarginados de la legalidad que adolecen de total incompetencia, encontrándose inhibidos de respaldar personalmente las acusaciones porque eligieron un dorado exilio de conveniencia que echa por tierra cualquier atisbo de convicción".

"No diremos que lamentamos profundamente la postura de vuestro diario pues sería caer en una frase superficial, sino que sentimos que se tergiversa totalmente el derecho de opinar a través de la libertad de prensa, en una Nación como la vuestra que tuvo paladines de la verdad y la justicia como Emile Zola", continúa, para añadir: "Sentimos que ustedes, quizás inconscientemente, ayudan al funcionamiento de una moderna y pérfida Inquisición, que pretende juzgar escuchando una sola campana que carece del sonido de la verdad, y resuena a odio, destrucción y muerte".

"Creemos que su falta de información los hace caer en un error calificado, al difundir una visión apocalíptica como si la Argentina viviera una guerra. Aquí se luchó y se seguirá luchando mientras sea necesario, en contra del socavamiento sucio y artero de nuestra forma de vida. Aquí nuestra tierra se tiñó de rojo con la sangre de muchos inocentes y valientes para que el azul y blanco de la bandera se mantuviera incólume.

### ♦ FORMAL INVITACION

"Como no pretendemos «fabricar una verdad», como no deseamos manejarnos con oscuras campañas publicitarias, esta Cámara, señor director, lo invita formalmente en la fecha que usted determine a que nos visite, para que camine por nuestras calles, por nuestras plazas, a que dialogue con nuestra gente; entonces sentirá que la seguridad de nuestro país no descansa en las bayonetas, sino en el respeto y tranquilidad de un pueblo que ha vuelto a construir para su grandeza.

"Y cuando alce su mirada al cielo verá que el único humo que se eleva es el de las chimeneas de nuestras fábricas, es el vigoroso aliento de esa enorme fragua de trabajo y paz que es Argentina.

"Todo eso lo podrá apreciar y sentir cuando sea nuestro huésped.

"Por eso —concluye— con la concreta seguridad de que las páginas del legendario «Le Monde» publiquen el anhelo de la verdad de todo un pueblo, quedamos a la espera de su visita".

## *"Pinochet No Pretende Agredir"*

"El discurso del general Pinochet no fue un intento de agresión verbal ni de intimidación contra ningún país vecino". La frase precedente pertenece al embajador de Chile en nuestro país, Sergio Jarpa, quien regresó ayer luego de un viaje a Santiago.

"Yo no veo —agregó Jarpa— cómo ciertos órganos de prensa pueden deducir que cuando un mandatario hace una reafirmación de una voluntad de un pueblo por defender su soberanía, su independencia, está adoptando actitudes agresivas. Cuando uno de nuestros mandatarios reafirma su voluntad por defender la soberanía, no entiendo cómo se lo puede catalogar de agresivo".



## *CARCAVALLO HABLO DEL FRACASO DE LA DIFAMACION*

LA PLATA, 17 (De nuestro corresponsal) — El subsecretario de Cultura bonaerense, profesor Francisco Carcavallo, se refirió al fracaso de la campaña difamatoria de la subversión, al dejar inaugurado en Tornquist el teatro municipal Rodolfo Funke, donde se realizaron trabajos trabajos de remodelación y recuperación.

El acto de reapertura contó con la asistencia del intendente de ese distrito, doctor José Manuel Rodríguez, y representantes de entidades de bien público de la zona.

El funcionario provincial afirmó que la remodelación de ese teatro "ofrece una sólida demostración de confianza en el futuro, cuando aún luchamos por recuperarnos de años de desorden, de sangre, de conducción incapaz, de enriquecimientos ilícitos, de delaciones, de penetración por bandas de asesinos internacionales al servicio de ideologías políticas, de 'argentinos' que desde el exterior se dedican —con la posibilidad económica que les da el botín de Dios sabe cuántos crímenes, raptos y extorsiones— a desprestigiarnos, a desfigurar la verdad, a hacer publicar fotografías de la demolición de edificios con motivo de la prolongación de la avenida 9 de Julio, diciendo que son las casas bombardeadas en la batalla contra la guerrilla".

## DESPIDIOSE VIDELA DEL III CUERPO

# "La Paz, no una Tregua"

CORDOBA, 17 (De nuestro corresponsal). — "Como gobernante me tocó llevar a cabo la conducción de una guerra en forma integral", y, "para poder ganar esa guerra, la tarea no menos difícil es conquistar la paz; no cualquier paz, sino una paz que merezca ser vivida, que no sea simple expresión pasiva de una tregua, sino la activa concepción del fruto que debemos conquistar con la lucha de cada día", dijo esta tarde el teniente general Jorge Rafael Videla en la sede del comando del Tercer Cuerpo de Ejército, durante una ceremonia en la que se despidió de la unidad como comandante en jefe del arma.

Tras señalar que "a pocos días de pasar a situación de retiro efectivo, y consecuentemente dejar el cargo de comandante en jefe del Ejército", esa ceremonia constituía para él "el cierre de un ciclo profesional", el teniente general Videla evocó sus 36 años de servicio y las glorias históricas de las provincias que componen la jurisdicción del Tercer Cuerpo, donde tuvo su primer destino como oficial. "Aquí, en esta jurisdicción del Tercer Cuerpo de Ejército, se elaboró la primera respuesta orgánica contra la delincuencia subversiva —recordó—. Me refiero a la «Operación Independencia». Cuánto valor, cuánto coraje, cuánto sacrificio hemos tenido oportunidad de contemplar".

"Al asumir el cargo de comandante en jefe del Ejército, el país vivía una crítica situación —añadió—. La Nación Argentina era agredida por el terrorismo subversivo. Frente a ello, un gobierno ineficiente, cuando no complaciente, exhibía su ineptitud para dar una respuesta adecuada a tan crítica situación. Fue entonces que las Fuerzas Armadas de la Nación, conscientes de su responsabilidad, asumieron el mando respondiendo a una necesidad y al imperativo de su misión específica. Respondieron, repito, asumiendo el poder político de la Nación, y a través de la asunción de este poder político pusieron en marcha el proceso de reorganización nacional, cuyo objetivo final no es otro que el de instaurar, a su debido tiempo, una auténtica democracia, fuerte, estable y moderna.

"A partir de aquel momento fue menester desarrollar en forma simultánea dos funciones. en primer término, continuar la lucha contra la subversión, con una concepción global de la misma y hasta su total aniquilamiento —continuó—. En segundo término, gobernar un país desordenado y casi anárquico que había perdido la fe en sí mismo". Para conquistar la paz de cada día, afirmó el teniente general Videla, "el Ejército debe ser consciente del momento actual que se vive y de los dos roles fundamentales que le toca desempeñar. En primer término, y como brazo armado de la Nación, preservar la integridad de su territorio y el ejercicio pleno de su soberanía, a pesar de los intentos de quienes desde adentro pretenden desmembrarnos, o quienes desde afuera pretendan cercenarnos. Además, juntamente con las dos fuerzas armadas, la Armada y la Fuerza Aérea, constituir el sostén de este proceso de reorganización nacional, cuya clave radica justamente en la unidad y cohesión que anima a cada una de las Fuerzas Armadas y a través de la cual es menester impulsar este proceso hasta la consecución de su objetivo".

Por último, el teniente general Videla demandó respuesta a la fórmula de "subordinación y valor", que significa, dijo, "casi un juramento".

# Massera Contra la "Frívola Traición del Olvido"

El comandante en jefe de la Armada, almirante Emilio Eduardo Massera presidió el acto de entrega de distinciones al personal del arma destacado por hechos y acciones de mérito extraordinario, realizado en el edificio Libertad. En la oportunidad, Massera advirtió contra "la frívola traición del olvido", "la abyecta traición de no ser consecuentes con la causa por la que fueron inmolados" y con que las "palabras ambiguas que obran a veces de salvoconducto para el deshonor enmarcando alguna vez la infidelidad de los héroes y los mártires".

Se hallaban presentes en el acto, el ministro de Defensa, brigadier mayor José María Klix; el comandante de Operaciones Navales, vicealmirante Antonio Vañek; el comandante de Operaciones Aéreas, brigadier mayor Miguel Angel Osses; y los jefes del Estado Mayor de la Fuerza Aérea, brigadier mayor Oscar Graffigna y del Ejército, general de división Roberto Viola.

El almirante Massera en otra parte de su discurso señaló: "Yo sé que cada hombre es único e irremplazable en sí mismo y ante Dios. Yo sé que la muerte es la más avasallante desgregación. Yo sé que la muerte es la más desgarradora ausencia de identidad. Por eso no vengo a hablarles de ellos, de los que cayeron, sino de nosotros; porque los héroes y los mártires han quedado enteramente a merced de la memoria de los vivos. Esa ha sido su última entrega. La más grave, la que más nos compromete.

"Los que ya no están y los que están, pero ya nunca volverán a ser iguales porque un vendaval de dolor les ha devastado el alma, dependen de nosotros. Dependen de nuestra gratitud. Dependen de nuestro amor, dependen de nuestra compañía.

### ♦ ADVERTENCIA

"Cuidado con incurrir en la frívola traición del olvido —señaló Massera más adelante—. Cuidado con incurrir en la abyecta traición de no ser consecuentes con la causa por la que fueron inmolados. La vida que tenemos merece ser vivida porque fue dignificada por su sacrificio y estamos atados para siempre a su recuerdo. Yo confío en los argentinos, porque esta guerra contra el terrorismo no ha sido en vano y nos ha madurado de golpe".

# ¡Otra Vez!



Escribe **AMERICO BARRIOS**

VOLVEMOS a un tema repetido, pero con diferentes "actores", en distintas circunstancias y, como una calcomanía tenebrosa, aparecido en medios geográficos separados por muchos kilómetros. Sin ninguna solemnidad, pero prevenido por una convicción que la estadística me produce, en este mismo espacio el viernes pasado dijimos que por un extraño contagio parecería que una catástrofe es seguida, no mucho tiempo después, por otra catástrofe de igual naturaleza. Recordábamos a propósito, como ya lo habíamos hecho años antes, la desaparición de un submarino atómico, ¡hecho singularísimo!, y muy poco después, la tragedia con otro submarino atómico de otra potencia, ¡hecho más sensacional, todavía, si se tiene en cuenta que son muy pocos los submarinos atómicos, y eran más escasos en la época en que se produjeron esos dolorosos sucesos!

♦

Inmediatamente después puntualizábamos la existencia del pavoroso estallido de un camión con gas en San Carlos de la Rápita, en España, con más de 200 muertos, y un día después, otro camión con gas que estallaba en Palencia, también en España. ¡El contagio terrorífico existía! Pero a pocos días de ambos hechos trágicos, he aquí que el domingo pasado estallaba otro camión con gas en México, con más de 30 muertos y 150 heridos. Pero el mismo día en Seúl estalló otro camión con gas dejando un saldo de 30 muertos y 50 heridos. Se producen acontecimientos lamentables como los que hemos señalado y, es posible que después, transcurran años antes que vuelva a ocurrir algo semejante. Entonces y, reiteramos, sin solemnidad, pero señalando una llamativa repetición de sucesos semejantes entre sí en materia de tragedias, no es temerario insistir en la posibilidad de un contagio misterioso, así como hay un contagio histórico que se produce en días, en todo el Mundo, cuando una melena sale de una cueva de Liverpool, con los "Beatles", y en seguida la melena es de uso universal sin que haya habido promoción alguna.

♦

Mister Bacon, que hacía leyes de experimentaciones con igual resultado, se interesaría mucho por esta curiosidad. ¿NO LE PARECE?

Américo Barrios

# RENUNCIA DE CATALAN: MENTIRAS

MAR DEL PLATA, 17 (De nuestro corresponsal). — "Esa versión surge de simples especulaciones políticas que siempre ocurren cuando el país se halla en vísperas de algún cambio en la conducción", afirmó el secretario de Educación, doctor Gustavo Perramon Pearson, al descalificar los trascendidos sobre una presunta dimisión del ministro de Cultura y Educación de la Nación, Juan José Catalán. Agregó el funcionario que "las versiones quedaron desmentidas en los hechos.

El secretario de Educación se encuentra en esta ciudad para presidir el acto inaugural del Seminario de Escuelas Asociadas para la Convención de la Paz, que organiza el Ministerio de Cultura y Educación juntamente con la Comisión Nacional Argentina para la UNESCO. Al justificar eventuales cambios en el gobierno, Perramon Pearson señaló que "ellos se pueden producir tanto en el plano de los funcionarios civiles como de los militares retirados o en actividad". Sobre la tarea de su secretaría, Perramon Pearson adelantó que "nos encontramos en víspera de un acontecimiento muy importante como es el «Día T», que significa la transferencia de escuelas primarias nacionales al orden provincial".

# Transferencia de Escuelas: Jornada Previa

SANTIAGO DEL ESTERO, 17 (De nuestro corresponsal). — El gobernador de la provincia, general de brigada (RE) César Fermín Ochoa, y el ministro de Cultura y Educación de la Nación, doctor Juan José Catalán, declararon hoy inaugurada la VII Asamblea Ordinaria del Consejo Federal de Educación, como acto inicial de las jornadas previas al de transferencia de los servicios educacionales de la Nación a las provincias. en el local de la ex legislatura santiagueña.

Señaló el general Ochoa que con la transferencia de los servicios educacionales a las provincias "se cumple una etapa decisiva del proceso de reorganización nacional. Recuperamos —agregó— la responsabilidad de conducir totalmente la educación de niños y jóvenes".

"Desde el inicio de la reorganización nacional comenzamos a apoyar a las escuelas nacionales con fondos provinciales, mediante un sistema que nos proporcionó excelentes satisfacciones —dijo—. Para ello, convocamos a todos para una obra en común", añadió.

Subrayó que "ésta es una jornada histórica para el país que antes nadie se atrevió a poner en marcha: éste es nuestro desafío. Lo recibimos con afán de vencer porque estamos para servir a jóvenes, niños y adultos, y entre todos realizaremos la gran obra, bajo el afán común de servir a la patria", concluyó.

Por su parte, el doctor Catalán, expresó que "a partir de este momento empieza la efectiva transferencia de los servicios educativos, y los gobiernos provinciales serán los únicos responsables de este esencial servicio para la educación del país. Este es uno de los más importantes y significativos actos de reorganización del país", enfatizó.

Destacó asimismo que la transferencia es en cumplimiento de prescripciones constitucionales instituidas en 1853, donde "las provincias se comprometieron con la Nación a que este servicio sea una garantía de sus propias autonomías provinciales".

"Este congreso —afirmó— demostrará que la transferencia de las escuelas nacionales a las provincias no significa la anarquización del sistema educacional. Vamos a coordinar nuestros esfuerzos para que la educación argentina mejore y se adapte a los nuevos tiempos y responda a las necesidades crecientes del país".

Al finalizar expresó que con las conclusiones de las asambleas se logrará que "este país, reorganizado bajo los viejos principios históricos de la Argentina, enfrente un futuro que todos los argentinos esperan y que el proceso de reorganización nacional asumió la responsabilidad de cumplirlo".



# PROHIBEN LIBRO POLACO

En el Boletín Oficial de ayer se publica el decreto del P. E. Nacional por el cual se prohíbe en todo el territorio nacional la difusión y circulación del libro "República Argentina", de Stanislaw Milcarz, editado en la República Popular de Polonia. La prohibición afecta a la edición en idioma original y en cualquier otro, así como también a la versión parcial o resumen de la misma.

También se prohibió la reproducción parcial o total del libro por cualquier medio de comunicación social, gráficos o sonoros, ya sean éstos nacionales o extranjeros.

En los considerandos de la medida se destaca que el libro "República Argentina" revela por su contenido e intencionalidad una interpretación deformada de los acontecimientos ocurridos en el país en las últimas décadas.

Finalmente se indica que "dicha publicación afecta indudablemente la convivencia pacífica y constructiva y contribuye de tal modo a mantener, agravar y expandir las condiciones que dieron lugar a la declaración del estado de sitio".

# VILLONE: OTRO RECHAZO

ASUNCION, 17 (EFE). — La justicia paraguaya rechazó el pedido de extradición de José María Villone, ex secretario de Prensa y Difusión del gobierno de Isabel de Perón. Villone fue reclamado por segunda vez en dos meses por el juez federal de Buenos Aires Rafael Sarmiento, ahora por supuesta destrucción u ocultamiento de documentos públicos.

La sentencia dictada en la mañana de hoy por el juez de lo criminal Elpidio Orlando Luraghi dispuso "denegar la extradición solicitada por el juez a cargo del Juzgado Nº 2 de la Capital Federal de la República Argentina, en la causa seguida contra José María Villone".

Asimismo el juez dispuso "disponer el cese de las medidas restrictivas de libertad que pesan sobre José María Villone".

En los considerandos de su sentencia, el juez Luraghi, dijo que "al igual que en el caso anterior, la motivación del presente exhorto obedece a claras instancias políticas".

En ambos casos, el argumento principal esgrimido por el juez fue el carácter político del caso.

## Puerto: Tareas Nocturnas de Carga, Pero con "Personal Provisorio"

# CONTRATAN 400 ESTIBADORES

Por primera vez desde que comenzó hace un mes el conflicto de los estibadores, se cumplieron ayer tareas nocturnas de carga en el puerto metropolitano, aunque éstas correspondieron exclusivamente a personal incorporado provisoriamente por las autoridades portuarias, para contrarrestar la actitud de los que se niegan a trabajar horas extras, en feriados y de noche, en apoyo de sus reivindicaciones salariales.

Al concretarse en la víspera a las 7 la apertura del registro, solo algunas decenas de nuevos estibadores acudieron a la convocatoria, pero con el transcurrir de las horas la cifra se fue incrementando hasta alcanzar a cuatrocientos, según estimaciones de un vocero autorizado de la Secretaría de Intereses Marítimos.

♦ **DE NOCHE, NO**

Sin embargo, no todos los inscriptos aceptaron la condición de trabajar exclusivamente en el turno de 19 a 1 y se retiraron, mientras el resto —algo más de un centenar— fue conducido en ómnibus al Ente de Contratación Portuaria (ENCOP), donde los capataces de diferentes firmas procedieron a seleccionarlos.

Cerca de las 18, pudo observarse cómo varias decenas de hombres aguardaban frente a la Capitanía del Puerto, algunos con ansiedad evidente, el documento provisorio que los autorizaba a trabajar en horario nocturno, de 19 a 1.

La mayoría de los postulantes había permanecido en el puerto desde la madrugada, y muchos daban rienda suelta a su alegría cuando escuchaban su nombre casi gritado por el funcionario de la Capitanía del Puerto metropolitano, que entregaba el documento provisorio.

Una vez finalizado el trámite, los estibadores fueron conducidos en grupos mediante ómnibus —algunos lo hicieron a pie—, hasta los galpones del Ente de Contratación, ubicado en la entrada del puerto, por la avenida Wilson.

Allí, cerca ya de las 19, y tras ser contratados por los capataces de las diferentes firmas, ascendieron a otros vehículos que los condujeron hasta los buques. Pudo verse a esa hora ómnibus de las empresas Nidera Argentina S. A. y Raffa S. A.

Mientras tanto, versiones recogidas en el puerto consignaban que persistía también en su negativa de trabajar de noche el personal de marinería y maestranza de los remolcadores, sin que se haya comunicado hasta el momento ninguna medida oficial relacionada con esa actitud.

Como en días anteriores, los estibadores en conflicto cumplieron normalmente con el horario diurno, y al concluir éste abandonaron el puerto sin que pudieran observarse señales de desorden.

La apertura del registro de estibadores fue anunciada el sábado último por la Capitanía de Puertos, con el fin de paliar los inconvenientes planteados por la labor a reglamento de los trabajadores portuarios que reclaman mejoras salariales.

Las virtuales medida de fuerza aplicadas por los estibadores dificultaron en gran medida las operaciones de carga y descarga en el puerto local, provocando un congestionamiento de decenas de buques que aguardan turno en aguas del Río de la Plata entrar a las dársenas.

Esta situación, que según se admitió ya oficialmente, entraña el riesgo de que las compañías internacionales de navegación declaren al de Buenos Aires como "puerto sucio", es decir, antieconómico, no parece ir en vías de una solución inmediata, a la luz de lo que pudo ser observado en la mañana de ayer en sus dársenas y diques.

♦ **NO MEJORA**

Fueron treinta y seis los buques que recibieron su carga en los muelles bonaerenses y a bordo de todos ellos se trabajó "a pleno". No obstante, la situación representaba un decaimiento laboral en relación con la semana pasada, si se exceptúa los días en que hubo lluvia.

En efecto, en la víspera fueron contratados para trabajar 2.250 estibadores, en el turno comprendido de 7 a 13, que demandaba sin embargo una prestación de por lo menos 2.700 trabajadores.

El viernes último sin embargo, que fue un día de actividad febril en el puerto después de las prolongadas lluvias que la semana pasada [illegible] hasta el jueves, habían sido contratados más de 4.000 estibadores y el sábado, que en el turno en que se trabajó (de 7 a 13) fueron 2.000, aunque por la tarde la actividad fue nula.

♦ **¿VACACIONES?**

Las fuentes de la Secretaría de Intereses Marítimos consultadas indicaron que esta situación se vive en un momento en que el registro de estibadores alcanza a 10.000 personas, aproximadamente, y en que no hay vacaciones masivas, ya que en tal condición se hallan apenas unos 50 trabajadores.

**"Las vacaciones para los trabajadores portuarios se van regulando a lo largo del año —explicó el informante— y no representan más de 800 personas por cada mes, pero precisamente por esta época se ha dado la coyuntura de que muy pocas personas se las hayan tomado".**

## Banco Nación Reduce Interés

El Banco de la Nación Argentina reducirá, a partir de hoy, los intereses que cobra por los créditos que otorga a su clientela. Se estableció el 7,23 % mensual la tasa para préstamos amortizables a 30 días. Para los restantes plazos de pago de los créditos, los intereses mensuales fueron establecidos del siguiente modo: 60 días, 7,20%; 90 días, 7,05 %; 120 días, 6,99 %; 150 días, 6,77%, y 180 días, 6,55 %.

Mientras tanto, el Banco Central informó, en su encuesta diaria, que se colocó en el 6,85 % mensual la tasa de interés promedio que se ofreció en la plaza bancaria, en depósitos a plazo fijo nominativos, transferibles, durante las operaciones del pasado viernes. Ese interés corresponde a colocaciones a 30 días, mientras que para los restantes plazos, los promedios se registraron del siguiente modo: 60 días, 6,68 %; 90 días, 6,70 %, y 180 días, 6,72 %.

Con estas informaciones financieras, las autoridades gubernamentales tienden a facilitar, evidentemente, el complejo manejo de las tasas de interés.

## FORMOSA: CONSTRUIAN CASAS QUE SON UN PELIGRO

FORMOSA, 17 (De nuestro corresponsal). — Una profunda investigación realizada en Clorinda por orden del gobernador de la provincia, general de brigada (RE) Juan Carlos Colombo, ha permitido comprobar graves irregularidades cometidas por la empresa Pilcomayo S.R.L., a la que se confió oportunamente la construcción de un complejo habitacional de 500 viviendas en esa ciudad, como parte del plan desarrollado en Formosa por intermedio del Instituto Provincial de la Vivienda. De acuerdo con los informes técnicos elevados a las autoridades competentes, ni una sola de esas unidades habitacionales está en condiciones de ser ocupada, y los propios obreros que trabajaron en su construcción afirman que "no se puede zapatear ni un malambo sobre las plateas (es decir, los pisos), y mucho menos pueden éstas sostener una casa". El perjuicio ocasionado al erario provincial sobrepasa, al parecer, los 100.000 millones de pesos, por lo que se ha puesto el caso en manos de la justicia.

♦ **"PESIMA CALIDAD"**

La investigación forma parte de una amplia campaña contra la corrupción administrativa emprendida en el ámbito de la provincia, y sobre la cual informó CRONICA en su edición del 19 de noviembre último. Según ha trascendido, los técnicos del Instituto Tecnológico del Hormigón, del propio Instituto Provincial de la Vivienda y de otros organismos especializados han aportado pruebas concluyentes de que en la construcción de las plateas de fundación de las viviendas, así como en las aberturas, instalaciones eléctricas, movimientos de suelo, etc., se han utilizado materiales de pésima calidad y los trabajos ejecutados son muy deficientes, por lo que las estructuras carecen de bases adecuadas y las construcciones constituyen un peligro.

Además del perjuicio económico-financiero ocasionado a la provincia, habría otro perjuicio de carácter social, puesto que más de 400 obreros ven amenazada su fuente de trabajo. A todo ello se agrega el hecho de que Pilcomayo S.R.L. adeuda jornales equivalentes a dos meses, por lo que el gobierno provincial habría ordenado que sean abonados inmediatamente.

♦ **ALLANAMIENTO**

El capitán auditor Carlos Eduardo Domínguez Linares, asesor letrado de la gobernación, dispuso la instrucción del sumario correspondiente, para deslindar responsabilidades e investigar la posibilidad de irregularidades semejantes en obras efectuadas por otras empresas. El juez que interviene en la causa, doctor Fernando Inchausti Ezcurra, ordenó el allanamiento de las oficinas de Pilcomayo S.R.L. y la detención de algunos de los miembros de la empresa, entre ellos los hermanos Esteban y Jorge Bontcheff Miteff. Según trascendió, la firma formaría parte del grupo encabezado por el ingeniero Pablo Sbrollini, ex interventor del Instituto Provincial de la Vivienda.

Para que se tenga idea de las irregularidades detectadas, baste señalar que los informes técnicos indican, entre muchas otras, la mala calidad del suelo donde se hicieron las construcciones y la deficiente preparación del terreno, la mala realización y colocación de las armaduras de las plateas, hormigonado con interrupciones, sectores de losa con disminución del espesor, serias deficiencias en la mampostería de elevación, humedad por filtraciones en las losas de los techos, mala calidad del encadenado superior y de las capas aisladoras, incumplimiento de las normas en las instalaciones de agua corriente, desagües cloacales, electricidad, etc.



*Lamentable aspecto ofrecen las obras levantadas para viviendas, al punto de que ocuparlas es un serio peligro.*



## LONGCHAMPS: RUTA 210 ES UNA TRAMPA MORTAL

Una trampa mortal acecha al peatón en la localidad bonaerense de Longchamps, precisamente donde la avenida homónima desemboca en la ruta número 210 a la altura del 1000, cruce obligado para la densa corriente de automotores que durante las veinticuatro horas del día se mueven entre el Sur de la provincia y la Capital Federal, así como también para multitud de pobladores que por fuerza de sus actividades cotidianas deben transitar la ruta trágica. Desde hace años, ese cruce es lugar de gravísimos accidentes cuya frecuencia espanta, pese a lo cual no han obtenido hasta ahora respuesta positiva las innumerables solicitudes municipales del partido de Almirante Brown para que instalen allí los necesarios aparatos de señalización luminosa, con los que la población recobraría buena parte de su perdida seguridad.

♦ **UN ACCIDENTE MAS Y VAN...**

Hace muy pocos días, en plena tarde, a las 16.25, un automóvil lanzado a toda velocidad atropelló en ese sitio al joven Sixto Jofré, con domicilio en la intersección de las calles Alosio y Colón, de Longchamps, y le ocasionó heridas de suma gravedad cuyas secuelas serán, por desgracia, permanentes. Una víctima más, en una serie ya demasiado larga y sangrienta como para que los responsables de la seguridad pública sigan sordos y mudos a los reclamos populares. La policía local, los bomberos voluntarios y los médicos del hospital de Adrogué —adonde por lo común son derivadas desde el primer momento las víctimas— pueden dar testimonio fehaciente de este dramático problema.

## Más Velocidad Para Fichas de Taxis: Desde Mañana, Aumento

Desde esta noche las fichas de los taxímetros bajarán con más velocidad. Desde los primeros minutos de mañana regirán las nuevas tarifas para el servicio de automóviles con taxímetro en la Capital Federal. La bajada de bandera se mantiene en 300 pesos.

La innovación consiste en que ha sido reducido el tramo recorrido por ficha, cada 140 metros, en lugar de los 230 metros actuales habrá que abonar 30 pesos; lo mismo que por cada minuto de espera, y por cada valija se aumenta de 60 a 80 pesos.

Los relojes de los taxis deberán adecuarse de forma tal que reflejen el importe que han de abonar los usuarios, remarca la Municipalidad de Buenos Aires, en una comunicación dada a conocer en la víspera. Es así que los titulares de licencia de taxi deberán proceder al ajuste técnico modificatorio del metraje de recorrido, en concordancia con la nueva tarifa a ser puesta en vigencia.

La ordenanza establece también que "hasta tanto no se proceda en la forma indicada, los prestatarios deberán percibir únicamente lo que marque el visor del reloj taxímetro.

### ♦ ¿OTRA VEZ COLAS?

En el sector de los "tacheros" la noticia del reajuste de las tarifas fue recibida con general beneplácito. Fundando esa satisfacción al decir de uno de ellos que "esto viene a compensar en parte los aumentos que se registraron tanto en los combustibles como en los demás elementos que hacen al coche. Necesarios éstos para brindar un servicio eficiente, acorde con las necesidades de la época".

"Pero —terció otro trabajador del volante—, el problema está en ¿cómo cambiar el reloj para adecuarse al nuevo metraje?"

Y así fueron sucediéndose los lamentos.

La mayoría de los mismos coinciden en señalar que "es imposible que las 30.000 unidades que están rodando en Buenos Aires puedan ser ajustadas en menos de 24 horas".

En la actualidad, hay en Capital Federal unos 30 a 35 talleres, habilitados por la Municipalidad de Buenos Aires, para accionar el reductor. Es decir, adecuar los los relojes al recorrido de 140 metros cada bajada de ficha.

Por más que se repita el espectáculo de taxistas haciendo interminables "colas" ante los talleres, la capacidad de éstos se ve totalmente superada si deben afrontar 30 mil unidades en un día.

Lo importante es que el usuario está respaldado: deberá abonar únicamente los precios que marca el reloj.

## JUEZ ENJUICIA SEVERAMENTE A EMPLEADOS DE LAS CAJAS

# "Animo Adverso Contra Jubilados"

Un serio llamado de atención formuló un juez federal metropolitano a las autoridades de las cajas nacionales de jubilaciones o previsión social por las lamentables situaciones de injusticia en que están incurriendo al negar jubilaciones a personas ancianas con el agravante de que además pretenden encarcelarlas mediante irrazonables denuncias ante la justicia.

El juez federal César Marcelo Tarantino en un fallo que se conoció hoy, adoptando una actitud ejemplar, puso de relieve una situación de lo más absurda que está ocurriendo en algunos juzgados federales por denuncias arbitrarias de algún funcionario burócrata de las cajas de jubilaciones.

### ♦ "MIL TRABAS"

Esas cajas en los últimos tiempos ponen mil trabas para acordar las magras jubilaciones a personas que trabajaron toda su vida. Son personas ancianas que iniciaron todos los trámites para jubilarse y que a veces tienen dificultad para justificar algunos años de aportes. Las autoridades previsionales en vez de allanar las dificultades e investigar los alcances de esos aportes citan a las personas y como si se tratara de un tribunal de inquisición las enredan en las declaraciones. Las personas por la edad y por desconocer los problemas legales declaran y afirman a veces lo que se les presenta.

Después cuando los peticionantes quedan esperando ser llamados a cobrar, en vez de recibir el telegrama de la Caja, reciben una citación policial y judicial. Las autoridades de la Caja en vez de otorgar la jubilación correspondiente, labraron un sumario que es enviado a la justicia con el argumento de que el peticionante intentó estafar al fisco al pretender jubilarse sin cumplir los requisitos. De este modo en los tribunales federales se están tramitando un sinnúmero de causas, en las que las víctimas o acusadas son mujeres ancianas que no pueden ni ir a declarar. Hay casos terribles.

El juez Tarantino en un fallo sobreseyó definitivamente a una mujer de 76 años a la que la Caja inhumanamente quería mandar presa después de negarle la jubilación. El juez Tarantino y el fiscal federal Julio César Gómez Oromí destacaron "la reiterada actitud de organismos previsionales que efectúan denuncias carentes de todo fundamento serio, preocupación que no se puede menos que compartir.

"Pareciera que desde el inicio de cada trámite jubilatorio, existiera ya un ánimo adverso al posible beneficiario —dice el juez— Aquél que ignora por otra parte, los vericuetos legales de la materia, se encuentra entonces acosado por nuestra tan cuestionada burocracia y amenazado, en caso de no dar fiel cumplimiento a los recaudos que se le exigen, o no recordar circunstancias que debiera probar, no él, sino la misma repartición, de convertirse en protagonista de un proceso judicial".

### ♦ "NO CUMPLEN

Destacó luego el juez que "los empleados y funcionarios de la Caja no cumplen debidamente su papel orientando a los postulantes de un beneficio jubilatorio y a éstos convertidos en protagonistas de un proceso originado por una denuncia irreflexiva que pudo evitarse de tomarse los recaudos propios de cada caso".

"Me he visto obligado —confiesa el juez Tarantino— a realizar estas reflexiones con la esperanza de que las autoridades de los organismos previsionales tomen las medidas pertinentes para evitar situaciones como la presente, que solo dejan un saldo lamentable. Una mujer de 78 años, conducida ante un tribunal de justicia, con desgaste de la actividad jurisdiccional y el pronunciado retraso de una gestión jubilatoria que si la avanzada edad de la beneficiaria y la burocracia local lo permiten podría gozar la peticionante algún día.

## PAGARAN EL 19 A LOS PASIVOS DE AUTONOMOS

A partir del 19 de julio y hasta el 17 de agosto, cobrarán los haberes correspondientes a julio los jubilados y pensionados de las ex cajas de Trabajadores Independientes, Empresarios y Profesionales.

El próximo pago corresponderá a los beneficiarios de la ex Caja del Estado. Se iniciará el lunes venidero y finalizará el 22 de agosto.

### ♦ VENCIO PLAZO

En la víspera venció el plazo para los empleadores que realizan el pago de aportes y contribuciones, entre el 1º y 15 de cada mes. Por coincidir la fecha de vencimiento con una jornada no laborable, el pago, de acuerdo con lo previsto por la ley 21.793/78, pudo hacerse en la jornada de ayer.

Se recomienda ajustarse a las disposciones que están en plena vigencia sobre la materia, a fin de no tener que afrontar luego las penalidades que, sin ninguna excepción, serán aplicados a los que incurran en mora.

## INVESTIGAN ADJUDICACION DE PRESTAMOS EN LA PROVINCIA

LA PLATA, 17 (De nuestro corresponsal) — Acerca de la adjudicación de préstamos para vivienda a los empleados públicos del gobierno provincial, en el Ministerio de Economía se informó que a causa de las denuncias formuladas por agentes de esa cartera se ha procedido a revisar el Registro de la Propiedad para determinar si alguno de los adjudicatarios posee bienes inmuebles.

En tal sentido, la semana anterior un grupo de empleados de ese Ministerio denunció que algunas de las personas que habían resultado favorecidas con los préstamos que se otorgan a través del Banco Provincia, poseían viviendas propias.

Mientras tanto, se informó que algunos detalles de los procesos seguidos para la adjudicación de estos préstamos permanecen en reserva, especialmente en Economía, donde pudo saberse que fueron acordadas 261 solicitudes, aunque no se dio a conocer el nombre de los favorecidos.

En el Ministerio de Gobierno, el informe respectivo señala que "el proceso de adjudicación se halla en estado de revisión con el fin de asegurar que los créditos cristalicen los objetivos para los cuales fueron creados".

La cartera de Educación informó a su vez que en el transcurso de las próximas horas se darán a conocer los listados del personal que se postuló para acceder a los créditos de 10 millones de pesos.

En esa nómina, se consignará el puntaje de cada agente y el número de prioridad que les corresponde, señalándose que los empleados dispondrán de 15 días para formular las observaciones que estimen necesarias para adoptar luego las disposiciones del caso.

En el Ministerio de Bienestar Social, es probable que en los próximos días se concluya con el procesamiento de formularios diagramados para determinar las personas favorecidas.

Se indicó que, en este caso, se trata del ministerio que mayor número de solicitudes recibió proveniente de todo el personal que trabaja en el interior de la provincia.

## JUICIO A EMPRESA DE PAVIMENTACION

SANTA FE, 17 (De nuestro corresponsal). — El gobierno de la provincia iniciará acciones legales contra la empresa adjudicataria de las obras de pavimentación de las calles internas del parque industrial de la ciudad de Rafaela, departamento Castellanos, donde la Dirección de Vialidad Provincial comprobó que los materiales empleados no se ajustan a lo establecido en el pliego de condiciones

El ministro de Obras Públicas provincial, coronel Manuel Dorrego, se trasladará esta semana a esa ciudad para inspeccionar las irregularidades comprobadas.

### ♦ DEFICIENTE CONSTRUCCION

Las investigaciones se iniciaron a causa de denuncias recibidas sobre los deficientes materiales empleados, así como la falta de hierro en las estructuras de hormigón armado. Técnicos de Vialidad extrajeron muestras del pavimento para someterlo a pruebas de compresión, donde no resistió ni el 50 por ciento de lo establecido en el pliego

## NEGOCIACION DE PARAGUAY

ASUNCION, 17 (AFP). — El gobierno paraguayo iniciará en breve pre negociaciones con Argentina y Chile para intensificar el comercio con esos dos países, anunciaron hoy aquí voceros de la cancillería.

Se esperaba que la comisión mixta paraguayo-chilena se reúna este año en Asunción, en tanto que la que actúa con la Argentina lo hará en Buenos Aires en la segunda quincena de agosto próximo.

Fuera del comercio con Argentina a nivel regional, el intercambio paraguayo-chileno va alcanzando significativa importancia dentro del contexto global del comercio exterior paraguayo y a la fecha, según informes extraoficiales, su monto asciende a unos 11 millones de dólares por importaciones y exportaciones.

## SEGBA E ITALIANOS FIRMARON CONVENIO

La empresa Servicios Eléctricos del Gran Buenos Aires (SEGBA) y el Ente Nazionale per L'Energia Electrica de Italia (ENEL) firmaron un convenio de cooperación y colaboración durante un acto realizado en la sede de la empresa argentina, Paseo Colón 171, de esta capital.

La firma del acuerdo estuvo a cargo de los presidentes de SEGBA, contraalmirante (RE) ingeniero Félix Imposti, y de ENEL, profesor Arnaldo Angelini. A la ceremonia asistieron el secretario de Estado de Energía, ingeniero Daniel Brunella; el subsecretario del Area, Bernardo Bronstein; el embajador de Italia, Enrico Carrara; autoridades y funcionarios de ambas empresas.

En la oportunidad, el ingeniero Imposti expresó que "la rápida, casi diría frenética evolución de la ciencia y tecnología contemporáneas que se refleja de inmediato en el terreno de las relaciones, ha producido el agrupamiento de las naciones en función de su desarrollo científico y tecnológico".

"Encuadrado en este sentir —agregó— la dirección de SEGBA ha prestado particular atención para participar activamente, dentro de lo que es su campo de acción específica, en expresiones y eventos internacionales que contribuyen a fomentar el intercambio de conocimientos

## A LA MEMORIA DE MARECHAL

La Comisión de Homenaje a Leopoldo Marechal realizará pasado mañana, a las 19, un acto en su memoria "exaltando los aspectos trascendentes de su paradigmática personalidad". El mismo se llevará a efecto en la Universidad de Belgrano, Federico Lacroze 1951 y durante su transcurso hablarán Elbia Rosbaco de Marechal, José María Castiñeira de Dios Ernesto Sábato y Raúl Matera.









# EL INVIERNO NO DA TREGUA

## • Tormentas Paralizan el Agro

SANTA FE, 17 (De nuestro corresponsal). Una tormenta de regular intensidad, con ráfagas de viento que alcanzaron los 80 kilómetros horarios, se abatió hoy sobre una extensa zona del centro de la provincia, provocando inconvenientes en distintos sectores de la población, aunque no de consideración.

La tormenta de viento fue acompañada de leves lloviznas, en tanto que el cielo permaneció cubierto hasta el amanecer. Salvo la caída de árboles en algunas rutas de acceso, dificultad en el servicio telefónico y los habituales cortes de cables de energía, no se observaron hasta el momento otras ulterioridades.

No obstante, debe señalarse que el mal tiempo subsiste desde hace 17 días, por lo que ha comenzado a preocupar al sector agropecuario, que no puede concretar tareas en los campos sembrados o a sembrar.

### ♦ GRANIZO: DAÑOS

SANTA FE, 17 (De nuestro corresponsal). Sectores representativos de entidades agropecuarias de las localidades de Avellaneda, departamento General Obligado, evaluaron los daños ocasionados por el reciente granizo que afectó esta región del norte santafecino.

El fenómeno, según las primeras estimaciones, causó daños en los cultivos de temporada, principalmente en el lino. El granizo afectó una amplia zona de distrito Avellaneda, en el norte de la provincia.

### ♦ EN EL CHACO

RESISTENCIA, 17 (De nuestro corresponsal). — Una fuerte tormenta, acompañada con vientos huracanados y granizo, se abatió a partir de las 5.30 sobre esta capital, provocando inconvenientes en las líneas de energía y de teléfonos.

Alcanzó su máxima intensidad a las seis y treinta, en momentos en que fuertes vientos soplaron con una intensidad de 56 kilómetros por hora, cesando luego la lluvia poco después de las ocho

## • La Nieve Aísla Poblaciones

MENDOZA, 17 (De nuestro corresponsal). — Continúan aisladas por la nieve las localidades de Punta de Vacas, Puente del Inca y la fronteriza de Las Cuevas, mientras que aunque con menor intensidad persiste el temporal de nieve que se abate en la alta montaña desde el viernes último, no habiéndose registrado novedades sobre daños ni tampoco víctimas.

La oficina de movimiento del Ferrocarril Belgrano informó que en la localidad de Las Cuevas, distante 196 kilómetros de esta capital, la nieve supera un metro y medio de altura, mientras que en otros sectores, por la acción del viento, la acumulación es mayor.

### ♦ DESPEJE PRECARIO

En la villa fronteriza, la nieve es despejada con máquinas topadoras de Vialidad, permitiendo a los pocos habitantes puedan salir de sus viviendas, aunque en su mayoría no lo hacen, salvo necesidades mayores. La acumulación también supera las ventanas de varios inmuebles, no siendo esto motivo de temor, puesto que los que allí habitan están acostumbrados a estos tipos de fenómenos y que, con en este caso, alcanzan un metro 80 centímetros en algunas zonas.

En Puente del Inca la nieve también supera un metro y medio, mientras que en Punta de Vacas alcanza a los 70 centímetros. Los servicios de trenes hacia localidades cordilleranas y Chile se encuentran suspendidos hasta nuevo aviso desde el viernes último.

### ♦ SOLO HASTA POLVAREDA

La ruta internacional desde esta capital solo se puede ascender hasta la localidad de Polvareda, situada 150 kilómetros de esta capital, sin inconvenientes, mientras que desde allí hasta Las Cuevas se encuentra intransitable.

No obstante la magnitud del temporal, no se han registrado daños ni víctimas, ni tampoco datos sobre automovilistas y otros vehículos bloqueados.

# Adopción: Complicado Caso Sobre el Uso del Apellido

La Sala A, de la Cámara de Apelaciones en lo Civil con el voto de los doctores Félix R. de Ibarzábal y Jorge Escuti Pizarro resolvió un complicado caso de adopción en el cual una niña fue adoptada por una mujer que se convirtió en madrastra al casarse con el padre natural de la menor.

### ♦ ADOPCION PLENA

La cuestión se planteó porque se debía resolver primero si prosperaba la adopción y segundo en qué clase debía incluírsela, ya que existe la **adopción plena** por la cual los verdaderos padres pierden todos sus derechos y se cortan los vínculos legales civiles y la **adopción simple** por la cual la relación con los padres naturales subsiste como es por ejemplo en el ejercicio de la patria potestad y el uso del apellido.

En este caso el juez de primera instancia, doctor Osvaldo Pérez Cortez había hecho lugar a la adopción ya que quien quería adoptar a la niña se había casado con el padre natural de la menor; pero la Cámara al intervenir sostuvo que la adopción debía ser **simple**; es decir el padre natural de la menor continúa teniendo la patria potestad y la niña deberá utilizar en primer término su apellido y luego el de su madrastra.

Al respecto, señaló la Cámara que si "la adoptada conserva el vínculo de sangre con su padre natural y éste continúa ejerciendo sobre aquélla la patria potestad es lógico que su hija permanezca llevando como primer apellido el paterno".

### ♦ ACLARACION

"Es lógico concluir —dice la Cámara— que el orden en que debebn ponerse los apellidos paterno y de la adoptante, en este caso, ha de ser el que facilite tal especificación y no el que la entorpezca. Y ninguna duda puede caber que dicha determinación se ve favorecida por el uso en primer término del apellido del padre natural".

# NIEVE PARA EL TURISMO

SAN MARTIN DE LOS ANDES, Neuquén, 17 (De nuestro corresponsal). — Las nevadas que se produjeron el último fin de semana en la precordillera neuquina llevaron algo de tranquilidad a los empresarios de la zona y alegría a los turistas, que ya se resignaban a ver transcurrir sus vacaciones sin poder gozar del principal atractivo.

### ♦ FALTA

Sin embargo, el panorama no es aún excelente para los amantes del esquí. De acuerdo con lo informado hoy por la Dirección Provincial de Turismo, en las pistas superiores del Cerro Chapelcó, solo hay 25 centímetros de nieve, cantidad que se ve ostensiblemente disminuida en los tramos medios e inferior. Ello hace que el complejo todavía no pueda ser aprovechado para la práctica del deporte blanco.

# QUERIA SACARLE TERRENO A CORDOBA

La Corte Suprema de Justicia tuvo que intervenir en la resolución de un juicio que la provincia de Córdoba mantenía con un individuo para recuperar la posesión de un lote de terreno ubicado en Lanús, el cual estaba a punto de perderlo por lo que se conoce en los tribunales como "usurpación" o "prescripción adquisitiva".

El código civil establece una serie de requisitos para que alguien, después de tener la posesión de un bien, en este caso un terreno, por acción del tiempo y falta de interés del verdadero propietario, la propiedad pase a pertenecer a quien verdaderamente lo posee o utiliza. Desde la época de los romanos se consideraron estas situaciones: si el verdadero dueño no tiene interés en el bien, se puede inferir que tiene el carácter de cosa abandonada, por lo cual pertenece a quien la posea en forma pacífica durante un tiempo prolongado.

La cuestión se originó porque Benjamín Alvarez utilizó como propio, desde el año 1950, un terreno ubicado en la calle Farreal, ex Conesa, entre Coronel Aguirre y Yerbal, de Lanús, provincia de Buenos Aires. La provincia de Córdoba era la propietaria del lote, pero como nunca hizo valer su dominio, Alvarez lo utilizó para entrada y salida de vehículos para su negocio de depósito de materiales de construcción que está al lado.

Cuando pasaron 25 años Alvarez quiso asentar el terreno provincial como propio e inició el juicio por "prescripción adquisitiva" para que una vez comprobada su posesión fuera anotado a su nombre.

Para ello llevó a los tribunales testigos que "informaron sobre el uso y posesión que Alvarez había hecho del terreno.

La Corte entendió que Alvarez no podía ser considerado propietario ya que no solo la provincia de Córdoba no había demostrado desinterés por el lote, sino que tampoco se probó en el juicio la veracidad de los actos posesorios realizados por el reclamante. En este sentido la Corte puso de relieve que Alvarez no pagó siquiera las cuotas del pavimento y menos los impuestos correspondientes, por lo que mal puede decirse que sea su propietario. En consecuencia rechazó la demanda por "usurpación" y ordenó el pago de las costas por separado.

# INSPECTORES MUNICIPALES NO SE DAN DESCANSO

Inspectores municipales comprobaron en la segunda quincena de junio último 7.366 infracciones a las normas sobre higiene, ocupación de la vía pública y estética de la ciudad. Por la diseminación de residuos en la calle se labraron 1.318 actas; falta de lona reglamentaria en camiones de carga, 1.165; uso indebido de la vía pública, 689, y estacionamiento en plazoleta, 524.

Otras infracciones estuvieron relacionadas con el arrojo de aguas servidas y de residuos; recipientes de desperdicios colocados fuera del horario reglamentario; barrido y lavado de aceras a deshora; y ropa tendida en balcones, visibles desde el exterior.

Dichas actas fueron enviadas al Tribunal Municipal de Faltas, para su juzgamiento.

### ♦ ACERAS

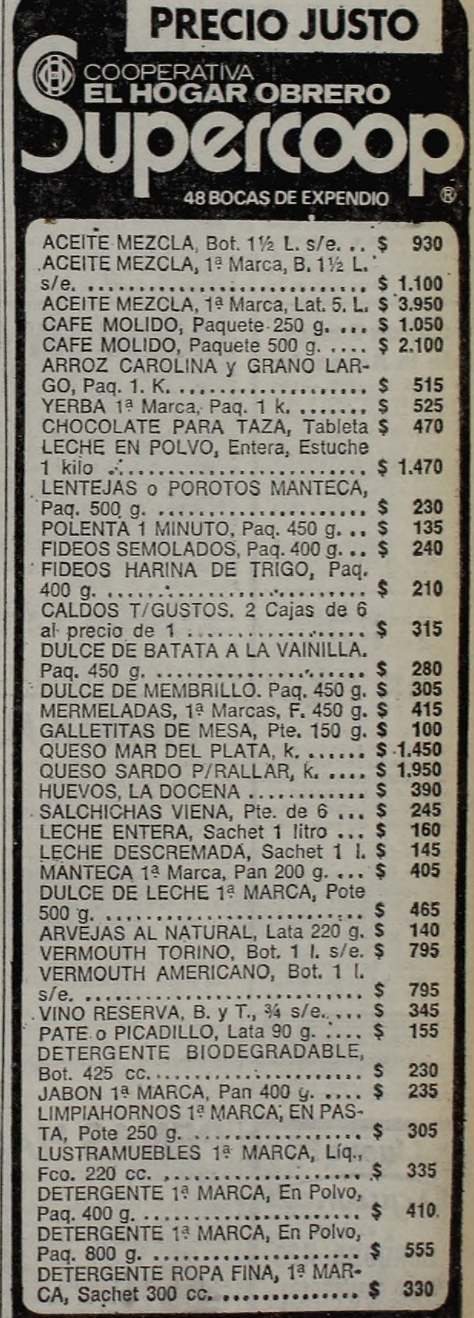
Por incumplimiento de las normas referidas a la construcción y mantenimiento de cercas y aceras, la Municipalidad de Buenos Aires está realizando trabajos compulsivos en inmuebles cuyos titulares desoyeron la intimidación formulada previamente.

Los trabajos, con cargo a los propietarios morosos, se efectúan en la finca de la avenida Forest 1202, donde se levanta el muro de la ochava, y en la avenida Cruz 5687, donde se está construyendo la acera.

Por su parte, se informa que en el inmueble de la avenida El Cano 4153 acaban de concluir los trabajos de ejecución de la acera faltante.







## Nena Perece Ahogada en una Piscina y Otro Niño en Represa Ferroviaria

Una criatura de apenas dos años de vida pereció el pasado domingo ahogada en una pileta de natación de una finca en Ituzaingó, y el lamentable episodio —del que sólo la fatalidad tuvo la culpa— ha sumido en total desesperación a una familia. La niñita se llamaba Carolina Geraldine Haydée Uazzi y con sus padres y un hermanito se domiciliaba en el barrio de Once, de esta capital.

Como solía hacerlo habitualmente los fines de semana, la familia Uazzi se trasladó el domingo por la mañana hasta Ituzaingó para pasar el día en la finca de los padres de la señora. Se trata de un lujoso chalet de dos plantas, circundado por un jardín que se prolonga hasta el fondo, donde se halla ubicada una pileta de natación, que casi siempre —pese a ser invierno— se mantiene llena.

En la antevíspera, luego de almorzar, la niñita abandonó el comedor para corretear sola por el jardín. Los mayores permanecieron de sobremesa durante un lapso prolongado, tras de lo cual la madre de Carolina salió a buscar a su hijita, que debía descansar. La mujer recorrió el jardín sin encontrarla y, suponiendo que había salido a la calle, fue a buscarla allí. Recorrió la cuadra sin resultado, y ya presa de la imaginable angustia consultó con vecinos, pero con resultado negativo. La niña no había sido vista.

Pasada más de una hora, la angustia ya llegaba al límite de la desesperación, cuando un desgarrador grito proferido por la madre preanunciaba el fatal desenlace. Tendido en el fondo de la pileta, cubierto por el agua, se divisaba el cuerpo de la niñita. El padre de la pequeña se introdujo en la piscina logrando rescatar el cuerpecito, pero ya era tarde.

### ♦ OTRO MENOR SE AHOGO

SANTIAGO DEL ESTERO, 17 (De nuestro corresponsal). — Un menor de nueve años pereció ahogado en una represa del Ferrocarril Belgrano, en la estación Quimili. Se trata del niño Pedro Pablo Mansilla, quien se encontraba jugando con otros pequeños cerca de la represa, cuando perdió pie y cayó a las aguas. La represa tiene una profundidad de tres metros.

## LA VICTIMA, FUE LIBERADA, HIJO DE ACAUDALADO INDUSTRIAL

# Esclarecen Espectacular Secuestro

Cuatro malvivientes —entre ellos una mujer— se encuentran detenidos a disposición de la justicia, implicados en el rapto del hijo de acaudalado industrial, hecho cometido momentos después de que el seleccionado argentino se clasificara campeón del mundo, es decir, el domingo 25 de junio último. Tras un sincronizado operativo llevado a efecto por los integrantes de la División Defraudaciones y Estafas de la Policía Federal, se logró no sólo la detención de los sujetos, sino, también, la liberación de la víctima y el secuestro de varios elementos probatorios del grave delito. Aun cuando el juez actuante impuso el secreto del sumario, en las últimas horas permitió la divulgación de la noticia relacionada con el espectacular rapto.

Todo se inició el famoso domingo, minutos después de que el árbitro italiano diera por finalizado el partido entre Argentina y Holanda. Miles de aficionados salieron a recorrer las calles jubilosamente por el lauro conseguido por los futbolistas. Entre ellos, también lo hizo un joven hijo de un industrial, con fábrica en Villa Lugano. En momentos que el menor se hallaba en compañía de otros amigos, fue llamado por un desconocido que, aprovechando la confusión y la aglomeración de público, lo llevó hasta un coche, iniciándose de ese modo la larga penuria. Pasaron las horas y su familiares, alarmados por la tardanza, dieron aviso a las autoridades policiales sobre la desaparición del menor.

Fue así cómo se inició la investigación, a la vez que comenzaron a recibirse, en casa de los padres, llamados anónimos y cartas, solicitando una gran cantidad de dinero. Con las reservas del caso, la policía actuó tratando siempre de pasar inadvertida para evitar la muerte de la víctima, tal como habían amenazado los hampones.

A todo esto, los familiares —sumamente preocupados— siguieron al pie de la letra el pedido de los raptores. El padre consiguió reunir la gran cantidad de dinero y se dirigió a un lugar desconocido, donde dos sujetos iban a retirar el paquete. A pocos metros de distancia, varios policías pasaban inadvertidos y observaron que uno de los sujetos se alejaba solo en uno de los automóviles. Tras una prolongada persecución fue detenido en cercanías de General Villegas, en el partido de La Matanza, donde se comprobó que se trataba de Carlos Julián Marteletti.

Una vez en el Departamento Central, confesó ampliamente el hecho, indicando que el joven se hallaba cautivo en un taller mecánico ubicado en Mozart 1490, de esta Capital. En dicho lugar, las autoridades realizaron un estudio operativo, lográndose detener a otras tres personas, dos de las cuales cuidaban al muchacho, y liberarlo a éste. Los apresados fueron identificados como Rubén Castro, Rubén Horacio Serra y la esposa de este último, Asunción Raquel Domínguez.

En poder de los nombrados se hallaba el dinero, una máquina de escribir con la cual se redactaban las cartas y otros elementos probatorios del delito. También fue incautado por las autoridades uno de los automóviles con el cual fue secuestrado el menor.





*Rubén Castro y Carlos Julián Marteletti, integrantes de la banda secuestradora de un joven que fue desbaratada.*

## Hallan Restos de la Avioneta

LIMA, 17 (AFP). — Los restos de los dos tripulantes y de la avioneta argentina que el viernes último cayó al mar frente al balneario de Ventanilla del Puerto del Callao, fueron ubicados el domingo, se informó hoy aquí.

La turbulencia del mar impidió el rescate de los cuerpos de las víctimas que se encuentran dentro del aparato, sumergido a 20 metros de profundidad, frente a las playas del indicado balneario, según los buzos de la marina de guerra del Perú, que participaron en la búsqueda.

La avioneta, un Pepper Cheyene, con cinco personas a bordo de las que tres lograron salvarse, había despegado del Aeropuerto Internacional tras una escala técnica en su viaje de Buenos Aires a Quito, cuando por fallas mecánicas se precipitó al mar.

El operativo de salvamento proseguirá hoy a fin de rescatar además de las víctimas Federico Bronchet y Emilio Guarichid a la nave, para investigar las causas exactas del accidente.

## SAQUEO SIN PERDON: ROBAN EN HOGAR DE ANCIANOS

LA PLATA, 17 (De nuestro corresponsal). — Un grupo de desaprensivos sujetos saqueó un hogar de ancianos. La suma robada alcanza a los 5.800.000 pesos. Los internos del citado hogar vivieron momentos de terror que ahora se suman a los del desconsuelo al ver que han sido despojados de sus bienes.

El hogar está ubicado en la zona berissense de Los Talas y la denuncia del caso fue formulada en la subcomisaría del lugar por la señorita Esa Italiano, quien declaró que el dinero pertenecía a los internos.

Como es habitual en esas casas de ancianos existe una caja donde se depositan las jubilaciones de cada uno de los recluidos y donde también se guardan sus bienes personales. Los responsables del asilo retiraban de las jubilaciones la suma correspondiente al hospedaje y todo iba a parar a una caja fuerte. También alguna alhaja, o algún bien preciado por los internados se guardaba allí.

Los ladrones, sin reparar en el daño moral que han causado a personas que en la tercera edad, privadas de una familia, algunas enfermas, deben pasar los últimos años de su vida en un asilo, han saqueado todos los ahorros de quienes se hallan allí internados.

Según trascendió también entraron en el cuarto de cada uno de los ancianos y lo despojaron de las más elementales pertenencias, relojes, anillos, radios portátiles, todo sin el menor reparo, ni el más mínimo síntoma de compasión.

Luego del cruel hecho, las personas responsables del instituto no solo debieron dar cuenta a las autoridades policiales, sino poner en práctica una terapia urgente de recuperación psicofísica para los ancianos que cayeron en verdaderos estados postrantes, donde la depresión y las dolencias crónicas se acrecentaron ante la imagen de lo que acababa de ocurrir.

Las autoridades policiales han tomado rápida intervención en el caso y pocos detalles se han brindado al periodismo sobre el episodio, porque según se ha manifestado se prefiere trabajar en silencio. No obstante, a pesar del hermetismo, se ha podido saber que se cuenta con algunas pruebas que podrían determinar que en poco tiempo más los responsables del despiadado hecho caerán en manos de la ley.

## ¡LO ULTIMARON CON UN CAJON!

Un hombre dio muerte a otro a golpes en la cabeza con un cajón, durante una riña ocurrida en un bar de San Antonio de Padua.

En ese establecimiento, ubicado en la calle Patricios 630, discutieron por razones del momento Luis Benítez, de 30 años, con Ramón Ramírez.

Imprevistamente el primero se apoderó de un cajón vacío de los utilizados para transportar botellas, y golpeó reiteradamente en la cabeza a su rival hasta quitarle la vida.

## INDAGAN AL RECOLECTOR DE RESIDUOS: COMPROMETIDA SITUACION

El juez en lo penal, doctor Gerardo Domingo Pelle, de los tribunales de Lomas de Zamora, habría tomado ayer —según una versión extraoficial— declaración indagatoria al chofer Rubén Alberto Sánchez, quien a cargo de un camión recolector de residuos, protagonizó el sábado último, el trágico accidente de tránsito al embestir al colectivo de la línea 186, interno 36, que conducido por Sergio José Mosti, transportaba pasaje completo, y que tuvo como escenario la esquina de las calles Rivadavia y Callao, de Valentín Alsina.

De acuerdo con dicho anuncio, se pudo saber que Sánchez habría incurrido en una serie de contradicciones, que han comprometido seriamente su situación ante los graves cargos que le atribuyen varios testigos del hecho, que lo sindicaron como autor responsable de la tragedia.

Como informó CRONICA, el accidente causó la muerte de 5 viajeros, en tanto que otras 20 personas recibieron heridas de distinta consideración y fueron atendidas en los policlínicos "Profesor Gregorio Araoz Alfaro", "Profesor Ricardo Finochietto" y "Fiorito", quedan solamente internadas cuatro personas, que presentan heridas graves. El chofer del micro, Sergio José Mosti, sufrió heridas leves en la región craneana.

### ♦ TRES VICTIMAS

Tres personas perdieron la vida en accidentes de tránsito, ocurridos en Lanús, Ramos Mejía y Moreno.

Un tren del ferrocarril Roca, arrolló y dio muerte en la vía Nº 4, Km. 8, Lanús, a una mujer sin identificar. El coche Dodge Polara, modelo 1970, patente L-012.129, guiado por Milciades Reginaldo Núñez, arrolló y dio muerte en Av. Rivadavia y Las Heras, Ramos Mejía, al peatón Vicente Locciano, italiano, de 58. El ómnibus de la línea 57, interno 82, de la empresa "Atlántida", chapa C-361.091, a cargo de Rómulo Arnaldo Pinaccio, chocó en la calle España e Independencia, Moreno, con un buggie, matrícula C-272.275, manejado por Juan Carlos Gómez, quien era acompañado por Miguel Angel Suárez, José Eduardo Carámbula y Herminia María Muñoz. Debido al accidente murió Miguel A. Suárez. Los restantes, se encuentran graves.

### ♦ FATALES CHOQUES

RESISTENCIA, 17 (De nuestro corresponsal). —Dos personas perecieron en distintos accidentes registrados en el Chaco.

En la ruta nacional 11, chocaron la camioneta Ford F-100, manejada por Rodolfo R. Romano, de 22 años, y una pick up Dodge, a cargo de Ricardo Ceballos. Debido al topetazo, el vehículo Ford, volcó, causando la muerte de su conductor.

—Un rodado cuyo conductor se dio a la fuga, arrolló y dio muerte en un camino rural de Presidencia Roque Sáenz Peña, al peatón Laureano Benítez, de 50 años. Su fallecimiento se produjo a poco de ocurrir el caso.







## PENAS HASTA 10 AÑOS PARA 9 HAMPONES

LA PLATA, 17 (De nuestro corresponsal). — Los nueve integrantes de una banda que había cometido numerosos robos, secuestros y hasta una violación, sufrirán penas de prisión que van desde dos años y seis meses hasta diez años. La peligrosa banda puesta ahora a buen recaudo, actuó entre los años 1974 y 1976 en las localidades de Escobar, General Pacheco, San Fernando, Garín, Tigre, Vicente López y Quilmes, donde cometió numerosos robos a mano armada.

La sentencia del juez en lo penal de La Plata, Antonio Borras, alcanzó a Raúl Despósito, Jorge Rocha, Víctor Zapata, Angel Eugenio Escalzón, Pedro Reynoso, Salvador Monzón, Ramón Oviedo, Luis Schemberger y Juan Barrios. Los seis primeros fueron condenados a 10, 8, 6, 5 y 4 años de prisión, respectivamente, en tanto que los tres restantes deberán purgar una pena de cárcel de dos años y seis meses.

Asimismo, el juez dispuso la libertad de Manuel Roberto Igia y Eduardo Miguel Despósito, hermano de uno de los nombrados por falta de méritos.

En más de una ocasión los delincuentes secuestraron a sus víctimas y las dejaron en libertad luego de cumplir con sus objetivos extorsivos, en tanto que en una oportunidad violaron a una joven que caminaba acompañada de sus hermanos por la ruta Panamericana.

Los sujetos, tras golpear y maniatar a los hermanos de la mujer, la sometieron a toda clase de vejámenes y luego la abandonaron en el lugar.

En otra ocasión, los ahora condenados balearon a un hombre en la localidad de Garín para robarle una camioneta de su propiedad.

# ¡ADELANTE LA BANDA!

### LOS PROTAGONISTAS

**RIVER:** Fillol; Saporiti, Perfumo, Passarella y H. López; J. J. López, Merlo y Alonso; P. González, Luque y Ortiz. D.T.: Labruna.

**LIGA DEPORTIVA:** Quiroga; Sandoval, Decarlo, Maldonado y Moreno; Villena, Susman y Rivadero; Rodríguez, Polo Carrera y Cruz. D.T.: Muñoz y Zubía.

**Terna de árbitros:** Mario Lira (Chile), César Orozco (Perú) y Héctor Ortiz (Paraguay).

**Cancha:** Huracán. **Horario:** 21.



**Luque, Passarella y Fillol, en la espera...**

### LOS PUNTOS QUE CALZAN

| | Pj. | G. | E. | P. | Gf. | Gc. | Pr. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| INDEPENDIENTE ........ | 4 | 2 | 1 | 1 | 4 | 2 | 5 |
| RIVER PLATE ............ | 4 | 1 | 3 | - | 3 | 1 | 5 |
| LIGA DEPORTIVA ........ | 3 | 1 | 1 | 1 | 1 | 2 | 3 |
| NACIONAL ............ | 5 | 1 | 1 | 3 | 4 | 7 | 3 |

## • River Tiene que Ganar Para no "Desligarse"...

Partido de importancia vital. En el que estarán en juego dos puntos clave que no pueden desperdiciarse si se pretende alargar la esperanza. River, de Argentina, y la Liga Deportiva Universitaria de Ecuador jugarán esta noche a partir de las 21 en el estadio de Huracán, para agregarle una página más a la recientemente comenzada historia de la nueva Copa Libertadores de América. Y será una brillante chance para los millonarios, que ya están pensando en su enfrentamiento con Independiente, el que casi con seguridad definirá el grupo 1. Pero para que ello suceda, no se pueden ni deben dar ventajas. Por eso esta noche la consigna millonaria debe ser ganar, para apagar, además el escaso fuego de esperanza que le queda a la visita. River irá con todos sus titulares a disputar el importante encuentro nocturno, porque los puntos son clave y porque esta Copa, tantas veces arañada, se convirtió en obsesión para la gente de Núñez. Pero nunca hay que descartar una sorpresa. No olvidemos que la Liga, que dirige técnicamente el argentino Vladislao Cap, también se juega su última chance y no puede perder un solo punto.

### ♦ MILLONARIO DESEO

Esta vez sí. Parece que la Copa esa codiciada Copa importa más que nada. Por eso River jugará con el equipo "de primera". Ganarle al equipo ecuatoriano sería acariciar la clasificación y eso importa demasiado. Por eso Fillol, Luque, Ortiz, Alonso y Passarella serán de la partida. Para reforzar el equipo y la ilusión. El plantel practicó ayer por la tarde por última vez antes del partido y luego quedó concentrado como ya es costumbre en el Hindú Club de Don Torcuato. El técnico Labruna no anticipó la alineación del equipo, pero se descuenta que será el mismo que noches pasadas le ganó a Nacional.

Por lo tanto, la hinchada espera una buena actuación y un resultado favorable que le permitan a los "millonarios" aguardar con tranquilidad el compromiso frente a Independiente, que sin duda será clave para la definición del grupo. Por eso gritan vamos La Banda.

### ♦ NO QUIEREN "LIGARLA"

Pero es lógico. A pesar de no haber logrado buenos resultados en sus anteriores presentaciones, la Liga Deportiva Universitaria aún mantiene su esperanza. Claro que para que ésta siga en pie deben ganar esta noche, y eso no es fácil. Pero en fútbol no hay lógicas ni premoniciones que valgan. En la cancha son 11 contra 11 y la gente que dirige nuestro compatriota Vladislao Cap saldrá a ganar y a jugar a "cara de perro". Tiene buenas individualidades y sabe llegar bien arriba, aunque le falta fuerza. Los argentinos Rivadero y Palavecino le han dado otra fisonomía y seguramente esta noche los ecuatorianos habrán de jugarse a cara o cruz. Este club, fundado en 1954, se clasificó campeón en los años 1969, 1974 y 1975, obteniendo el año pasado el subcampeonato. Contará con el aliento de unos 20 hinchas que han viajado desde aquel país hermano para reforzar las ilusiones.



**River entrenó ayer para el cotejo de esta noche. ¡Debe ganar!**

## ¿QUE ES ESTO? 500.000 PESOS UNA ENTRADITA

Cosas de esta nueva era del fútbol. Donde parece ser que las únicas modificaciones "positivas" se introducen en los precios de las localidades. Esta reflexión viene al caso debido a algo que se nos ocurre algo disparatado, respecto a los boletos puestos en venta para el partido que esta noche disputarán River y Liga Deportiva Universitaria por la Copa Libertadores.

La popular para los "no socios" está siendo vendida a $ 2.500. Pero aquél que quiera ver el partido desde un lugar "un poquito mejor", pero con el cemento igual de frío y con la misma incomodidad, deberá pagar otros $ 2.500 (la llamada entrada adicional que facilita el ingreso al sector destinado a los asociados). Es decir, que quien quiera darse ese lujo deberá oblar nada menos que medio "palo" de los viejos.

### ♦ MUY RARO

Si tenemos en cuenta que las comodidades que brinda el estadio Tomás A. Ducó en sus populares son similares, este proyecto no tiene sentido. Pero sí ha tenido respuesta por parte de los aficionados. Hasta ahora, la demanda es escasa, porque además, el partido se televisa en directo. Ah, pero claro, la TV paga derechos y eso puede ser que "salve la ropa"...

## PALAVECINO DIJO CHAU Y NO SE SUPO MAS

River y Liga Deportiva cumplieron un día de trabajo y vigilia preparándose para el cotejo de esta noche. Los "millonarios" entrenaron en la cancha auxiliar del "Monumental" y luego se concentraron en el Hindú Club, en tanto el conjunto ecuatoriano lo hizo en la cancha de Huracán. Resultó sumamente extraña la ausencia del argentino Oscar Palavecino, quien hasta las últimas horas de la noche no había aparecido en la concentración.

En el conjunto ecuatoriano juegan tres argentinos: Mario Quiroga (ex Chacarita), Francisco Rivadero (Talleres de Córdoba y Racing) y Oscar Palavecino (Rosario Central). Dialogamos con el arquero Quiroga, que hoy reaparece en el conjunto: **"River tiene mejores jugadores que Independiente, pero es menos equipo. Nosotros tenemos que ganar sea como sea, ellos tienen problemas en la defensa y los salva el «Pato» Fillol que es un monstruo. Podemos dar la sorpresa".**

Por su parte, Rivadero expresó: **"En la cancha somos todos iguales y estos partidos me agrandan; River será duro, pero empatando podemos arrimar. El mayor problema que tenemos es que en el campeonato ecuatoriano vamos penúltimos y podemos descender, por lo tanto los compañeros están caídos; con un buen resultado mejoraríamos".** El arquero más famoso de Ecuador —a pesar de sus 18 años— Patricio Gallardo, dijo: **"Me gustaría jugar mañana (hoy) ya que en el arco de enfrente lo tendré a Fillol que es un arquerazo; pero no ando bien, estoy un poco raro, no sé qué me pasa y ¡el partido es muy difícil!".**

**Pero nosotros tenemos una ventaja: que es la de jugar sin ningún tipo de presiones. Es River el que estará obligado a salir a buscar el triunfo. Veremos qué pasa...**



**Rivadero y Quiroga, argentinos para la Liga. Los espera River.**

# ¡Cómo los Ca

## YA NO SOMOS "ANIMALS", AHORA APLAUDEN: GOL DE VILLA-ARDILES

LONDRES, 17 (AP). Los dos astros argentinos de la Copa Mundial pertenecientes ahora al Tottenham Hotspur se ganaron el corazón de los partidarios sin haber lanzado un puntapié para su nuevo club.

Osvaldo Ardiles y Ricardo Villa —que llegaron hoy a Londres— creen que no tendrán problemas en el nuevo curso que tomó su carrera.

Los dos jugadores, que le costaron al Tottenham 750.000 libras (1,4 millones de dólares) en una transacción calificada como "la más sensacional de la historia del fútbol británico", fueron recibidos poco después de medianoche en el aeropuerto Heathrom por centenares de aficionados —algunos aguardaron desde las primeras horas de la tarde— después que el vuelo llegó con un atraso de siete horas.

Tras dormir unas horas, los jugadores fueron recibidos por centenares de aficionados más en el estadio del club, donde se reunieron con sus nuevos compañeros, firmaron formularios de transferencia, se sometieron a exámenes médicos y ofrecieron una conferencia.

Los dos mediocampistas, de 25 años, dijeron que no preveían muchos problemas de adaptación, aunque Ardiles habla muy poco inglés y Villa ni una palabra.

Villa dijo: "Siempre le resulta a uno difícil dejar su país, pero ésta es la cuna del fútbol y no podíamos perder esta oportunidad".

Ardiles, considerado el mejor mediocampista del mundo, dijo que no anticipa problemas en el juego inglés, de más despliegue físico.

"Creo que eso se da no solo en Inglaterra, sino también en todo el mundo", dijo. Ardiles también agradeció la bienvenida de los británicos. "Todo ha sido maravilloso. Nos obliga a dar lo mejor de nosotros".

Para ayudarlos a superar el problema del idioma, el Tottenham dispuso que reciban lecciones en su domicilio, cuando regresen en forma permanente la próxima semana. Ambos jugadores volverán mañana a la Argentina para arreglar sus asuntos personales.

Ardiles cree que su actuación en Inglaterra le permitirá perfeccionar su juego. "El hecho de tener que adaptarme a un nuevo estilo me exigirá mejorar mi juego", dijo Ardiles.

Ardiles reconoció también que "espero desenvolverme bien en mi nuevo equipo y ganar el campeonato. Me gusta Londres, mi nuevo conjunto y mis compañeros, éstos se han presentado a nosotros con mucha simpatía. Además, tengo muchas ganas de volver a jugar fútbol y cada vez que veo un césped como los que hay en Inglaterra se me despierta el deseo de tener una pelota en los pies y empezar a «darle». Estoy contento porque César Menotti nos prometió venir a ver nuestro debut y ése será un gran aliciente".

Villa, que contrasta con Ardiles por su corpulencia, señaló las diferencias en el planteo futbolístico en Inglaterra.

"En Argentina el fútbol no es tan veloz. En Inglaterra, los centros son altos, mientras que nosotros jugamos a ras del suelo".

El dirigente del Tottenham, Keith Burkinshaw, que condujo las negociaciones, se mostró complacido por las adquisiciones y desestimó las versiones de que peligraba la transferencia debido a la participación de un agente en las gestiones, lo que prohíben las reglamentaciones del fútbol mundial.

"En Argentina procedí como hubiera actuado aquí. No sé qué puede objetar la liga inglesa.

"Trate con los clubes y les pagué a los clubes. No puedo ser responsable de la forma en que ellos manejan sus asuntos en Argentina".

Burqinsham agregó eufórico: "Aparte del hecho de que son futbolistas de gran destreza son también magníficas personas. No podemos esperar que empiece la temporada".

Tampoco podía esperar el muchacho que pasó a mi lado gritando: "Me autografió la mano". Ni los centenares de aficionados que el club permitió saludaran personalmente a sus nuevos héroes.

### Regresan Hoy

Ambos jugadores vistieron por primera vez la casaca del Tottenham Totspur hoy en el estadio de White Hart Line, poniéndose la camiseta blanca y el pantalón negro de su nuevo club. **Tanto Ardiles como Villa regresarán mañana martes a Buenos Aires para liquidar asuntos particulares y volverán a Londres definitivamente la próxima semana.**

### No Hubo "Cometa"

El club Huracán termina de concretar una de las operaciones económicas más importantes de los últimos tiempos, al transferir a un club inglés, al volante internacional Osvaldo César Ardiles. Al respecto, el titular de la entidad de Parque Patricios, **Osvaldo de Santis**, se comunicó con **CRONICA** para dejar debidamente aclarado, que la referida operación, se efectuó de club a club, y que los 370 mil dólares que el Tottenham Hotspur pagó por Ardiles, pasaron íntegramente a las arcas del "Glob to". Es decir, el asesoramiento que prestó el empresario **Oscar Martínez** fue, aseguran, solo eso, asesoramiento.



Ahora somos ídolos. R. Villa y O. Ardiles

# ¡GRACIAS POR TODO, MA

## • Delirio en la Despedida de Kempes



"Tierra querida, adiós...". Mario Kempes emprendió viaje

**"Me voy con un poco de tristeza por dejar mi patria"**, manifestó Mario Alberto Kempes poco antes de embarcarse en el avión que lo condujo, ayer, a España, donde se reincorporará al club Valencia.

**"Quisiera agradecerles a todos los argentinos toda la confianza depositada en la selección nacional"**, dijo también el goleador del campeonato mundial, transformado en poco menos de un mes en ídolo para los argentinos, tanto o más para las mujeres.

Y así lo demostraron en el aeropuerto de Ezeiza centenares de jovencitas y, entre ellas, algunos hombres, también "fanas" de Kempes, que concurrieron a despedirlo.

Constantes remolinos de adolescentes rondaron al jugador, pidiéndole autógrafos o solo el recuerdo de un beso. Kempes respondió tanto halago con timidez, tratando de salvar, en algunos casos, su larga cabellera, que también fue codiciada por las **jovencitas**.

La euforia fue tanta que Kempes no pudo compartir un almuerzo con su madre, su hermano y un amigo, en el hotel Internacional. Durante la comida accedió a seguir firmando autógrafos.

Posteriormente el ídolo del Mundial se trasladó a la sala VIP del aeropuerto, donde mantuvo una charla con periodistas. Se disculpó por la pena que lo embargaba al tener que irse de la Argentina, **"pero tengo un contrato con el club Valencia y debo respetarlo"**, dijo.

Sobre el mundial conquistado por la selección nacional contó todo el proceso que vivió, desde el momento que lo llamaron de España para integrarse al cuadro argentino.

**"Vine con muchas ganas pues me tenía mucha fe. Después, una vez acá en suelo argentino, hablé con los muchachos de la selección [...] y mi confianza aumentó. Más adelante el [...] mundial empezó, comenzamos a ganar y [...] tanto, subió la moral, tanto mía como de [...]**

Explicó que en España el próximo jueves [...] berá reanudar los entrenamientos, ya [...] Campeonato Español de Liga se iniciará [...] tiembre.

Kempes, que viajó con sus padres y un [...] mano que juega en un equipo de Valencia, [...] que si alguna vez se lo honrara nuevamente [...] la designación para integrar el selección [...] aceptaría gustosamente.

El jugador renovó su contrato con el Va[...]cia por otras cinco temporadas más del [...] español, y adoptará la nacionalidad espa[...] lo cual no le impedirá jugar para la Argen[...] y en cambio no lo autorizará jugar en el [...]pañol.

De acuerdo con las reglamentaciones de la [...]deración Internacional del Fútbol Asoc[...] (FIFA), al haber jugado un mundial (y Ke[...] jugó dos) representando a un país, un jug[...] ya no puede integrar otro seleccionado.

En consecuencia, Kempes nunca podrá [...] por el seleccionado español y, en cambi[...] podrá hacerlo por el argentino, ya que e[...] de que adopte la carta de ciudadano esp[...] implica que pierda la nacionalidad arge[...]

El Valencia pagó a Kempes una grues[...] para nacionalizarse español por dos m[...] primero para facilitar a la entidad la [...]ción de otro jugador extranjero, ya que [...]paña cada club puede tener dos extranj[...] su registro, y segundo y fundamentalmen[...] asegurarse la opción y la prórroga del c[...] del argentino.

Kempes fue transferido al fútbol es[...] mediados de 1976 por la cifra record de [...]

# BABINGTON VOLVERA EN GLOBO

Siempre se vuelve al primer amor... Una frase utilizada por muchos, pero que en esta oportunidad es una realidad palpable y que en poco tiempo más los simpatizantes de Huracán verán cristilizado su sueño del retorno del hijo pródigo, llamado Carlos Babington.

**Ayer estuvimos dialogando con el presidente de la institución, señor De Santis, que nos anticipó que el gerente de la entidad llamó desde Alemania para informar que todo estaba solucionado. Si bien las cifras no pudimos conseguirlas, lo concreto es que el popular inglés volverá a colocarse la camiseta con el "globo" sobre el corazón.**

Babington no podrá actuar en el "Metro", pero si lo hará cuando comience el Nacional, y previamente en la gira que los de Parque Patricios harán por España, donde disputarán el trofeo Costa del Sol.

Otro que está próximo a "caer" es también Miguel Brindisi... El actual volante de Las Palmas habría arreglado su situación económica con los "quemeros" y en el pase es muy factible la inclusión de algunos jugadores, entre ellos "Chocolate" Baley...

Por último, el "hueso" Houseman ha de quedar en la institución... Es que René no tiene ningún interés en viajar al exterior y ahora espera ansioso el retorno de sus dos compañeros, con los cuales Huracán obtuvo su único campeonato en la era profesional en el año 1973. Un recuerdo aún imborrable para todos aquellos que sufren por la casaca blanca y su amado globo.

### ♦ RIVER EN SAN MARTIN

Aparentemente las intenciones —no sabemos con qué fundamento de River de cambiar de estadio para enfrentar a Estudiantes de Buenos Aires— han quedado totalmente truncas. De acuerdo a lo que pudimos detectar, el Comité Ejecutivo de AFA denegará hoy el pedido de los "millonarios" de jugar en Ferro y reafirmará la cancha de Chacarita como escenario

Si bien en ciertas ocasiones hemos refutado determinaciones de la casa del fútbol, justo es reconocer que en esta oportunidad han acertado plenamente con la determinación adoptada.

# ...mbia la Vida!

...ediados por hinchas ingleses. (R. UPI).

# ...TADOR!

## ...pes; Bertoni, el Andaluz

dólares, que ingresaron a Rosario Central.

En las dos temporadas que jugó en España se coronó goleador absoluto, ratificando sus excepcionales condiciones. Al momento de su transferencia integraba el seleccionado argentino que experimentaba con vistas al Mundial.

Menotti siempre consideró a Kempes como un arma fundamental para el éxito argentino, tanto es así que al pedirle que regresara para el Mundial, no objetó el hecho de que el goleador llegara aquí con una antelación escasa respecto a la iniciación del Mundial.

Kempes llegó a la Argentina modestamente, expresando que venía a incorporarse como uno más del plantel y que él no era el salvador, aunque muchos consideraron que sí lo era y las circunstancias parecen demostrar que lo fue.

Luego de la charla, "Marito" Kempes salió a los salones del aeropuerto, ya para embarcarse. Nuevamente vio las banderas argentinas flameando, los silbatos y la misma "música" que escuchó en los estadios: "Ar-gen-tina...

### Bertoni en Sevilla

**SEVILLA, España, 17 (AFP).** — El futbolista argentino Daniel Bertoni, que contribuyó el mes pasado a la conquista de la Copa del Mundo por el seleccionado de su país, llegó hoy a Sevilla, procedente de Buenos Aires, tras un largo y pesado viaje, según manifestó el propio jugador.

Bertoni declaró que viene a España a dejar constancia de todo lo que sabe hacer en la cancha de juego.

**"Quiero salir campeón con el Sevilla, como hasta ahora lo he hecho en el Independiente"**, aclaró.

El mundialista argentino estimó que se adaptará al juego español, ya que **"tengo fe y me sobran condiciones para lograrlo"**.

# ¡OJO QUE REESTRUCTURAR NO ES UN SIMPLE VERBO!

**"Reestructuración". Es la palabra de moda que invadió todos los ambientes del quehacer futbolístico de nuestro medio. Como "bola loca" que ha comenzado a girar, las propuestas destinadas a modificar las estructuras de nuestro DEPORTE MAS POPULAR, pululan en los distintos medios de información. CRONICA considera que CAMBIAR, en un medio como el que nos rodea, no es fácil. No es tarea de días. Sino de meses y de años.**

De pronto la epidemia. Todo el mundo contagiado de una fiebre llamada "reestructuración". Encuestas, reportajes, declaraciones. Dirigentes, jugadores, técnicos, periodistas. Todos en el intento supremo para **"SALVAR AL FUTBOL"**. ¿Salvarlo de qué? Porque son muchos los proyectos que ya han aparecido en esta carrera loca hacia la posteridad, pero en ninguno se aclara realmente cuál es, específicamente, el mal o cuáles son los males de nuestro tan vapuleado fútbol argentino.

Hace tiempo que la palabra mágica "reestructuración", viendo siendo utilizada por aquellos que buscan en ella, únicamente, la salvación de sus propios intereses. Pero, luego de esta especie de panacea que fue el Mundial 1978, la exhibición del vocablo se intensificó en una medida que pareciese que se quiere solucionar en un día males de montón de años a esta parte.

La mayoría de los sesudos proyectos difieren bastante en su forma, pero muy poco en su fondo. La tendencia generalizada es la de **ELIMINAR EQUIPOS DE LOS TORNEOS SUPERIORES.** Aparentemente, sería lo más fácil. Pero, ¿en base a qué? A un declamado, pero pocas veces demostrado, poderío institucional-económico. A una tradición o a un historial. Todos sabemos que "no todo lo que reluce es oro". Existen varias de las instituciones llamadas "grandes" que son grandes deudoras del Estado. En cambio, varias de las llamadas "chicas" poseen sus finanzas bien saneadas y, dentro de su modestia, son ejemplo de administración y equilibrio.

Entonces nos hacemos la pregunta: ¿cuáles son realmente, las estructuras que hay que cambiar? Como, precisamente, consideramos que el problema es bien complejo y que su solución es cuestión de tiempo y de trabajo exhaustivo, no entramos en la vorágine de las soluciones fáciles, las de un día para otro. Sin embargo, estamos en condiciones de efectuar una serie de reflexiones que ayuden a clarificar el panorama bastante confuso que hoy en día impera.

¿Quiénes son los protagonistas fundamentales de ese maravilloso espectáculo que es el fútbol? Son dos: el jugador y el público. El jugador, porque es el que ofrece el espectáculo. Con su talento, su habilidad, su esfuerzo. El público, porque es el que aporta su dinero, su entusiasmo, su buen gusto y su fidelidad, para que ese espectáculo se pueda concretar. Es el que paga, para que a cambio se le ofrezca algo que lo conforme y lo satisfaga. Bueno, por ahí hay que empezar, para ir logrando el gran cambio.

Sabemos que lo que vamos a decir ahora levantará un sinfín de calificativos adversos y despectivos. Se nos podrá tildar de involutivos, de desactualizados o de regresivos. Pero no importa. Igualmente nos remitiremos a la historia. Nada mejor que "volver a las fuentes" para reencontrarnos con nuestra idiosincracia futbolística. Porque si de algo nos podemos vanagloriar los argentinos, es que hemos paseado por todos los campos del mundo un fútbol diferente, único. Esto al margen de este título de MEJORES DEL MUNDO, que recién ahora obtenemos, pero que quizá mucho tiempo atrás, con mayores merecimientos, pudimos haber obtenido.

¿Cuándo empezó la decadencia del fútbol como espectáculo? ¿Cuándo el hombre del tablón comenzó a retacear su aporte al mismo? Precisamente, cuando en horas de un seudo "fútbol espectáculo" comenzaron a cambiarse el estilo de nuestros campeonatos, y lo que es peor, cuando se dejó de lado al futbolista autóctono, para entronizar con bombos y platillos, a seudos "cracks" extranjeros. Era la época de los Pepillo, Moacir, Dino Sani, Gómez Sánchez, Paulino, etc. La época en que River, verdadero creador de una ESCUELA DE FUTBOL, llegó a formar una delantera con todos jugadores importados: **Pérez (Urug.), Moacir (Brasil,** Pepillo (Españo), Delem (Brasil) **y Roberto (Brasil).** — Además, fue el tiempo de los técnicos "milagreros". Aquellos que quisieron introducir la "gran escuela europea" entre nuestros jugadores de inferiores. Aquellos del fútbol de fuerza, de funciones, de esquemas. Como alguien que llegó a decir que **"los chiquitos no podían jugar al fútbol".**

Ahí perdió el espectáculo. Al público se le fue ofreciendo cada vez menos, con la obligación de pagar cada vez más. Pero, nuestro "hombre de tablón" no es zonzo. Y cada vez se fue alejando de las canchas. Para colmo de males, en los últimos tiempos, se los "empachó" de malos partidos, obligándolo a concurrir a los estadios, todos los días de la semana. Por lo tanto, no se podrá hablar jamás de "reestructuración" o de "cambio", si antes no comenzamos por velar por la esencia de nuestro jugador desde su nacimiento mismo y además, por respetar los intereses más caros de aquel que es, en definitiva, el verdadero sostenedor de todo el andamiaje: el público.

Se ha hablado de **"realizar un Nacional con más equipos"** o algo parecido. ¿Cómo? Si el que se realiza actualmente, con muy pocos equipos del interior es deficitario. Si sacamos a Córdoba, esencialmente vía Talleres ¿qué otra plaza fuerte existe? Suponiendo que River y Boca, llenen estadios en cualquier provincia, ¿qué otro equipo porteño, está en condiciones de hacerlo?

Otro tanto ocurre con eso de **"eliminar de la Primera "A" a los equipos que no cuenten con estadios amplios y que permitan grandes recaudaciones".** Como si el estadio de Huracán o Vélez, por ejemplo, se llenarían siempre cuando juega el equipo local. Repetimos, un cambio de estructuras no se puede concretar de un día para otro. Se necesita tiempo y trabajo. Pero, por sobre todo, tener la valentía de reconocer errores y de "volver a las fuentes"...

# Montevideo: Copas y Líos

**MONTEVIDEO, Uruguay, 17 (AFP y DPA).** — Una doble jornada válida por el grupo 4 de la copa Libertadores de América se cumplirá mañana martes, cuando en el estadio Centenario, se enfrenten los campeones y subcampeones de Uruguay y Colombia. Los dos cotejos tienen igual trascendencia, pero indudablemente el que acapara la mayor expectativa es el que a segunda hora disputarán Deportivo Cali, puntero del grupo, y Peñarol, ubicado a dos unidades y serio aspirante a igualarle esa privilegiada posición. El programa comenzará a las 15 (hora argentina) cuando Danubio enfrente a Atlético Juniors, que marcha segundo a un solo punto del Cali.

De los uruguayos, Peñarol es el único que mantiene esperanzas, y se descuenta que desde el minuto inicial se lanzará al ataque buscando vulnerar la valla rival, el que por su parte buscará llegar de contragolpe, tal cual es su característica.

Por otra parte, la incógnita de los aficionados es saber si el goleador Fernando Morena, que en la jornada del domingo lograra la friolera de 7 goles, podrá cortar su mala racha frente a los colombianos, a los que nunca pudo hacerles goles. En cuanto al partido que se juega en primer término, la expectativa está sentada en lo que pueda hacer Danubio para quitarle puntos al Juniors

**♦ VA GANANDO MORALES**

**MONTEVIDEO, 17 (Especial para CRONICA).** — Imprevisibles derivaciones podría tener en las próximas horas el sonado caso que toda la afición futbolística uruguaya comenta relacionado con la sanción impuesta por la Asociación Uruguaya de Fútbol, a los periodistas radiales Víctor Hugo Morales y Juan Carlos Paullier.

El caso llegó hasta el mismo gobierno uruguayo quien lo está estudiando mientras se espera la resolución de la corte de justicia al respecto. En tanto y consultado por periodistas locales el dirigente Washington Cataldi expresó que ambos comentaristas están prohibidos y que tampoco podrán relatar los partidos correspondientes a la copa Libertadores que se disputarán mañana. La AUF publicó una amplia solicitada en la que especifica que no es su intención coartar la libertad de expresión siempre y cuando se obre de buena fe en el ejercicio de la profesión de informar.

**♦ ALIANZA, BRILLANTE**

**LA PAZ, Bolivia, 17 (UPI).** — Alianza Lima pasó a encabezar las posiciones del grupo 2 de la copa Libertadores de América, al vencer esta tarde al campeón boliviano The Strongest por 2 a 1. El primer tiempo finalizó con la ventaja del campeón peruano por 1 a 0 con gol conquistado por Teófilo Cubillas. Al minuto del segundo tiempo, el argentino Osvaldo Potente, que tuvo una destacada actuación, consiguió la igualdad, y sobre los 14, La Rosa puso cifras definitivas. Alianza Lima se afianzó en la tabla de posiciones y es serio candidato para obtener la clasificación a la próxima ronda.

# ¡QUE TAL!, VALENTIN Y FELMAN

Luis Darío Felman, el hombre que vuelve a la Ribera... Este podría ser el sueño de los simpatizantes "xeneizes"; pero con la salvedad de que ahora lo han de ver realizado... Es que ayer el popular "Bordolino" regresó de España; y está presto para ponerse a las órdenes del "Toto" Lorenzo y volver a vestir la tradicional camiseta "auriazul"...

Por supuesto que habrá que hablar de números; pero lo fundamental es que en el día de hoy, o bien mañana, se ha de reunir con el titular "boquense" para arribar a un acuerdo económico que satisfaga a ambas partes por igual; aunque se descuenta que no habrá ningún problema. Tanto Felman como los dirigentes del actual campeón de América están ansiosos en que todo quede solucionado a la brevedad...

Ahora solo resta esperar el momento; que puede llegar en cualquier instante, por cuanto el mendocino está en condiciones de jugar en el Metro para el actual puntero, ya que fue inscripto dentro del tiempo establecido para ello... Por lo tanto, habrá que ir preparando las manos para el aplauso del regreso...

**♦ ¡TIN, TIN, GOL DE VALENTIN!**

Cada uno recoge lo que siembra. Este es el caso de Paulo Valentín, auténtico ídolo de la "mitad más uno", y al cual mañana sus ex compañeros le han de tributar el homenaje merecido. El escenario será la tradicional "Bombonera" —acaso podría ser otro;— y en el primer encuentro se enfrentarán veteranos de River y Boca, mientras que en el otro el primer equipo de la ribera —quizás juegue Felman— cotejará con su similar de Tigre. Desde ya está descontado el apoyo masivo del Nº 12, para aquel que supo ganarse su corazón a fuerza de goles.

**♦ DEL BAJO A CORDOBA**

Talleres de Córdoba se refuerza para el Nacional. Ayer adquirió al volante de Defensores de Belgrano, Jorge Brandoni. El monto de la transferencia ascendió a 40 millones de pesos.

## TELMO TAMBIEN QUIERE CANTAR VICTORIA; OTRO SI: MATES-LANUS

# ¡Atención, Peligro! Tigre en la Isla

Hoy será tarde de fútbol con gusto sabatino; con sabor de ascenso... Es que por fin, a partir de las 15.30 horas —esperamos no equivocarnos— se ha de completar la 18ª fecha del campeonato de la 1ª B. Los encuentros serán dos; aunque el de mayor atracción será el que se juegue en la isla Maciel entre el local, San Telmo, y Tigre. El otro tendrá como protagonistas a Argentino de Quilmes enfrentando a Lanús.

**♦ LA POSIBILIDAD DE TIGRE**

Desde Victoria han de viajar los "azulgranas" hasta la isla, para tratar de dar el zarpazo y colocarse a un punto de Almirante. Es que Tigre fue uno de los animadores del torneo desde el vamos; y pese al punto perdido el último sábado frente a Armenio, de lograr el triunfo hoy, sus posibilidades quedarían intactas... Pero, hay que tener en cuenta a San Telmo... Es que los "candomberos" están a solo una unidad del último, y no pueden seguir perdiendo puntos, por cuanto el panorama se oscurecería más de lo normal. Ahí está el atractivo; es que se unen las dos puntas y las ambiciones de triunfo son similares en ambos; por lo tanto, el espectáculo promete...

**♦ LANUS EN LA BARRANCA**

Un clásico de la zona, de viejo arraigo en nuestro fútbol. Pero que en esta oportunidad los encuentra a Argentino de Quilmes y a Lanús en situación totalmente distintas. El local, acuciado por la necesidad imperiosa de ganar o ganar y dejar de lado la última colocación en la tabla. Por el lado "granate" la cosa tiene otro matiz. Si bien Lanús comenzó mal el campeonato, luego levantó su nivel y —pese a caer derrotado el sábado frente a Almirante— se fue alejando paulatinamente del pozo... Veremos qué pasa hoy en el sur.

**♦ LOS EQUIPOS**

**SAN TELMO:** Rojo; Arce, Saravi, Camejo, Sassi, Bartucchi, Del Duca, Gauna, Espósito Lichene y Báez. D.T.: Torres.

**TIGRE:** Candia; Salvatti, Silvera, Pellegatta, Di Cocco, Juárez, Ros, Chaparro, Rio, Itri y Gentiletti. D.T.: Calabrese.

**Arbitro:** González. **Cancha:** San Telmo.

* * *

**ARGENTINO DE QUILMES:** Moccia; Pisano, Regina, Subiría, Jáuregui, Parada, Castillo, González, Gutiérrez, Calzi y Mazzeo. D.T.: Raffo.

**LANUS:** Perassi; Luna, Giachello, Barrera, Benejú, Cárdenas, Cristaldo, Enrique, Arzaut, Vázquez y Attadía. D.T.: Mayo.

**Arbitro:** Ponfil. **Cancha:** A. de Quilmes.

## 59 Podrán Tapar Varios Agujeros

Cincuenta y nueve tarjetas acertaron la jugada 279 del PRODE con trece puntos, mientras que con 12 aciertos se contabilizaron 1455. Cada una de las ganadoras —o su titular— cobrará 623.534.700 nacionales, y el millar y medio de los que arribaron al segundo puesto llevarán para sus arcas la deprimente suma de 13.614.500 de la misma moneda. Cobrarán doble solo 176, que pese a ello no tienen asegurado económicamente el futuro. Aunque algo es algo, sí señor.

La fecha no presentó demasiadas sorpresas: tres. El segundo triunfo de Chacarita en el año, que en su campo de juego superó a Independiente; Atlanta que jugando como visitante le empató a River Plate, y Ñuls que, al doblegar en La Plata a Gimnasia y Esgrima de esa ciudad, se adjudicó el único triunfo de la jornada como visitante. El PRODE era bastante tentador ya que para el primer premio había una recaudación de 36.789.551.000 pesos viejos, y para el segundo 19.8.9.219.800 de la misma moneda. De modo que no queda más remedio que estudiar la próxima. Esto es, revolear la moneda, hacer girar la perinola o recurrir a alguna brujería salvadora.

### ¡RIVELINO, NO!

**JEDDAH, Arabia Saudita, 17 (UPI).** — El dueño del club Al Ahli de Jeddah, principe Khaled Ibn Abdullah, negó hoy las informaciones de prensa de que el futbolista brasileño Roberto Rivelino sería contratado por su equipo.

Sobre las informaciones de que Rivelino vestiría la camiseta del club Al Ahli, afirmó Khaled que **"esto no tiene base y no es verdad"**.

Algunos despachos de prensa desde Brasil dijeron que Rivelino, capitán del seleccionado de fútbol de Brasil y estrella del popular club Fluminense de Río de Janeiro, había recibido un millón de dólares

## EL FUTBOL NOS ORDENA: CORRASE AL INTERIOR

**Este es el fútbol del interior. El que siempre nutrió, nutre y seguirá nutriendo al fútbol porteño. Por eso CRONICA —un diario de Buenos Aires— sigue paso a paso lo que sucede "más allá de la General Paz". Y tendrá como sección fija, los resultados, posiciones y demás que ocurra en el interior. Esto es lo sucedido:**

★ **GENERAL ROCA.** Con la disputa de la séptima fecha, se completó ayer la primera rueda de la Zona "A", del campeonato superior de la Liga Deportiva Confluencia. Estos fueron los resultados: Catriel 1-Argentinos del Norte 1; Cipolletti 9-Alto Valle 1; Fernández Oro 1-Obreros Dique 1. Por la Zona "B", no se disputaron partidos.

★ **BAHIA BLANCA.** Olimpo venció ayer a Liniers por 3 a 1 y quedó como único puntero del certamen oficial de la Liga del Sur, al disputarse la segunda fecha. Los resultados, fueron los siguientes: Olimpo 3-Liniers 1; Pacífico 6-Villa Mitre 1; Sporting 3-Sansinena 1; Comercial 0-Rosario Puerto Belgrano 0.

★ **MAR DEL PLATA.** Defensores del Puerto hizo ayer su primera presentación en el torneo de fútbol de la Liga Local, luego del conflicto que mantuvo la entidad, perdiendo frente al Círculo Deportivo 2 a 0, por la tercera fecha del certamen marplatense. Los resultados generales fueron los siguientes: Kimberley 3-General Mitre 2; San Lorenzo 1-Alvarado 0; Quilmes 4-Florida 0; Círculo Deportivo 2-Defensores del Puerto 0.

★ **SAN JUAN.** Sportivo Desamparados, El Globo y Peñarol comparten la primera posición de la tabla luego de cumplida la tercera fecha del campeonato de fútbol que organiza la Liga Sanjuanina. Los resultados fueron los siguientes: Atenas 3-Juventud Alianza 2; Independiente 2-Colón 1; Peñarol 1-Unión 1; Sportivo Desamparados 7-Del Bono 2; El Globo 4-Aberastain 2; San Martín 1 Los Andes 1.

### HORNOS, DE FIESTA

SAN SALVADOR DE JUJUY, 17 (De nuestro corresponsal). — Altos Hornos Zapla se coronó ayer como nuevo campeón del torneo de la Liga Jujeña de Fútbol y adquirió el derecho a jugar el cuadrangular para clasificar al representante de esta provincia al Campeonato Nacional de 1979.

Zapla deberá jugar con los tres restantes clasificados del certamen un cuadrangular, y en caso de vencer pasará directamente al Nacional en tanto que de ganar otro equipo, se medirán entre sí para saber cuál de los dos representa al fútbol jujeño en ese certamen. Pese a que aún restan dos fechas para culminar el campeonato, Zapla se adjudicó el título, pues con su victoria de ayer frente a Belgrano por 2 a 0 quedó a 5 puntos de Gimnasia y Esgrima, que perdió como local ante Guyaya por 1 a 0.

★ **ROSARIO.** El equipo del club "Renato Cesarini", conocido aquí como el "equipo de las estrellas" se impuso por 7 a 0 al de Nueva Unión, de Pérez con tres goles del ex-centralista Astrada, dos de Ermindo Onega y dos de Artime. "Renato Cesarini" es uno de los punteros de la zona "B" del campeonato "Gobernador Molina", organizado por la Liga Rosarina de Fútbol. Los resultados de ayer, fueron los siguientes: Zona "A": Argentino 1-Newell's Old Boys 5; Pulgarcito 1-Sparta 3; Alumni 0-Athletic 0; Belgrano 0-Coronel Aguirre 0. Zona "B": Coronel Domínguez 2-Defensores de Peñarol 0; Tiro Federal 1-San Francisco Solano 1; Renato Cesarini 7-Nueva Unión 0; Rosario Central 3-Central Córdoba 0. Interzonal: Unión de Alvarez 2 Sportivo de Alvarez 0.

★ **MENDOZA:** Una sorpresiva caída sufrió el puntero del campeonato oficial de la Liga Mendocina de Fútbol, Gimnasia y Esgrima, que perdió frente a Argentinos por 2 a 1, en uno de los encuentros de la 14ª fecha del certamen. Otros resultados: Independiente 1-Gutiérrez 1; Maipú 2-San Martín 1; Godoy Cruz 2-Boca Unidos 1; Guaymallén 3-Luján 2.

## TROMPADAS TRAGICAS: ESPAÑOL AGONIZANTE

**VALENCIA, España, 17 (EFE ANSA y AP).** — El boxeador, peso ligero, Salvador Pons se encuentra al borde de la muerte como resultado de las severas lesiones cerebrales que recibió en la pelea que protagonizó con José Torres. Pons cayó a la lona tras recibir una violenta combinación de golpes. Una derecha furibunda de Torres lo desarmó y allí se palpitó el drama. Sin embargo se levantó cuando el árbitro le llevaba contado ocho segundos. Al proseguir la pelea recibió otro aluvión de golpes dando motivo al juez para detener el combate por inferioridad

Inmediatamente después de concluido el espectáculo, Pons se cayó en el cuadrilátero desvanecido. Un médico comprobó que se hallaba inconsciente y ordenó su traslado de urgencia a un hospital de Alcira; desde donde fue enviado a Valencia. Un boletín médico señala que Pons se encuentra ahora en estado de coma y que sus posibilidades de vida son muy pocas.

Gran consternación provocó este lamentable accidente. Pons es un joven deportista que últimamente experimentó notables progresos.

## QUINTEROS QUIERE SER EL MAS ARGENTINO

Llega a su instancia final el Campeonato Argentino de Ajedrez, tras un desarrollo de excepcional lucha. **Completadas doce ruedas y faltando solo una para su culminación, encabeza la magna prueba el gran maestro Miguel Angel Quinteros con 9½ puntos. Le siguen, a solo media unidad, el ex campeón metropolitano Jaime Emma y la firme revelación juvenil Daniel Hugo Cámpora. Juan Carlos Hase está ubicado cuarto, con 8½ puntos.**

Hoy se disputará la rueda final en el salón auditorio del Sindicato del Seguro (Suipacha 137), con las siguientes partidas: Emma vs. García; Anelli vs. Cámpora; Giardelli vs. Quinteros. Abramson vs. Hase; Grinberg vs. Seidler; Bronstein vs. Szmetan y Bielicki vs. Casas.

Como se sabe, este torneo clasifica a **los seis integrantes del equipo argentino** que nos representará en la **Olimpíada** a realizarse en Buenos Aires hacia fines de octubre. Y también consagrará a los **cuatro maestros** que tendrán derecho a intervenir en el próximo torneo zonal que se disputará en Brasil.

# Era Mula: Colombia, Afuera

**MEDELLIN, 17 (AFP).** — El deporte colombiano se cubrió hoy de vergüenza al ser expulsado por profesional su equipo de fútbol, en los Juegos Centroamericanos y del Caribe, por segunda vez en la historia de los Juegos.

Catorce futbolistas colombianos fueron declarados oficialmente no aficionados. La selección perdió su clasificación lograda en las canchas y los medios deportivos locales pidieron la cabeza de los dirigentes futbolísticos de su país.

La decisión correspondió al Comité de Apelaciones y al Tribunal de Honor de la Organización Deportiva Centroamericana y del Caribe (OBECABE), y es inapelable.

La impugnación contra los profesionales colombianos fue presentada por la República Dominicana y acompañada por otros siete países del total de once participantes en el torneo de fútbol.

La adhesión a Dominicana fue brindada **"por las categóricas y contundentes pruebas"** aportadas, pero con la aclaración de que Colombia no actuó **"en forma dolosa"**, sino que **"cometió un error en el concepto aplicado sobre la condición de aficionado"**.

Humberto Chica Pinzón, presidente del Comité Olímpico Colombiano, informó que su delegación emitirá un comunicado en las próximas horas, pero que la selección abandonará ya la Villa Centroamericana.

Los jugadores colombianos, muy apesadumbrados esta mañana al conocer la noticia, responsabilizaron directamente a los dirigentes por la situación creada.

Alfonso Senior, presidente de la Federación Colombiana de Fútbol y vocal de la FIFA, había avalado reiteradamente con su palabra de honor el amateurismo del equipo.

Lo hizo por primera vez el 27 de junio pasado cuando se conoció aquí la lista oficial de la selección colombiana y surgieron o se reiteraron las reacciones sobre la condición de aficionados de varios de los inscriptos.

Pero ya los medios deportivos clamaban desde meses atrás por el falso amateurismo de muchos de los jugadores que actuaban en los equipos de primera de la Liga Mayor en 1978.

En 1970, en Panamá, Colombia resultó igualmente expulsada del fútbol de los centroamericanos y del Caribe, porque incluyó al ahora guardameta internacional Pedro Zape, que entonces era ya profesional.

Para Colombia significó la segunda acusación de profesionalismo y expulsión en estos 13º Juegos, puesto que el medio pesado Tomás Polo sufrió la semana pasada igual decisión.

El director técnico del seleccionado de fútbol de Colombia, el yugoslavo Bladoge Vidinic, anunció hoy que había renunciado a su cargo y que retornará a su país.

El anuncio de Vidinic fue hecho inmediatamente después que la Organización Deportiva Centroamericana y del Caribe (ODECABE) declaró profesionales a 14 de los 22 jugadores colombianos.

# CABEZA A CABEZA



## EL MUNDO ES UN TABLERO



**La "guerra psicológica" nació con el ajedrez mismo y de ello hay sobrados ejemplos. Como el del abate Ruy López de Sigura, primer monarca "virtual" de los trebejos (siglo XVI), quien aconsejaba dar suaves golpes en las piernas del oponente, por debajo de la mesa de juego, para distraerle y ponerle nervioso. Claro que ahora, tan inocente detalle, ha quedado superado. Porque está prohibido molestar así al contrincante. Pero, en cambio, se le obliga a jugar sin su esposa e hijo, se le impide el uso de banderas... La tecnología avanza...**

• • •

El carácter de "Tolia" Karpov no es lo apacible que podía suponer su aspecto. Quienes le rodean dicen que por momento es muy despótico y casi inaguantable. Por esa razón, el ex campeón mundial Miguel Tal no ha aceptado integrar oficialmente el grupo de asesores de "Tolia", pues teme tener algún "encontronazo" y "caer en desgracia".

• • •

**Todos se preguntan cuál es la relación entre el ex astronauta Sebastianov y el ajedrez. Sería interesante que él relatara cómo pasó, de conducir naves espaciales, a manejar la Federación Soviética de Ajedrez.**

• • •

Cuando Korchnoi huyó de Rusia, cuarenta grandes maestros del ajedrez soviético firmaron una carta donde lo tildaban de "Vil desertor". La primera firma era la de su adversario de hoy, el actual campeón mundial Anatoly Karpov. Si, como dice Korchnoi, necesita motivarse odiando a su adversario de turno para jugar mejor, en esta ocasión le sobran las razones.

• • •

**Este match se rige por las reglas con que dirimieron en Buenos Aires en el año 1927 dos genios de los trebejos: José Raúl Capablanca, el entonces campeón, y Alejandro Alekhine, su desafiante. El encuentro duró 2 meses y 13 días y se disputaron la mayor cantidad de partidas habidas en un mtch por el título hasta el presente: treinta y cuatro. Recordemos que Alekhine era también un ruso exiliado.**

• •

¿Premonición? Hace unos cuantos años, cuando la estrella de Fischer era la que inundaba el horizonte ajedrecístico, se le preguntó a Miguel Botvinnik, campeón mundial ya retirado, si lo consideraba a Bobby el mejor jugador del mundo. La respuesta fue: "si el ajedrez es un arte, el mejor es Tal; si el ajedrez es una ciencia, el mejor es Fischer; pero si el ajedrez es una lucha, entonces el mejor es Korchnoi". Parece que el tiempo le está dando su parte de razón.

• • •

**Hay quienes opinan que veinte años es mucha diferencia de edad y por eso se inclinan hacia Karpov, que tiene 27 años, por 47 de su oponente. Sin embargo vale la pena recordar que Botvinnik recuperó su título al ganarle a Miguel Tal en 1961 y le llevaba nada menos que 27 años.**

# Karpov-Korchnoi, o el Ajedrez Explosivo

# ¡PRIMER ROUND!

Cuando usted tenga este ejemplar de CRONICA en su mano y de acuerdo a la diferencia horaria con las Filipinas, el "nuevo match del siglo" habrá dado comienzo, disputándose la primera partida, en la cual el desafiante Victor Korchnoi conducirá las piezas blancas, ante el actual campeón mundial de ajedrez Anatoly Karpov.

Para "Tolia" Karpov será este su primer match por el título lo mismo que para su desafiante. Caso inédito en los matches por la corona mundial del juego ciencia, desde que se oficializara allá por 1886. Es que "Tolia" se consagró desafiante en el año 1974 y debía tener su match ante Robert Fischer, pero el genial norteamericano no se puso de acuerdo con la Federación Internacional de Ajedrez en las modificaciones que exigía dentro del reglamento competitivo y resolvió no defender su título, siendo coronado Karpov.

Así, también caso único en la historia de los trebejos, un campeón llegaba a tal sin luchar por la corona. Este match lleva el número 28 en la cronología oficial de los encuentros por el campeonato y su primera partida tendrá el número 477, en esa misma estadística.

**"Tolia" es un ajedrecista frío, tremendamente posicional y de una contundencia admirable.** Tras ser declarado campeón mundial, intervino en 13 torneos, de los cuales ganó 10 en solitario y uno compartido con Spassky (en Bugojno 1978). De las 176 partidas que ha disputado en esos torneo, venció en 79 oportunidades, entabló en 82 y sumó apenas 6 derrotas. Quizá en esta apretada síntesis esté bien reflejado su estilo: mayor cantidad de tablas. **Es que para Karpov, la seguridad está ante todo y no busca la victoria a ultranza, sino que la espera sin crearse grandes riesgos.** Tendrá una gran cantidad de asesores, entre los cuales resaltan los grandes maestros y fuertes analistas Yuri Balashov y Eugene Vasiukov. También el ex campeón mundial Miguel Tal, que aunque ha llegado "en calidad de periodista", sumará todos sus conocimientos a la causa de su connacional. Sin embargo, junto a "Tolia" quedará un gran vacío: su entrenador de siempre, Simeon Furman, fallecido hace pocos meses. **La identificación con Furman había sido tal, que no podrá ser compensada por la mayor cantidad de analistas.**

**Victor Korchnoi es el polo opuesto del campeón. Su fogosidad no tiene límite y su deseo de ganar, a veces, lo hace ir más allá de lo razonable. Victor juega siempre buscando la victoria.** Desde su derrota por la mínima diferencia ante Karpov, en el match final por la candidatura del año 1974, su carrera ha sumado una impresionante serie de victorias. Intervino en 6 torneos, de los cuales ganó 4. Disputó la friolera de 5 matches, adjudicándoselos todos. Tres de ellos eran por la candidatura actual y así barrió del tablero a dos ex campeones mundiales: Tigran Petrosian y Boris Spassky, y al gran maestro Lev Polugaievsky. En total, en el período posterior a su match con Karpov del año 1974, Victor ha disputado 131 partidas, con un resultado de 61 victorias, 59 empates y 11 derrotas.

Karpov y Korchnoi han jugado entre sí en 29 ocasiones, de las cuales 5 ganó "Tolia", 4 fueron para Víctor y tablas las demás.

**Como puede apreciarse, a pesar de tener estilos diametralmente opuestos, la paridad entre ellos es —hasta hoy— muy notoria.**

FRANCO LUIS DI LUCA (h.)



*El juez Lothar Schmid toma los trebejos. Karpov, mira. Hoy el título con Korchnoi.*

# Grave: El Himno Salió Cambiado

**BAGUIO (Filipinas), 17 (UPI).** — El ajedrecista desertor soviético **Viktor Korchnoi**, riendo con su principal asistente, la señora Petra Leeuwerick, permaneció hoy sentado mientras todo el mundo se puso solemnemente de pie al ejecutarse lo que se creyó que era el himno nacional soviético, en la ceremonia inaugural del campeonato mundial de ajedrez.

En realidad, el himno que se ejecutó fue La Internacional, marcha que proclama la solidaridad internacional comunista.

Ninguno de los acompañantes rusos del campeón mundial de ajedrez, Anatoly Karpov, dio muestra alguna de que no se trataba del himno nacional de su país. Pero Korchnoi, de 47 años, que desertó de la Unión Soviética hace dos años, y la señora Leeuwerick, lo sabían y se rieron todo el tiempo.

Después de la ceremonia en la que el presidente Ferdinand Marcos declaró inaugurado el campeonato, un periodista preguntó inocentemente a la señora Leeuwerick qué sentía al oír el himno de su país en el extranjero.

**"Me sentí muy bien, especialmente por la música"**, respondió sonriente.

Aparentemente, la banda de las fuerzas armadas que ejecutó La Internacional, recibió la partitura con las letras URSS estampadas en la portada, y pensó que se trataba del himno nacional de la Unión de las Repúblicas Socialistas Soviéticas.

Indudablemente una situación embarazosa para todos los presentes, mas, si tenemos en cuenta que no solo está en disputa el título mundial de ajedrez; sino que pueden existir motivaciones de tipo político que nada tienen que ver con el juego ciencia.

# Lole Ríe: Juicios Lauda-torios

**PARIS, 17 (AFP).** — La excepcional victoria del argentino Carlos Reutemann con la Ferrari en la cual nadie creía, en el Gran Premio de Gran Bretaña, décima competencia válida de Fórmula Uno para el Campeonato Mundial de Conductores, acaparó el interés de los aficionados europeos. Así lo titula "Semana Deportiva", que reseña la actividad del deporte de los últimos siete días.

El feroz duelo entre Carlos Reutemann y el austríaco Niki Lauda para adjudicarse la carrera de Brands Hatch difícilmente pueda ser olvidado. Ausentes los Lotus de Mario Andretti y Ronnie Peterson que claudicaron por fallas mecánicas, los conductores de Ferrari y Brabham brindaron espectáculo superlativo por su dramaticidad.

Finalmente triunfó el argentino, logrando así la enorme satisfacción de vencer a su antiguo compañero de equipo y justificando al mismo tiempo que no fue descabellada la idea de designarlo para reemplazar como primer piloto de la empresa italiana al bicampeón.

El triunfo de Reutemann se produjo precisamente cuando son cada vez más insistentes los rumores de que Ferrari había tomado la decisión de prescindir de sus servicios. Pero por muy grande que sea el prestigio y las ambiciones de la empresa de Maranello, el haberle proporcionado tres victorias durante la actual temporada en competencias de gran premio puntables para el Campeonato Mundial de Conductores, justifica la calidad excelsa del piloto argentino.

Esos triunfos se lograron precisamente en una época en que los comentaristas y técnicos admiten unánimemente la superioridad de las máquinas inglesas Lotus, en estas lides.

El no contar Ferrari con pilotos italianos en su equipo hace que la mayoría de las veces las críticas ante un fracaso no son apuntadas hacia el auto, sino a los pilotos y muy especialmente a Reutemann por su carácter.

Pero ahora la cosa cambió. Para nadie era un secreto que Ferrari no podía ganar. Pero Reutemann no estuvo de acuerdo. Manejó como nunca y se llevó los nueve puntos que lo ubican tercero en el campeonato.

# ¡DE DIEZ, TRES!

Al imponerse el domingo último en la competencia británica, Carlos Alberto Reutemann, sumó su tercer "Gran Premio" puntable en lo que va del año. En la estadística, solo se ve superado por el italonorteamericano Mario Andretti, que suma cuatro victorias.

Reutemann parece signado a tener "todo o nada", y que su auto le juega malas pasadas en lo que a sumar puntos se refiere. Todo lo contrario de Niki Lauda, que pese a haber conquistado un solo triunfo, tiene la misma cantidad de puntos que el "Lole" (31) y con ello comparte con el santafesino la tercera colocación en el torneo.

Es muy rara la carrera en que Lauda no "pesque" algún puntito y con ello siempre se mantiene expectante en la tabla posicional. Reutemann, cuando parece que todo marcha bien, sufre el descalabro del auto o de los neumáticos que lo posterga.

No obstante, en una época de "vacas flacas", llevar tres veces a la victoria a la indócil Ferrari, es un saldo por demás favorable a su gestión e indudablemente lo sigue manteniendo entre los cinco pilotos más veloces de la Fórmula Uno actual.

Los éxitos de Andretti fueron en La Argentina, España, Bélgica y Francia. Reutemann ganó en Brasil, Estados Unidos (Costa Oeste) y Gran Bretaña. Depailler venció en Mónaco; Peterson en Sudáfrica y Lauda en Suecia, con una victoria dudosa, ya que usó en el Brabham un "turboventilador".

# EL CURRICULUM

Paradójicamente, Carlos Reutemann quebró el infortunio de tres meses y medio sin triunfos, en el circuito que lo vio debutar en la Fórmula 1 en 1971.

La campaña de nuestro piloto suma ocho grandes premios puntables y uno sin puntos, logrado en Brasil en 1974 con el Brabham BT-40. Su primer éxito puntable fue en Sudáfrica en 1974 con el Brabham BT-44 y siguieron ese mismo año, Austria y Estados Unidos (Costa Este).

En 1975 venció en Nurburgring, la carrera más difícil del mundo, también con el Brabham BT-44. Luego Brabham dejó de usar motores Cosworth y utilizó el Alfa Romeo. Tras un año de desinteligencias con Bernie Ecclestone, se desvinculó y pasó a Ferrari.

El año pasado ganó con la 312/T-2 en Brasil, éxito que repitió este año con el mismo auto. Con el nuevo modelo 312/T-3 ganó en Long Beach, Estados Unidos, y el domingo último en Brands Hatch.

## ♦ CORDOBESES ENOJADOS

**CORDOBA, 17** (De nuestro corresponsal). — La Federación Regional Nº 5, con asiento en esta provincia, decidió abstenerse de seguir colaborando con el Automóvil Club Argentino, hasta tanto no se solucione el conflicto entre esta institución y la CADAD. En ese sentido no organizará más carreras en el orden nacional. Solamente hará zonales.

## OTRA VEZ LAS PISTAS SINTIERON EL IMPACTO DE LAS LLUVIAS

# Water Vit Estuvo en su Ambiente

No obstante encontrarse las pistas en muy malas condiciones, especialmente la auxiliar que se habilitó en el Argentino para los ensayos, se controlaron algunos trabajos excelentes. Water Vit hizo el de tiempo más breve, para el premio El Revoltoso, del sábado entrante. Dirigido por O. Rei descontó el kilómetro en 1'3", con 12"4|5 de final, dejando la impresión de ser un eximio barrero. También Kabunda se mostró a punto con 1'21" para los 1200 metros. Damos a continuación el detalle completo de los pocos trabajos que alcanzó a medir nuestro experto "vichador" en el escenario metropolitano:

**(Pista auxiliar fangosa)**

WATER VIT, O. Yeri, a la par de Empire Sun, M. Mercau, 1000 en 1'3", con 12"4|5 de final (buen ensayo para el premio El Revoltoso del sábado próximo en el Argentino): KABUNDA, E Segato, 1200 en 1'21", con 13"1|5 de final; SEVETON, C. H. Gómez, 1100 en 1'11"4|5, con 13" de final; RALPH, M. Mercau, a la par de Lonely Boy, O. Yeri, 1000 en 1'4"; BLACK KETTLE, O. Ilarione, a la par de Marathon, en pelo y O. Miño, 1000 en 1'4"3|5, el primero dio tres cuerpos e igualó, de los 1200 a los 200; MI DUEÑA, J. Valdivieso, 1000 en 1'5"; CRITICADOR, R. Bayardi, 1600 de floreo en 1'53"; GAUCHA PUNTANA, A. Sánchez, a la par de Gianicolo, O. Miño, 1600 en 1' 47"3|5; TAMBOURIN, O. Yeri, 1000 en 1'5"3|5; VILLADIEGO, O. Miño, 1100 en 1'11": GRACIA NAVIDEÑA, I. Gómez, 1000 cómoda en 1' 10"; IL VASCELLO, O. Ilarione, 800 en 51"4|5; HOTELITO, C. H. Gómez, 700 en 44"2|5, de los 1200 a los 500; MALAIKA, en pelo y A. Pauleau, a la par de Elianto, O. Ilarione, 500 en 30", dominando la primera por dos cuerpos; EL TROYANO, A. Sánchez, 600 de atropellada en 39"4|5, muy cómodo.

### VAMPO EN UN NUEVO INTENTO

Una de las competencias más interesantes del programa del sábado en Palermo es el premio El Revoltoso, un handicap sobre la distancia de 1100 metros en en el que cotejarán muy buenos veloces. Vampo, que acaba de cumplir una performance de indudable mérito al imponer condiciones en una competencia similar, tratará de reeditar la hazaña, aunque ahora la escala de peso no lo favorece como en la anterior oportunidad, pero con el descargo del aprendiz Buonocore, que acaba de llevarlo a la victoria, se nivelan las cosas para el hijo de Vieste. Royal Master, su reciente vencido, le pedirá rendición de cuenta

## El Nenito Hizo de las Suyas en la Arena: 1' 17"

El barro siguió malogrando la actividad en la víspera en los campos de entrenamiento del hipódromo de San Isidro. Solo se dio la cuarta pista de arena que estaba muy pesada para los aprontes. Y sobre ese terreno poco pudo rescatarse, por las discretas marcas establecidas. A pesar de todo, El Nenito hizo un buen apronte en el fango, al descontar 1200 metros en 1'17", junto a Full Drunk, que lo acompañó en los 800 finales. También Fábula Cereza dejó buena impresión en una partida sobre 700 metros, distancia que descontó en 43"2|5, de los 1700 a los 1000. Damos a continuación el detalle de los trabajos medidos por nuestros cronometristas.

**(Cuarta pista de arena pesada)**

EL NENITO, A. Luna, 1200 en 1'17", de los 2200 a los 1000, los últimos 800 a la par de Full Drunk, J. Fajardo, en 51", con 12"3|5 de final, juntos; FABULA CEREZA, J. Abregú, 700 en 43"2|5, de los 1700 a los 1000; GAUCHO TORDO, C. Ramírez, 1000 en 1'5", de los 2000 a los 1000; PARLATORIO, H. R. López, 1000, cómodo, en 1'8"3|5, de los 2000 a los 1000; PINK CUA, J. Martino, 1000 en 1'4", de los 2200 a los 1200; LARRO CUA, R. Díaz, 500 en 31"2|5; GREEK SHIP, R. Díaz, 800 en 54", de los 1000 a los 200; AGUAPEY, R. Díaz, 500 en 30". PLISSETKAIA, peón, a la par de Peter Fall, A. Etchart, 800 en 53"2|5, dominando fácilmente la primera: EL PIALADOR, E. Tasende, 1600 en 1'52", de los 2600 a los 1000; AZAFATITA, R. Díaz, 1100 en 1'12".

## Nombramientos en La Plata

El Jockey Club de la Provincia de Buenos Aires premió a dos antiguos funcionarios de la institución con más de treinta años de actuación en la actividad hípica, que ingresaron de jóvenes en la institución y después presentaron servicios en la Dirección General de Hipódromos, para retornar al Jockey Club desde que volvió a estar a cargo de la administración del hipódromo platense. Se trata de los señores Omar Angel Marini y José Luis Lozano, que han sido ascendidos a director de carreras y subdirector de la misma dependencia, cargo para los cuales han puesto de manifiesto su idoneidad al paso de su prolongada permanencia en el quehacer

En los medios hípicos sureños han sido recibidas con general beneplácito estas designaciones, muy merecidas por cierto, ya que tanto Marini como Lozano han sabido hacerse acreedores al reconocimiento de las autoridades, compañeros de trabajo, profesionales y periodistas por su competencia para las funciones que desempeñaron.



VILMAR SANGUINETTI



JUAN E. BIANCHI

## SANGUINETTI SE ALEJO UN POQUITO

**Se mantiene muy interesante la puja en el renglón de los jockeys, en la estadística del hipódromo Argentino. Vilmar Sanguinetti no quiere dejar de ser puntero. Y actuando como en sus mejores tiempos, mantiene tres puntos de ventaja sobre Victor Centeno, que no baja la guardia, pese a todo. Entre los *cuidadores*, Bianchi no les tiene ninguna "Penna" y sigue distanciado, sin peligrar su posición, que es muy holgada. Aquí los cómputos estadísticos:**

**JOCKEYS**

| | E. | F. | M. | A. | M. | J. | J. | Tt |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Sanguinetti, V. .. | - | 8 | 10 | 12 | 7 | 8 | 7 | 52 |
| Centeno, V. ...... | 7 | 6 | 5 | 4 | 12 | 10 | 5 | 49 |
| Jara. Eduardo ... | 6 | 4 | 7 | 6 | 4 | 8 | 3 | 38 |
| Lezcano, M. ..... | 8 | 2 | 3 | 5 | 4 | 2 | 2 | 26 |
| Constantino, H. .. | 7 | 6 | 1 | 3 | 5 | - | 4 | 26 |
| Pezoa, C. ........ | 4 | - | 4 | 4 | 4 | 5 | 5 | 26 |
| Etchart, A. ....... | 2 | 3 | 3 | 6 | 5 | 1 | 3 | 23 |
| Cervantes, R. .... | 2 | 5 | 3 | 4 | 3 | 4 | - | 21 |
| Valdivieso. J. .... | 3 | 1 | 2 | 5 | 3 | 2 | 1 | 17 |
| Mansilla, O. ...... | - | - | 1 | 4 | - | 2 | 8 | 15 |
| Repiso, J. ........ | 1 | 2 | 2 | 4 | 1 | 3 | 2 | 15 |
| Palacios. J. ...... | - | 1 | 3 | 5 | 2 | 1 | 1 | 13 |
| Jarcovsky, J. .... | 1 | 2 | 1 | 2 | 4 | 2 | - | 12 |
| De Arriba, A. .... | 1 | 1 | - | 2 | 1 | 5 | 1 | 11 |
| Laitán, R. ........ | - | 2 | - | 3 | 3 | 2 | - | 10 |
| Sarati. M. ........ | - | 1 | - | - | 1 | 1 | 7 | 10 |
| Libré. H. ......... | 1 | 3 | 1 | 2 | - | 2 | - | 9 |
| Salces, M. ........ | 2 | 1 | 2 | 1 | - | 3 | - | 9 |
| Figueroa, J. ...... | 1 | - | 2 | 4 | 1 | 1 | - | 9 |
| Zapata, O. ....... | 3 | 1 | 2 | 2 | - | 1 | - | 9 |
| Sahagián, P. ..... | 1 | 3 | 3 | - | 1 | 1 | - | 9 |
| Bretón, J. ........ | 1 | - | 3 | 1 | 1 | 1 | - | 7 |
| Tasende, E. ...... | - | 1 | 2 | 1 | 2 | - | 1 | 7 |
| Calderón, J. ...... | 1 | 1 | 2 | - | 1 | 1 | - | 6 |
| Abregú, J. ........ | - | 1 | - | 4 | - | 1 | - | 6 |
| Domínguez, A. ... | 1 | 2 | 3 | - | - | - | - | 6 |
| Sabín, V. ......... | - | 3 | 1 | - | 1 | - | - | 5 |
| Torres, J. ......... | 2 | - | - | - | 2 | - | - | 5 |
| Capano, H. ...... | - | - | 1 | 1 | - | 3 | - | 5 |

**CUIDADORES**

| | E. | F. | M. | A. | M. | J. | J. | Tt |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Bianchi, J. ....... | 11 | 8 | 3 | 9 | 12 | 8 | 4 | 55 |
| Penna, J. ........ | 6 | 2 | 6 | 6 | 3 | 4 | 6 | 33 |
| Etchechoury. J. .. | 3 | 4 | 7 | 8 | 2 | 5 | 3 | 32 |
| Arana, T. ........ | 5 | 3 | 2 | 6 | 3 | 1 | 2 | 22 |
| Giovanetti, A. P. . | 2 | 2 | 4 | 4 | 2 | 2 | - | 16 |
| Pascual. D. E. .... | - | 2 | - | 7 | 5 | 1 | 1 | 16 |
| Maldotti. J. A. ... | - | 3 | 2 | 3 | 1 | 3 | 1 | 13 |
| Ojeda. J. P. ...... | 2 | 4 | 5 | 1 | - | - | - | 12 |
| Gar'lazo. J. P. ... | 1 | 2 | 1 | 2 | - | 3 | 3 | 12 |
| Ferro, L. ........ | - | 2 | 2 | 1 | 4 | 1 | 1 | 11 |
| Gómez, J. ........ | 4 | 2 | 4 | - | 1 | - | - | 11 |
| Cervi, G. ......... | 4 | 3 | 1 | - | - | 2 | 1 | 11 |
| Muñoz, J. ........ | - | - | - | 3 | - | 5 | 1 | 10 |
| Ferro, C. A. ...... | - | - | - | - | 6 | 3 | 1 | 10 |
| Lofiego. J. ........ | 2 | 2 | 2 | 2 | - | 1 | - | 9 |
| Maldotti, J. C. ... | 2 | 1 | 3 | 1 | - | - | 2 | 9 |
| Santos, V. H. .... | - | 1 | - | - | 2 | 2 | 4 | 9 |
| Ma'netti, R. J. ... | - | 1 | - | 2 | - | 3 | 1 | 7 |
| Martínez, R. ..... | 4 | - | - | 1 | 1 | - | - | 6 |
| Arellano, A. ...... | - | - | - | 1 | 2 | 2 | 1 | 6 |
| Génova. E. ....... | 1 | 2 | 1 | 1 | - | - | - | 5 |
| Fuentes, G. ...... | - | - | 2 | - | 2 | 1 | - | 5 |
| Repossi, J. O. .... | 1 | 1 | - | - | 1 | 2 | - | 5 |
| Artigas, P. H. .... | 1 | - | 3 | - | - | - | - | 4 |
| Recart, R. ........ | 1 | 1 | - | 1 | 1 | - | - | 4 |
| Giovanetti, A. J. . | 1 | 1 | - | 1 | 1 | - | - | 4 |
| Martínez. H. ..... | 2 | - | 1 | - | - | 1 | - | 4 |
| F'narelli, O. L. ... | - | - | - | 2 | 1 | 1 | - | 4 |
| Heredia, R. G. ... | - | - | - | 2 | 1 | 1 | - | 4 |

## MAACAN, SIN "MAACANAS", ECHO 1' 7"

En el fango volvieron a trabajar en la víspera en La Plata. Y los ensayos, por ese motivo, carecieron de valor. No obstante bueno es tener en cuenta que Maacan hizo 1'7" de segunda vuelta, dejando la impresión de ser un experimentado barrero. También Miss Alicia anduvo veloz al echar 1'8", con muy buen final

MAACAN, H. Libré, 1000 en 1'7" (Trabajo de 2ª vuelta). MISS ALICIA, M. Ledesma, 1000 en 1'8", ARRE BAMBALINA, H. Niz, 1200 en 1'20"2|5; ALBAÑIL, J. Godoy, 1600 en 1'51"; INCURABLE, A. Coloccio, 1600 en 1'52"1|5; ARTHUR, J. Cepeda, 2000 en 2'22"; VAMOS BOCA, M. Cañedo, a la par de En Nieve, J. Martín, 600 en 39"3|5; SERENO VIT, E. Libré, 700, en 45"; BELCHO, O. Aguirre, 800 en 54"; COIRETTE, H. Romero, a la par de un compañero, A. Coloccio, 800 en 53"1|5; GRANDALES, E. Brown, 800 en 53"2|5;

# DE TODO UN POCO EN LAS JORNADAS PALERMITANAS

Después de tantas reuniones pasadas por agua, no extrañó que las tribunas de Palermo presentaran un aspecto muy distinto en las jornadas últimas. En la sabatina hubo records de cotizaciones y en la dominical no se retacearon las visitas a las ventanillas de expendio y también fueron muy elevadas las boleteadas registradas, tal vez en parte porque hubo muchos triunfos que entraban en los cálculos de probabilidades. El clásico del sábado lo ganó Bulliante, sacando provecho de una lucha estéril entre Arab y Torrijos, manteniéndose el primero en un buen tercer puesto, mientras Torrijos retrocedió al último lugar agobiado por los rigores de esa lucha prematura.

### ♦ HERRADURAS

Ganó Bulliante al cuidado de Vicente Santos, que en seguida dio doblete con el debutante Minucioso por tres cuerpos y en valioso 56"3|5, pero en un triunfo que levantó una tormenta en la tarde apacible del domingo, cuando comenzó a circular la versión de que el hijo de Minera II había actuado con herraje antirreglamentario. Corrió como reguero de pólvora el trascendido mientras triunfaba otra pensionista de Santos, también con el chico Gustavito Retorto y dividendo reconfortante.

La comisión realizaba entre tanto una sesión especial, en plena jornada hípica y después se redactó el comunicado que confirmaba la transgresión por parte de Vicente Santos del artículo 34, en sus incisos 2º y 4º del Reglamento General de Carreras, que habla justamente de las características del herraje, confirmando así ampliamente lo que por mentas se conocía desde temprano en el hipódromo. Aparte de la suspensión profesional aplicada a Santos, hay otros puntos urticantes en el asunto y se comenta de la instrucción de un sumario administrativo para deslindar responsabilidades.

Hoy habrá novedades importantes respecto al caso Minucioso y seguramente las autoridades evaluarán la gravedad del mismo para fijar la sanción a Vicente Santos.

Aparte de ese suceso desagradable, la sabatina palermitana dejó algunas cosas para el recuerdo, como ser la reprise exitosa de Manga Tano por siete cuerpos y con Justo Ortiz muy emocionado por su retorno al pesaje de los vencedores. Miguel Sarati que está en "ganador", se anotó otro punto con Alice y con Malamante se lució Jorge Iglesias, siendo las últimas para Maj Adobo con el "sonriente" Pezoa y Sello Rojo con Héctor Libré en la *montura*.



*El Clásico Ignacio e Ignacio F. Correas sirvió para que la rendidora Segur volviera a su mejor nivel, en 2'36".*

Una grata sorpresa deparó la reunión dominical: el retorno de Segur al lugar preponderante dentro del ranking de las yeguas en training. Había estado por debajo de su verdadero rendimiento en sus últimas actuaciones, pero parece que Domingo Pascual dio en la tecla en el entrenamiento de su pensionista y la hija de Martinet volvió a ser el ejemplar de sus mejores momentos en la temporada anterior. Se adjudicó por amplio margen el clásico Correas sobre las posiciones de Pradera, que había heredado una supremacía en el sexo ante el descenso de otras exponentes, principalmente de Segur, que estaba un poco venida a menos, pero bien es sabido los altibajos frecuentes y lo difícil que resulta el training de una hembra, mucho más complicado que e de los machos. Reintegro exitoso al panorama clásico

Después de la victoria de Segur, lo más rescatable de la reunión del domingo fue el espectáculo brindado por el tordillo Farmer en la prueba final. Era un desquite cantado el reservado del stud Palermo, pero pensar que en el codo estaba tercero y de ahí al disco se impuso por trece cuerpos; es como para colmar a los más exigentes. Y en qué tiempazo, 1'47"3|5, orillando así en un quinto el record de la distancia que poseen Punisher y Jet Sun. Una verdadera máquina de correr fue el hijo de Dancing Moss, que, por lo demostrado, tiene cuerda para rato.

Un párrafo aparte para Miguel Sarati, que logró merecido doblete con Ganará y Al-Masul. Con este último puso en evidencia su capacidad, ya que luego de sortear un visible inconveniente a pocos metros de la largada, logró al final poner primero en el disco a su piloteado. Durante la reunión corrió a dos ejemplares más y Centeno, con Scandal, le arruinó otro triplete al superar a Boniveinte por el hocico y en la prueba final escoltó con Frío Real al avión e Farmer. ¡Que se le sigan dando! Se lo merece.

## El Handicap Nivela Probabilidades en el Especial Sabatino

# SERXENS, POR OTRO PUEYRREDON

Fueron organizados en la víspera los programas de este fin de semana en el hipódromo Argentino y si bien las anotaciones no fueron tan numerosas como para las reuniones anteriores, igualmente dieron lugar para una excelente estructuración de los distintos encuentros que tendrán vigencia el sábado y el domingo. En lo que respecta a los eventos centrales, se presentan interesantes y uno de ellos es el General Pueyrredón, cuya distancia de 4000 metros la hacen la competencia más extensa del turf argentino y tal vez de muchos centros hípicos, donde actualmente la velocidad es el mayor punto de apoyo para los espectáculos turfísticos.

### ♦ GENERAL PUEYRREDON

El domingo se asistirá a una nueva realización del General Pueyrredón, instituido en 1896 y que en los primeros años de su disputa se llamó Carlos Pellegrini, hasta que se jerarquizó el evento cuya denominación recuerda al fundador del Jockey Club. A través de los cuatro kilómetros que tiene fijados de recorrido pusieron en evidencia sus aptitudes de fondistas muy buenos caballos de nuestra hípica y además tuvo sus momentos de mayor gravitación, pues lo ganaron entre grandes Congreve (1920) y Cute Eyes en dos oportunidades (1934 y 1935), estableciendo en uno de ellos el record para la distancia que se mantiene inamovible hasta estos días, pues nunca pudieron superar la marca del pensionista de don Manuel Acosta.

En esta oportunidad el que irá por su segundo Pueyrredón será Serxens, que se lo adjudicó en la temporada anterior y tratará de repetir la hazaña en la actual. No obstante que el hijo de Brecher últimamente estuvo muy por debajo de su verdadero nivel en clásicos ganados por Mister Brea, considerando las aptitudes de los rivales que le han tocado en suerte no cabe otra cosa que auspiciar su candidatura sin retaceos. Si se considera aquello de que donde hubo "fuego cenizas quedan", es harto probable su victoria.

De los oponentes de Serxens, el indicado a ofrecerle mayor oposición es Shot Gun, pues el hijo de Snow Caravan viene mostrándose muy apto para los recorridos extensos, según el testimonio de su contundente triunfo por veinticuatro cuerpos sobre Jefazo en 3'23"2/5 en cancha fangosa de La Plata, aunque sacando provecho del pésimo estado del terreno.

### ♦ ASOC. DE PROPIETARIOS

El premio Asociación de Propietarios de Caballos de Carrera, tiene carácter de especial y sus condiciones de ingreso admiten la participación de yeguas de 4 años y más edad, ganadoras. Se trata de un handicap limitado entre 60 y 48 kilos y justamente la escala de peso establecida ha nivelado las probabilidades de varias de las rivales. Wenona, que cargará 52 kilos, será una de las preferidas de la opinión mayoritaria, pues causó muy buena impresión al derrotar por media a Valerosa en 1'36"1/5 y antes tiene performances muy significativas, pero atención con la misma Valerosa que en la oportunidad antes recordada corrieron a peso igual y ahora la hija de Utópico llevará 49½ kilos y favorecida con esa diferencia puede inclinar las cosas a su favor. También Hintha se recomienda por su reciente triunfo a expensas de Contramina en 1'36"3/5 y está muy bien ubicada en el handicap con 53½ kilos. Todo ello contribuye a rodear de acentuada expectativa al especial de la reunión sabatina



*La indiscutida calidad de Serxens y la "pobreza" de sus ocasionales rivales lo perfilan como seguro candidatazo.*

## HIPODROMO ARGENTINO

### COMPETIDORES Y MONTAS PARA EL DOMINGO

**1ª Carrera - A las 13.30**
Pr. GALLION - 1000 Mts.
(Com. la primera apuesta doble)
1 Higaja 56, A. Sánchez
2 Teocratic 56, V. Centeno
3 Sul Ligera 56, W. Marcovecchio
4 N. Sola 56, M. Lezcano
5 Belmona 56, V. Sanguinetti

**2ª Carrera - A las 14**
Pr. HABITO - 1600 Mts.
(Fin. la primera apuesta doble)
1 Qué Cuadro 56, O. Zapata
2 Moschino 56, H. Barrera
3 Juan del Sur 56, R. Sosa
4 Boeing 56, V. Sanguinetti
5 Federal 56, J. Figueroa
6 Cruciante 56, M. Bertorini
7 Cipollito 56, R. Laitán
8 Galant 56, V. Centeno
9 Es Pingo 56, M. Lezcano
10 Amancio 56, A. Etchart
11 The Dancer 56, N. Dragisich
12 Bench 56, M. Escagües

**3ª Carrera - A las 14.35**
Pr. IRAN - 1000 Mts.
(Com. la segunda apuesta doble)
1 Pequitas 57, E. Liceri
2 Lefka 57, L. Flores
3 N. Gasby 57, A. Giannino
4 La Tildita 57, V. Centeno
5 Noelle 57, J. Palacios
6 Tuchi 57, R. González
7 G. Bravía 57, P. Sahagián
8 Arafina 57, A. de Arriba
9 Siguransa 57, R. Ferreira

**4ª Carrera - A las 15.15**
Pr. RIGEL - 1600 Mts.
(Fin. la segunda apuesta doble)
1 Pair 56, V. Centeno
2 Reynador 56, R. Laitán
3 A Ganar 56, C. Pezoa
4 Criticador 56, R. Bayardi
5 Extar 56, O. Mansilla
6 El Gallego 56, O. Domínguez
7 Lacinante 56, M. Sarati
8 Lord Mayors 56, J. Valdivieso
9 Once Pasos 56, V. Sanguinetti
10 Motimbazo 56, M. Sandoval
11 Reball 56, A. Etchart
12 Dinástico 56, M. Lezcano
13 El Kurda 56, J. Repiso

**5ª Carrera - A las 15.55**
Pr. CLASICO GENERAL PUEYRREDON - 4000 Mts
(Com. la tercera apuesta doble)
1 Serxens 60, M. Lezcano
2 Photina 57, J. Fernández
3 Sir Gregory 61, I. Gorrais
4 Bravero 58, P. Palmieri
5 Meu Bem 61, L. Díaz
6 Marilinne 57, H. Costantino
7 Shot Gun 58, H. Libré
8 Sir Regaleich 61, R. Alzamora

**6ª Carrera - A las 16.35**
Pr. YOS - 1600 Mts.
(Fin. la tercera apuesta doble)
1 Lav. Bluff 56, C. Pezoa
2 Tranca Bluff 56, M. Sarati
3 Deed 56, V. Sanguinetti
4(Emergency 56, V. Centeno
5(Very Tal 56, J. Palacios
6 Kraut 56, J. Repiso
7 Termoli 56, R. Latorre
8 Quela 56, I. Guimaraes
9 Radiance 56, J. Valdivieso
10 Arie 56, R. Díaz
11 Redada 56, H. Castro
12 Quemecha 56, J. Gallardo
13 Egipcia 56, A. Cervantes
14 Fabricada 56, R. Sosa
15 La Lilita 56, H. Costantino
16 Makara 56, A. de Arriba
17 Confiante 56, O. Mansilla
18 Aplanadora 56, A. García
19 La Rampla 56, A. Etchart

**7ª Carrera - A las 17.15**
Pr. NIARKITO - 1800 Mts.
(Com. la cuarta apuesta doble)
1 Ema For 57, H. Capano
2 Tudor Ann 57, O. Zapata
3 Rulinka 57, A. Carrillo
4 Strech 57, O. O. Cosenza
5 J. París 57, H. Castro
6 Cuma 57, A. Cervantes
7 Pamela 57, R. Laitán
8 Miss Ella 57, A. Ferreras
9 Negrita 57, R. González
10 Dally 57, J. Valdivieso

**8ª Carrera - A las 18**
Pr. SERXENS - 1000 Mts.
(Fin. la cuarta apuesta doble)
1 Cavaliera 54½, M. Bertorini
2 Lisima 50½, S. Criado
3 Golilla 57, V. Sanguinetti
4(Gold Sun 50, I. Guimaraes
5(Atosa 56½, C. Giusi
6 Malaika 56½, J. Figueroa
7 Machine 55, V. Centeno
8 Caléndula 58, J. Espinosa
9 Qué Lluvia 56, M. Sarati
10 Marionga 50, M. Lezcano

**9ª Carrera - A las 18.45**
Pr. DECORUM - 1000 Mts.
(Com. la apuesta doble extra)
1 Happy Year 57, J. Torres
2 Justiprecio 57, A. Gaitán
3(Kamoatí 57, R. Ferreira
4(Empeoso 57, P. Sahagián
5 Tagano 57, M. Mercau
6 Mimoso Vit 57, J. Seoane
7 Bequecruz 57, J. Lago
8 Con Reino 57, A. Cervantes
9 Amper 57, J. Valdivieso
10 Ramsés 57, J. Ortiz
11 Soy Ranchero 57, C. Pezoa
12 Felicién 57, V. Sanguinetti
13 D. Melody 57, E. Tasende
14 Bern 57, R. Laitán
15 King Attila 57, A. García

**10ª Carrera - A las 19.30**
Pr. GOOD BLOKE - 2200 Mts.
(Fin. la apuesta doble extra)
1 Lucent 57, A. Cervantes
2 V. Foolish 57, J. Figueroa
3 Contrial 57, R. González
4 Telegráfico 57, J. Bretón
5 Brick 57, R. Bayardi
6 Frío Real 57, M. Sarati
7 Passero 57, H. Costantino
8 Faultless 57, I. Guimaraes
9 Bote Pronto 57, V. Centeno
10 Impetuoso 57, C. Pezoa
11 Saber 57, L. Zárate
12 Muy Raro 57, R. Laitán

## AVEMORA PREVALECIO EN EL CLASICO DE LA RINCONADA

CARACAS, 17 (ANSA). — El ejemplar Avemora, en una fuerte atropellada, se ajudicó la prueba central de la jornada hípica dominical en el hipódromo La Rinconada, de esoa capital, durante la cual se disputó el clásico "Copa Segula C".

La ganadora es una zaina de 3 años, hija de Trobadour, en Roman Pearl por Romon Colonel, y ganó una bolsa de 25.000 dólares.

El ejemplar fue conducido en la competencia de dos mil metros por el jinete Rafael Angel Gutiérrez.

El segundo lugar fue ocupado por Lady Godiva; en el tercero Windjour, seguida de Miss Alejandra y Cigüeña.

## LA PLATA: 12 CARRERAS

Volvieron a registrarse elevadas anotaciones para los programas de este fin de semana en el hipódromo de La Plata y por coincidencia en ambas jornadas quedaron 166 competidores, cantidad que anticipa carreras muy nutridas en participantes, por lo que se hará necesario un estudio a fondo de performances y otros medios de orientación para dar en el blanco. Los espectáculos sureños se desarrollarán dentro del horario de las 12.30 a las 21 y el sabatino contará con la base del clásico Venezuela, para yeguas, que se cotejarán en la distancia de 1500 metros y la dominical, el clásico Costa Rica, 1600 metros, abierto a la participación de todo caballo de 4 años y más edad y en el cual efectuará la reprise Belcho.

### TOMBOLA

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1º | 903 | 11º | 266 |
| 2º | 041 | 12º | 314 |
| 3º | 473 | 13º | 966 |
| 4º | 179 | 14º | 995 |
| 5º | 120 | 15º | 571 |
| 6º | 268 | 16º | 916 |
| 7º | 274 | 17º | 222 |
| 8º | 025 | 18º | 223 |
| 9º | 410 | 19º | 301 |
| 10º | 788 | 20º | 027 |

## MIENTRAS GIRA EL GLOBO

**HOY - QUINIELA NAC. - 20 PREMIOS - A LAS 21.30**

Atrasados a la grande

| Centena | Decena | Unidad |
|---|---|---|
| 1 | 3 | 8 |
| 46 s. | 32 s. | 20 s. |

Demorados a los premios

| 20 | 35 | 57 |
|---|---|---|
| 28 s. | 24 s. | 21 s. |

Ultimas 14 grandes

| | |
|---|---|
| 891 | 692 |
| 819 | 607 |
| 082 | 695 |
| 931 | 662 |
| 050 | 794 |
| 755 | 925 |
| 506 | 359 |

FAVORITOS:
A la grande
38 - 40
A los premios
68 - 20

Tres cifras atrasadas a los premios
Centena
1
Decena
6
Unidad
8

Ambos demorados a la grande
40 66 87

El dato de CRONICA
09 16

### QUINIELA

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1º | 359 | 11º | 886 |
| 2º | 617 | 12º | 200 |
| 3º | 812 | 13º | 314 |
| 4º | 553 | 14º | 826 |
| 5º | 979 | 15º | 885 |
| 6º | 601 | 16º | 662 |
| 7º | 529 | 17º | 029 |
| 8º | 545 | 18º | 604 |
| 9º | 695 | 19º | 576 |
| 10º | 092 | 20º | 950 |

### SGO. DEL ESTERO

| | | |
|---|---|---|
| 1º | $ 30.000.000 | 12338 |
| 2º | " 1.500.000 | 5504 |
| 3º | " 700.000 | 29243 |
| 4º | " 350.000 | 38265 |
| 5º | " 175.000 | 24002 |
| 6º | " 70.000 | 1217 |
| 7º | " 70.000 | 14536 |
| 8º | " 70.000 | 14699 |
| 9º | " 70.000 | 24238 |
| 10º | " 70.000 | 25063 |

## San Remo Rumbo a Río

MONTEVIDEO, 17 (ANSA). — San Remo un hijo de Carite-En Soledad Excelente, dirigido por el jockey Walter Báez logró imponerse por dos largos en el clásico Alfredo Castro Pérez, sobre 1.600 metros disputado el domingo en el Hipódromo Nacional de Maroñas. La prueba era selectiva para que el ganador represente al turf uruguayo en el mitin internacional a realizarse en el mes de agosto en el Hipódromo de Río de Janeiro (Brasil). El ganador logró imponerse de punta a punta aventajando por dos cuerpos a Sensual que finalizó segundo a medio cuerpo de Cherburgo; tercero, mientras que el gran favorito de la prueba Diorissimo arribó en el cuarto término a casi tres largos de Cherburgo.

San Remo empleó un guarismo de 1'40"4/5 para cubrir los 1.600 metros de la prueba

## HIPODROMO ARGENTINO

### COMPETIDORES Y MONTAS PARA EL SABADO

**1ª Carrera - A las 13.30**
Pr. TARRITO - 1600 Mts.
(Comienza la primera doble)
1 Mazagán 57, J. Lago
2 Belgranero 57, A. de Arriba
3 Mi Pueblo 57, R. Bayardi
4 Royal Dance 57, C. Pezoa
5 Tamu-Pablo 57, P. Sahagián
6 Yate 57, J. Martino
7 Heliodoro 57, H. Gómez
8 Agitador 57, J. Abregú
9 Jet Siroco 57, R. Latorre

**2ª Carrera - A las 14**
Pr. CRIOLLAZO - 1100 Mts.
(Finaliza la primera doble)
1 Che Mien 56, C. Lescano
2 Hunterscomb 56, J. Abregú
3 Chocho 56, O. Yedro
4 Cully 56, R. Laitán
5 Zugger Zee 56, J. Figueroa
6 En Bien 56, H. Correa
7 Don Chifle 56, R. Caroprese
8 Nice Zombie 56, L. Angulo
9 Hornero 56, V. Centeno
10 Villadiego 56, A. Barattucci
11 El Quetzal 56, R. Ferreira
12 Frugolo 56, E. Liceri
13 Matilín 56, A. Etchart
14 Maniquí 56, V. Sanguinetti

**3ª Carrera - A las 14.35**
Pr. SNOW BODY - 2200 Mts.
(Comienza la segunda doble)
1 Conjurada 57, V. Centeno
2 Ilusionada 57, V. Sanguinetti
3 Betwa 57, J. Calderón
4 La Callas 57, H. Costantino
5 Dennemora 57, J. Abregú
6 Raptada 57, M. Escagües
7 Arroysa 57, J. Repiso
8 Catanzante 57, M. Lezcano

**4ª Carrera - A las 15.15**
Pr. PREFERIBLE - 1000 Mts.
(Finaliza la segunda doble)
1 F. Cereza 56, H. Costantino
2 Pink-Cua 56, J. Martino
3 Kiss Kiss 56, R. Buonocore
4 Aloja 56, J. Repiso
5 Uruguaya 56, V. Sanguinetti
6 La Patora 56, J. Calderón
7 Bella Mar 56, A. Cervantes
8 Cleiman 56, N. Dragisich
9 W. Queen 56, R. Laitán
10 Man Bárbara 56, L. Triviño
11(Perfila 56, V. Centeno
12 (Maconta 56, J. Abregú

**5ª Carrera - A las 15.55**
Pr. RIGEL - 1600 Mts.
(Comienza la tercera doble)
1 P. Real 57, J. Repiso
2 Quinielero 57, V. Sanguinetti
3 Barulé 57, P. Sahagián
4 Paucón 57, F. Baigorria
5 Rabicano 57, R. Ferreira
6 Devil's Dyke 57, O. Zapata
7 Lillo 57, M. Lezcano
8 Cuchillo 57, V. Centeno
9 Dalvid 57, J. Seoane
10 Dulcificante 57, H. Costantino

**6ª Carrera - A las 16.35**
Pr. A. DE PROP. DE CABALLOS DE CARRERA - 1600 Mts.
(Finaliza la tercera doble)
1 Museliere 57½, A. Etchart
2 Wenona 52, V. Sanguinetti
3 Hintha 53½, M. Sarati
4 Arimpa 51, H. Costantino
5 Alardeante 48, S. Criado
6 Exactly 51½, O. Domínguez
7 La Bengala 53, L. Zárate
8 Lady Anchor 54, L. Triviño
9(Valerosa 49½, M. Lezcano
10(Filósofa 51½, A. Cervantes
11 La Notte 51½, H. Mackinze

**7ª Carrera - A las 17.15**
Pr. QUEMAITO - 1800 Mts.
(Comienza la cuarta doble)
1 G. Puntana 54, A. Sánchez
2 Back Alive 54, C. Verdasco
3 Leolatrota 57, L. Triviño
4 Sweet Fable 57, H. Capano
5 Vempita 57, C. Ramírez
6 Kabunda 57, R. Laitán
7 Birdita 57, H. Tocci
8 Ch. Chasse 57, R. Tavella
9 Trigueña 54, H. Libré
10 Maticora 54, H. Mackinze

**8ª Carrera - A las 18**
Pr. EL REVOLTOSO - 1100 Mts.
(Finaliza la cuarta doble)
1 Love Secret 54, A. Etchart
2 Vampo 57½, R. Buonocore
3 Teócrito 51, L. Bazán
4 Red Sun 48, S. Criado
5(Vorum 51, H. Mackinze
6(Ladiao 51, A. Cervantes
7 Chupili 55½, J. Figueroa
8 Bakassar 59, C. Pezoa
9 Water Vit 55½, R. Laitán
10(Junior Sun 57½, O. Zapata
11(Royal Master 57, V. Centeno

**9ª Carrera - A las 18.45**
Pr. FAUNUS - 1800 Mts.
(Comienza la doble extra)
1 El Andariego 57, A. Cervantes
2 El Pialador 57, M. Sarati
3 Sir Sampi 57, M. Bertorini
4 Run Fal 57, H. Capano
5 Afghan 57, V. Centeno
6 Rich 57, F. Baigorria
7 Pollux 57, F. Gaitán
8 Zum Rubio 57, V. Sanguinetti
9 Bully Cholo 57, R. Laitán
10 Cynique 57, V. Aguirre
11 Fuma Louis 57, J. Torres
12 Ah-Saltante 57, O. Merlo
13 Semillant 57, J. Araya

**10ª Carrera - A las 19.30**
Pr. SIDEREO - 1800 Mts.
(Finaliza la dobl eextra)
1 Steed 54, I. Guimaraes
2 Pelatti 57, V. Aguirre
3(Bohemo 54, E. Liceri
4(Leseps 54, J. Valdivieso
5 Arrayán 54, L. Flores
6 Telón 54, E. Tasende
7 Stampion 54, J. Albornoz
8 Leonazo 57, A. Cervantes
9 Soguero 54, C. Ramírez
10 Peñonero 57, C. Pezoa
11 F. Rapshody 54, A. Etchart

# QUINIENTAS ROSAS Y SEIS MIL ESPECTADORES PARA MINA

## LA PAVADA

**Absoluto reposo debe guardar por prolongado tiempo el actor Néstor Hugo Rivas,** que se desempeña en la novela de Lozano Dana "Una promesa para todos". **Padece una dolencia cardiaca.** ¡Que se mejore!

• • •

El autor y ahora cantante Dino Ramos y **cuyo primer disco como intérprete le pertenece con Roberto Cantoral y que titularon "Me muero de ganas" ya se escucha por las radios porteñas,** está abocado a grabar un long-play con todas creaciones de su autoría. Las escucharemos.

• • •

Canal 13 produjo días atrás un programa "espectacular" **dedicado a la fecha de nuestro 9 de julio. En él participaron decenas de soldados** en una colaboración del Ejército al mismo. **Durante su grabación nació fulminante romance entre uno de los muchachos y una actriz cuyo apodo es "Nené".** Ella lo dobla en edad, **pero para el amor eso no importa...**

• • •

**La productora Nelly Raymond** parece que le tiene poca fe a sus cuerdas vocales, **pues para laborar dentro de los estudios del canal 13 se compró un megáfono. Cuando habla por medio de él,** se la escucha desde el Canal 11. **¡Qué exagerada!**

• • •

El próximo jueves llegará a Santiago de Chile el actor Arnaldo André, **radicado desde hace más de un año en Caracas.** La visita tiene por objeto presentarse en un nuevo programa televisivo titulado "Noche de gigantes". **André mantiene gran popularidad en el país trasandino, por difundirse a diario en aquel medio la novela "Rafaela" que está protagonizando actualmente en Venezuela.** Puede que se haga una **"escapada"** a Buenos Aires para visitar a familiares. **Decimos puede, nada más...**

• • •

**Y hablando de Chile, diremos que hoy,** martes, se espera la llegada de Alberto Cortez, que participará del programa de Canal 7 de Santiago titulado "La gran canción". **Como pensamos de André, es** posible que también cruce la cordillera y lo veamos por aquí.

• • •

**Violenta caída desde una escalera** mientras actuaba en un teleteatrón sufrió la actriz Elena Sedova, **la recientemente separada de don Alberto Closas.** El golpe **le produjo una fisura en un pie y debe estar en total reposo por varios días,** debiendo ser modificada por ello la continuidad de la novela.

• • •

Voceros allegados a Pinky **anunciaron que la locutora acaba de incorporar a la producción de su programa gastronómico a un** ***nuevo colaborador*** que ya laborara con ella, muchos años atrás, en "Feminísima". **El mismo sería su nueva** "mano derecha" con el fin de reforzar **—como lo hizo Mirtha Legrand incorporando a don Cecilio Madanes—** la producción de su espacio. **¿Le estarán moviendo el piso a Barbeito?**

**LIDO DI CAMAIORE. 17 (ANSA).** — Una hora antes que el teatro-carpa "Bussola" abriera sus puertas para el recital inaugural de la temporada, el público se precipitaba hacia la entrada con furor. Quinientas rosas rojas llegaban desde Roma para Mina, en su debut, homenaje de un admirador desconocido.

Como temía el regreso —hacía seis años que la cantante no se presentaba en público—, Mina pidió que su padrino fuera un amigo del alma, un flirt de los años verdes: Walter Chiari. Walter se mostró en gran forma, en una media hora de prólogo, y se ganó la simpatía de quienes ansiosamente esperaban volver a ver a la cantante.

En los primeros dos minutos, Mina cantó en la oscuridad más completa. En vano, hilos errabundos de luz recorrían el escenario a la búsqueda de sus manos pequeñas, su largo cuello, sus cabellos encendidos. Envuelta en un chal negro, la intérprete se escondía y tenía miedo. Finalmente, cuando los reflectores descubrieron su figura y la rescataron de las sombras, la platea lanzó un alarido de emoción y ternura al mismo tiempo: por fin surgía la tempestuosa vedette de tantas veladas y tantos amores peligrosos. Se mostraba con todos los signos de los años y con sus kilos de más, sus arrugas y su angustia. La delgada jovencita, la pecadora de talle sutil, no eran más que un recuerdo. En compensación, restaba la voz. ¡Pero qué voz!

El gran miedo de Mina desapareció casi de inmediato, luego de la ovación. Seis mil espectadores la aplaudieron de pie. Cinco o más minutos de aplausos, antes de iniciar un recital luego de seis años de silencio. Durante más de una hora duró el duelo entre escenario y gradas, en este increíble teatro-carpa. Duelo a base de canciones y aplausos, de música y flores suficientes para cubrir por entero el gran escenario en el que Mina se desplazaba. La orquesta, dirigida por Pino Presti, otorgaba digno marco a la cálida voz sensual.

Después de "ancora, ancora, ancora", iniciada en un susurro y concluía a plena voz; luego de "Lacreme napuletane", casi recitada; a continuación de "Prompompero" y la fascinación de 'Georgia", el crescendo de "Citta cuota",, "Amante amore" y otros motivos de sus éxitos discográficos, hasta llegar al final con "Weare the champions" y "Grande, grande, grande", el tema final que la orquesta no cesaba de repetir, mientras la multitud aplaudía y ovacionaba hasta el cansancio.

## EL SAXOFON ABATIRIA HASTA LA DESCONFIANZA

**MILAN, 17 (ANSA).** — Se inició en estos días el rodaje de "Saxofón", el filme que marca el debut en la dirección de Renato Pozzeto. El actor, autor también del guión con Enzo Jannacci, interpreta el papel de un joven que, mediante las notas de su saxofón, trata de abatir las barreras de desconfianza, de odio y de incomprensión típicas de nuestro tiempo, con el trasfondo de la vida neurótica de una ciudad. Junto a Pozzeto, Mariángela Melato, como la mujer de un rico comerciante que se enamora violentamente del joven saxofonista.

### ♦ EXTRAÑO PERSONAJE

La intriga hace que la vida de la mujer y de su marido se modifiquen profundamente por la relación con este extraño personaje, capaz de suscitar emociones y sentimientos.

## UN GRAN HOMENAJE AL NOTABLE PABLO NERUDA

**LIMA, 17 (DAN).** — Una multitud de escritores, artistas y estudiantes chilenos desfilaron ante la tumba de Pablo Neruda, cubriéndola de rosas rojas y blancas, rindiendo homenaje al desaparecido gran poeta al cumplirse 74 años de su nacimiento.

### ♦ "UNA FLOR A PABLO"

La viuda del Premio Nobel de Literatura, Matilde Urrutia, señaló luego que "mucha gente llegó conmigo a dejarle una flor a Pablo", en una manifestación que no fue previamente organizada. 'Fue algo espontáneo", dijo, mientras se quejó por la excesiva vigilancia policial en torno del recinto donde reposan los restos del autor de "Residencia en la Tierra".

Numerosas mesas redondas, recitales poéticos y peñas folklóricas tuvieron lugar a todo lo largo del país, para evocarlo en esta fecha.

## CALENDARIO MUNDIAL DE FESTIVALES

**PARIS, 17 (ANSA).** — La Federación Internacional de las Asociaciones de Productores de Filmes (FIAPF) dio a conocer el calendario de los festivales internacionales por ella reconocidos.

Entre las reseñas competitivas de largometraje, luego de Karlovy Vary, que concluyó el 12 de julio, están previstas San Sebastián (9-20 de setiembre) y Teherán (19-30 de noviembre), junto —a título experimental— Tormina (20-29 de julio) y Montreal 25 de agosto-3 de setiembre).

Entre los festivales no competitivos de largometrajes figuran Viena y Londres para octubre y noviembre respectivamente.

Entran en la categoría de manifestaciones cinematográficas no especializadas: Trieste, Locarno, La Carogne, Sitges, Teherán y Sorrento.

Finalmente, una reseña de cortometrajes es la de Bilbao, programada del 27 de noviembre al 2 de diciembre.



*Aguda, inteligente, simpática... Maia Plissetskaia habló de su próxima partida, pero también de su regreso.*

# MAIA, SU PARTIDA, LA MUSICA Y TAMBIEN UN POCO DE FUTBOL

Ayer a las 19 horas el mundo de la música se dio cita en un hotel céntrico para asistir a la conferencia de prensa que ofreció la bailarina soviética Maia Plissetskaia, a fin de anunciar sus próximas actividades.

Cabe recordar que la artista debió suspender sus presentaciones en el Teatro Colón debido a un problema de salud, sobre el que se informara oportunamente, y del cual, según informó en la rueda de prensa, se halla perfectamente recuperada. Maia anunció que se ausentará de nuestro país el próximo 20 de julio para retornar el 15 de agosto y cumplir, entonces sí, con el compromiso contraído con nuestro máximo coliseo y con otro tácito: el que desde su primer visita al país ha firmado con el numeroso público que la admira.

En cuanto al programa a realizar en la próxima presentación, aún no se ha determinado por completo. Sin embargo, es seguro que "Isadora" figurará entre las obras a interpretar. En la oportunidad, es muy probable que la acompañen bailarines del cuerpo estable del Bolshoi de Moscú.

Maia, ataviada con extrema sobriedad (llevaba un conjunto de pantalón y casaca negros, con finas rayas blancas) departió largamente sobre música clásica y anunció que está trabajando en "La Gaviota".

El ballet sobre la obra de Chejov ya tiene partitura para la parte de piano, pero queda por hacer aún la orquestación y la coreografía, esta última a cargo de la propia Maia. "Todavía no la he empezado, pero la tengo toda en la cabeza", afirmó. Refiriéndose a este trabajo y al arte en general, dijo que lo importante es el "cómo", la manera de hacerlo, y no el "qué".

Con relación al Mundial de Fútbol, la Plissetskaia dijo que adelantó su llegada a nuestro país con el único propósito de asistir al partido final y darse el gusto de ver "gran fútbol". Dijo estar contenta con el triunfo de Argentina ya que fue por derecho y, además, porque le gustan los triunfadores en todos los órdenes.

Maia, en otro momento de la charla, negó que entre los sacrificios de la danza figure el renunciar al amor de un hombre.

## VER "MISSES" CUESTA CARO

**ACAPULCO, 17 (EFE).** — Ya surgió aquí un mercado negro de entradas para presenciar la final del concurso "Miss Universo", se informó hoy. Turistas que llegaron a este puerto de recreo donde se celebrará la final el próximo día 24, dijeron que los billetes de 57,20 dólares son expendidos subrepticiamente a 132 dólares.

Aparentemente, el mercado negro lo abrió una organización que se dedica a la "reventa" de billetes de espectáculos en la ciudad de México.

El comité organizador anunció a principios del mes que las entradas se habían agotado. Las autoridades estimaron que los "revendedores" adquirieron un buen porcentaje del número total de billetes.

# Como en la Epoca de De Gaulle, Francia Veta Series "Yanquis"

**PARIS, 17 (AFP).** — La televisión francesa está elaborando un plan de producción nacional cuyo objetivo esencial parece ser la eliminación de los telefilmes norteamericanos, so pretexto de liquidar la violencia de las pantallas pequeñas.

En tiempos en que el general Charles de Gaulle era presidente de la república, los productos llegados de la TV norteamericana estaban bastante vetados.

Hoy se tiene la impresión de asistir en breve a una operación similar, pero más camuflada.

Una vez más se esgrime, de cara a la temporada que empezará en Europa en octubre, el espectro de la violencia y, como de costumbre, se acusa a telefilmes policíacos (la mayoría anglosajones de ser factores de la misma.

Algunos cronistas están convencidos de que es una maniobra para que la producción nacional francesa recobre a trancas y barrancas el terreno perdido en detrimento de producciones extranjeras, particularmente estadounidenses y británicas.

Dicen que es absurdo acusar a un telefilme de incitación a la violencia cuando cualquier informativo de TV contiene —y sin la excusa de la ficción— más violencia en todas sus manifestaciones que el más violento serial.

Algunos psiquiatras consideran que la violencia ficticia del televisor es una formidable válvula de escape para el telespectador.

Pero para los autores franceses, esta posible **"nacionalización"** es una excelente noticia. No tanto para el público habituado a excelentes seriales de acción procedentes de Estados Unidos y Gran Bretaña.

El primer canal de la TV francesa, TF1, acaba de anunciar que para 1978 su presupuesto destinado a aumentar las obras de ficción nacionales será de treinta y tres millones y medio de dólares.

Operación de prestigio a ochenta por ciento, ya que las producciones de la pantalla pequeña gala se venden muy poco y mal en el extranjero, lo cual hace que el canal productor raramente consigue amortizar y aún menos beneficios.

En el marco de esa operación se están preparando muchos rodajes, entre los cuales destaca una serie de adaptaciones de la saga escrita por el francés Emile Zola con el título genérico de **"La fortune des Rougon Macquart". En total** ,cinco telefilmes de 55 minutos cada uno.

Para ganar ese terreno perdido, la TV francesa cuenta mucho con el actor Louis Velle, querido y conocido al que han dado una serie de aventuras, **"Reiner"**.

Los comentaristas se preguntan si el plan de **"nacionalización"** se llevará a cabo como está previsto o si el clamor del público lo hará retroceder.

## TORNA BARDEM CON DURO TEMA

**MADRID, 17 (ANSA).** — Es un doble acontecimiento. Por un lado, la vuelta al cine de Juan Antonio Bardem, autor de "La muerte de un ciclista y "Calle Mayor", ausente desde hace años de la vida activa de los sets españoles. Por el otro, la elección de una temática de historia política candente a menos de tres años de la muerte de Franco. Pese a los grandes cambios registrados en este período, abordar temas de apenas ayer en cine significa osadía.

El filme "Siete días de enero" alude a hechos ocurridos en enero de 1977. El asesinato de un estudiante, el secuestro del general Villaescusa, la muerte de un joven en una manifestación, primer diálogo gobierno-oposición y, sobre todo, la irrupción en la calle Atocha de un grupo de extrema derecha en un escritorio de abogados comunistas.

# Borau Habla de su Película "Furtivos"

**SAN FRANCISCO, 17 (ANSA).** — "Cuando escribí el guió de 'Furtivos' me inspiré en la frase que solía pronunciar el generalísimo Francisco Franco: «España es un bosque de paz». Exacto —pensé yo—, pero debajo de las hojas secas, bajo la tierra o la nieve, hay vida, sangre y también muertos".

Así respondió el director, productor y actor de cine español José Manuel Borau, cuando se le preguntó en qué se había inspirado para escribir el guión de su extraordinaria película ("Furtivos"), ubicada en el quinto puesto mundial de la International Film Guide de 1977, publicada en Londres.

Sin embargo, el filme no es de carácter político, sino altamente dramático, violento y, al mismo tiempo, artístico y hasta poético, en el cual una madre dominante, un hijo introvertido, un gobernador de provincia corrupto, una muchacha fugitiva y un delincuente común tejen una profunda historia humana que no solo refleja el clásico temperamento español, en una atmósfera de suspenso, sino que permite apreciar una joya de ftografía en colores y una excelente composición musical. Todo este "ciclón humano" se desarrolla en un paraje tranquilo.

"«Furtivos» —dice Borau— fue filmada en las cercanías de Segovia y nada es ficticio. Hasta la cacería de venados es real y se necesitó enorme paciencia para llevarla a cabo, así como también hubo que esperar hasta marzo para que nevara, en un invierno que, por primera vez en cien años, no cubría el bosque de blanco antes de Navidad".

José Manuel Borau, que tiene en sus espaldas consagraciones como "Brandy", "Crimen de doble filo", "El imán", "Un, dos, tres... al escondite inglés", "Mi querida señorita" y "B. debe morir", se encuentra en San Francisco. Su nuevo filme será una comedia protagonizada por dos mujeres, una de ellas Geraldine Chaplin.

# UNA CONTINUIDAD PARA TARRAGO ROS

La labor cumplida por el recordado Antonio Tarrago Ros en beneficio del conocimiento y divulgación de la música litoraleña, tuvo tal trascendencia que excede su trayectoria vital, para prolongarse a estos momentos, cuando lamentablemente ya hace un tiempo que ha fallecido.

Así lo entienden también quienes fueran los integrantes de su conjunto, que desean mantenerlo vigente tal cual como si el querido maestro siguiera con ellos. Por tal razón, los cinco ejecutantes resolvieron constituirse en cooperativa junto con la viuda de Tarrago Ros, con lo que seguirán actuando y grabando bajo la advocación del creador.

Para corroborar esa inquietud, nos han hecho saber que están ensayando para incorporar a su repertorio varios temas que don Antonio había preparado con las orquestaciones respectivas, cuando poco después se produjo su deceso.

La continuidad artística entraña un justo y merecido homenaje al inolvidable músico desaparecido.










## EL BUEN HUMOR DE EDDA DIAZ

En una de las salas del complejo teatral Estrellas, Edda Díaz la "diva" del café-concert, desgrana noche a noche su particular humor para un público siempre ávido de ingenio. Es así que su espectáculo, "La noche y la Díaz" se ha convertido en la "obligación"

Los insólitos personajes creados por Edda Díaz desfilan por el escenario del Estrellas de miércoles a viernes y domingos a las 21.30 y los sábados a las 21 y 23 horas.

# PALITO, ALTAVISTA Y MONZON "AMIGOS PARA LA AVENTURA"

Productora Chango S. C. A. informa que se encuentra en pleno proceso de laboratorio nuestra cuarta producción cinematográfica, titulada **"Amigos para la aventura"**, protagonizada por Palito Ortega, Carlos Monzón, Juan Carlos Altavista y gran elenco con dirección de Palito Ortega. Y, naturalmente, también con música de Palito. Como se sabe, fue rodada en distintos escenarios naturales de Córdoba, Salta, Tucumán, Bariloche y Gran Buenos Aires, exhibiendo las bellezas de nuestro país. Asimismo, les adelantamos que su estrenó se producirá el día 31 del corriente mes en la ciudad de Rosario y Córdoba; el 2 de agosto en Santa Fe, contando con la presencia de sus protagonistas en todas ellas, y el día 3 del mismo mes en Tucumán, Bahía Blanca, Mendoza, Mar del Plata, Capital Federal y Gran Buenos Aires.

Es sin duda alguna, una nueva —y original— manera de estrenar un filme criollo. Con ésta, su cuarta realización cinematográfica de Palito como productor y director, el aún joven artista se agrega a la apreciable lista de gente de cine cuya labor en dicho campo ha logrado un polifacetisismo que va desde escribir a dirigir, y en el caso de Palito, inclusive, de escribir también la música de sus películas.



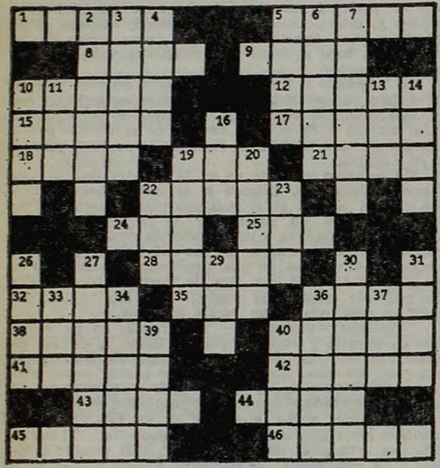
*Las tres famosas figuras protagonistas de la película que dirigió "Palito" Ortega, con Altavista y Monzón.*

## Abejas Asesinas y Caras

**WASHINGTON, 17 (EFE).** — Los cines norteamericanos se llenaron del zumbido de millones de abejas asesinas con el estreno de la película "Enjambre".

Lanzada con una campaña publicitaria que costó 7,3 millones de dólares, la película narra la invasión del sudoeste americano por enjambres de abejas asesinas.

El costo del filme fue de 11,5 millones de dólares. El plantel de estrellas cuenta con Michael Caine, Katharine Rosso, Richard Widmark, Richard Chamberlain, Olivia de Havilland, Henry Fonda, Lee Grant, Ben Johnson y Fred McMurray



**HORIZONTAL**

1) Furia; 5) Pillos; 8) Ovalado; 9) Sin entendimiento; 10) Instrumento para escribir; 12) Engordar al ganado; 15) Alimento para caballerías; 17) Que pertenece a otra; 18) Variedad de manzano; 19) Peje; 21) Alea; 22) Importancia; 24) Repollo; 25) Antorcha; 28) Músculo de la pantorrilla; 32) Jefe de un distrito árabe; 35) Pronombre posesivo; 36) Especie de recipiente; 38) Alacena pequeña (Pl.); 40) Relativo al coro; 41) Demente; 42) Sábalo; 43) Nombre de mujer; 44) Ra; 45) Provisión de víveres; 46) Planta aristoloquiácea de flores rojas.

**VERTICAL**

2) Guardarropía; 3) Ganado lanar; 4) Linaje; 5) Arbusto del Perú de cuyas rojas se extrae la cocaína; 6) Insecto himenóptero; 7) Testa; 10) Molusco gasterópodo comestible; 11) Oca, ánsar; 13) Nombre de mujer; 14) Extraño; 16) Contracción; 19) Maderos; 20) Ignorantes; 22) Pronombre; 23) Acusado, culpado; 26) Felino; 27) Transgresión de la ley divina; 29) Guante de esparto; 30) Halo; 31) Tejido, paño; 33) Océano; 34) Hojalata; 36) Eje de la Tierra (Pl.); 37) Yunque pequeño para plateros; 39) Espuerta; 40) Lecho para dormir.

**(La solución mañana)**



**(Solución del problema anterior).**



*El joven y excelente actor Mark Lester, en destacado rol de la nueva versión de "El príncipe y el mendigo".*

# "PRINCIPE Y MENDIGO" EN UNA NUEVA VERSION

Se anuncia para los próximos días el estreno en el cine Broadyay de la superproducción "Príncipe y mendigo", basada en la conocida novela de Mark Twain.

El filme se caracteriza por un gran elenco multiestelar, ya que cada uno de los papeles principales ha sido confiado a un intérprete de renombre. Encabezan el reparto Oliver Reed, Raquel Welch, Mark Lester, Ernest Borgnine, George C. Scott, Rex Harrison, Charlton Heston y David Hemmings y en otros papeles Harry Andrews, Murray Melvin, Sybil Danning, Felicity Dean, Lalla Ward y Juan Orchard.

Una de las más grandes novelas clásicas de todos los tiempos "Príncipe y mendigo", es uno libro que ha sido traducido virtualmente a todos los idiomas del mundo y leído por millones de personas. Ahora llega a la pantalla en una suntuosa superproducción de Alexander e Ilya Salkind y dirigida por el prestigioso realizador Richard Fleisher. El libro cinematográfico es de Berta Domínguez D. y Pierre Spengler, con guión cinematográfico definitivo de George Mac Donald Fraser.

Filmada en Inglaterria y ciudades de Europa, esta multimillonaria producción ha costado ocho millones de dólares (6.400.000.000 pesos).

Como se sabe, es ésta la historia de un príncipe y un mendigo a quien la casualidad hace entrar en palacio, mientras huye de los guardias. El asombroso parecido de los dos muchachos, inspira al príncipe la idea de cambiar sus ropas con el mendigo, para un baile de disfraz. Así vestido, es tomado por el mendigo y echado del palacio, después de lo cual se verá viviendo las más diversas aventuras y estará en contacto con la pobreza y la miseria de la gente, conociendo sus sufrimientos. Mientras tanto el mendigo debe hacer de príncipe y cuando cada uno de ellos niega su aparente identidad los toman por locos. El verdadero príncipe, en su apariencia de mendigo, será ayudado por un soldado de la fortuna.

## TIEMPO

**MAXIMA: 15º - 14.15**
**MINIMA: 10º7 - 7.55**

**Pronóstico:** bueno, algo nublado. Frío. Vientos leves del O-NO. **Máxima** pronosticada 16º, **mínima** 5º. **Mañana:** nublándose parcialmente. Leve ascenso de la temperatura.

## Exito de Marcos Zucker

**SANTIAGO, Chile, 17 (EFE).** — Una amplia y generosa crítica favorable y admirativa ha tenido en Chile la versión de "El violinista sobre el tejado", que tiene al artista argentino Marcos Zucker como protagonista absoluto, y que luce en la dirección a otro argentino famoso: Raúl Rossi, y en la asistencia de la dirección al también artista argentino Humberto Bruno.

Una de las crónicas recuerda que el interés por la obra y por su famoso protagonista —Zucker— se puso de manifiesto en la función inaugural, en que más de mil personas presenciaron el estreno y a partir de ese momento las representaciones se siguen cumpliendo a sala llena.

El diario "El Cronista" dice en uno de sus laudatorios párrafos, que "es destacable la interpretación extraordinaria de Marcos Zucker y su presencia en escena es el pilar fundamental de la obra y su identificación con el personaje permite transmitir la gran variedad de matices de su fabulosa creación".

La crtiica ha resultado encomiable, asimismo, a favor de Raúl Rossi en su labor como director de la obra y hombre que puso en escena con adecuados movimientos las severas exigencias que tiene la famosa comedia musical.

## HABLAN LOS ASTROS

por el profesor **MARIO CARIÑO**

**LOS NIÑOS NACIDOS HOY** tendrán suerte en la vida, triunfarán y viajarán mucho; serán muy felices y vivirán largo tiempo; se casarán a temprana edad.

**LOS QUE CUMPLEN AÑOS HOY** gozarán de horas muy felices con sorpresas y regalos; en el año que sigue tendrán oportunidades en el amor, el trabajo y dinero.

**ARIES:** Problemas de dinero resuelto; trabajo y viajes muy bien; para invertir y firmar es buena época; cuiden un poco la salud, más vida natural; *sus números favoritos el 1 y 9.*

**TAURO:** Salud con problemas hepáticos, más moderación en las comidas, bebilas y tabaco; Números 1 y 7, horas felices en el amor; en casa mucha dicha; Dinero por trabajo.

**GEMINIS:** Sorpresas, fiesta y alegrías próximas; números 4 y 8, buen trabajo, aumentos, dicha cercana, mudanza y viaje próximos; cuiden la salud; mucho ojo con los golpes.

**CANCER:** Buena salud, coman menos y eviten bebidas fuertes; nervios en casa; en amor líos; números 2 y 0; para viajar,, firmar, mudarse o ganar dinero muy buen día.

**LEO:** Novedades en el amor; una invitación y anuncio de nacimiento; números 3 y 5; trabajos y dinero; un viaje corto pronto; muy buena salud, y un golpe en la calle.

**VIRGO:** Muy buen día para la salud y el trabajo; para el amor y la casa regular; mucho cudado; dinero llega; números 2 y 7; sorpresas, visitas y regalos; mensaje grato.

**LIBRA:** Horas felices; invitación cara; peligro por robo o pérdida; cuidado con los golpes; trabajo y dinero; día para firmar, invertir y viajar con felicidad; su número el 3.

**ESCORPIO.** Cuiden la salud, ojo a la digestión y los bronquios; números 7, 9 y 0, síganlos; trabajo bueno, aumento próximo; amor y viajes muy bien; ojo en casa, más cariño.

**SAGITARIO:** Casa con inconvenientes, menos nervios, más fe en Dios que todo llegará; dinero, trabajo, firmas y viajes muy bien; ojo en la calle; salud bien; números 4 y 7.

**CAPRICORNIO:** Días de dicha se acercan; en amor novedades; otra etapa; casa feliz; números 1 y 5; cuiden la salud, más ejercicios, descanso y menos tabaco; trabajo, bien.

**ACUARIO:** Muchos inconvenientes se superarán; en amor cuidado y en casa menos nervios; para el trabajo, los viajes, las firmas y la salud, muy buen día; sus números 5 y 9.

**PISCIS:** Cuiden las extremidades y descansen más; dinero llega seguro; trabajo con cambios; números 2 y 5; sorpresas en el amor y la casa; visitas e invitación muy rara.

# TELEVISION

9.45 (13) MOVIMIENTO Y SALUD
10 (13) CURSO DE INGLES
10.30 (11) IMAGENES DEL MUNDO
(13) TELESCUELA TECNICA
11 (7) DISCORAMA
(11) DANIEL BOONE
(13) CARAVANA
11.25 (9) EFEMERIDES
11.30 (7) ESTAMOS CON USTED
(9) DIBUJOS ANIMADOS
12 (7) NOTICIERO SIETE
(9) MISTER ED
(11) TELEONCE INFORMA
(13) NOTICIERO TRECE
12.30 (7) LO MEJOR A MEDIODIA
(9) LA SALUD DE NUESTROS HIJOS
(11) DIBUJOS ANIMADOS
(13) FESTIVAL INFANTIL
13 (9) HORA DE NOTICIAS
(11) CON SABOR A PINKY
13.30 (9) EL SANTO
(13) ALMORZANDO CON MIRTHA LEGRAND
14 (7) CINE ARGENTINO
A DESIGNAR
14.30 (9) BUENAS TARDES, MUCHO GUSTO
(11) HOY A LA TARDE
CHIRUCA
15 (13) UNA PROMESA PARA TODOS
15.30 (7) A LA TARDE... TITA
16 (7) AVENTURAS DE NICK CHARLES
(9) LA MUJER FRENTE AL AMOR
(13) VALLE DE PASIONES
16.30 (2) SEÑAL DE AJUSTE
(7) SUNSET STRIP 77
17 (2) DON GATO Y SU PANDILLA
(9) DESPUES DE CLASE
LOS LOCOS ADAMS
RIN TIN TIN
(13) MARGARITO TERERE
17.30 (2) LA LEY DEL REVOLVER
(7) EL SHOW DE LEO Y LIO
(11) EL CAPITAN PILUSO
(13) FESTIVAL INFANTIL
18.30 (2) COSMOS 1999
(7) EL HOMBRE DEL RIFLE
(9) VIBRACIONES MUSICALES
(11) BATMAN
19 (7) REVISTA DE NOTICIAS
(11) TELEONCE INFORMA
(13) EL ZORRO
19.30 (2) NOTIDOS
(7) LA PANTERA ROSA
(9) HORA DE NOTICIAS
(13) TELENOCHE
20 (2) CON SABOR A PINKY
(9) BONANZA
(11) VIDEO SHOW
(13) HAPPY DAYS
20.30 (7) HEIDI
(13) ODOL PREGUNTA
20.50 (7) EL HOMBRE NUCLEAR
21 (2) HOLA, TANGO
(9) LOS WALTON
(11) RAIZ Y CANTO
(13) MONICA PRESENTA
21.30 (2) FIGURAS
(13) FUTBOL
RIVER vs. LIGA DEPORTIVA
22 (2) ODOL PREGUNTA
(7) BARETTA
(9) TEMAS Y PROBLEMAS
22.30 (2) LA MUSICA
(11) LOS AVENTUREROS
23 (7) A CONFIRMAR
(9) BANYON
23.30 (2) MEDICINA PREVENTIVA
(11) VIDEO SHOW
(13) ESTA PUEDE SER SU HISTORIA
24 (2) ALMA DE ACERO
(7) PROYECTO 2000
(9) LA PATRIA ES DE TODOS
(13) ESTA NOCHE
0.30 (7) NOTICIERO SIETE
(9) HORA DE NOTICIAS
0.50 (9) GRANDES OLVIDADOS
0.55 (9) DIOS CON NOSOTROS
1 (7) VEN, SEÑOR JESUS
(11) TELEONCE INFORMA
(13) NOTICIERO TRECE
1.15 (11) EL EVANGELIO DE CADA DIA
1.20 (13) MOMENTO DE MEDITACION

# GUIA DE TEATROS Y CINES

## TEATROS

★ **TEATRO COLON** - 35-1430. HOY 21 hs. 4ª func. de Gran Abono. TOSCA, de G. Puccini. Con: Cruz, Romo, Merighi, Manuguerra, Algorta, Ferracani, Cassinelli, Schiappapietra, De Véscovi. Dir. de Orq.: Miguel Angel Veltri. Régie: C. Juri. Dir. Coro: A. Balzanelli. Escenog. y vest.: W. Skilicki. Dir. Coro Niños: V. Sciammarella. Orq. y Coro Est. y Coro de Niños del T. Colón. Sob. de ab. (únic. loc. altas lat. y de pie) en vta. Nota: Para esta función es obligat. traje de etiqueta p/damas y caballeros en platea y palcos.

VIERNES 21, 21 hs. 4ª func. de Abono Nocturno. TOSCA, de G. Puccini. (Con el mismo elenco de hoy). Dir. de Orq.: Miguel Angel Veltri. Sob. de Ab. (únic. loc. altas lat. y de pie) en venta.

★ **MUNICIPAL PTE. ALVEAR** Corrientes 1659. 46-6076. Hoy a las 21 hs. MIENTRAIGA, de Roberto Payró. Con: L. Soriano, V. Roma, L. de Val, J. Canossa y elenco. Dir. Julio Piquer. Pd. $ 1.500.

Hoy, 22.30 hs. "COMPAÑIA DE FOLKLORE ARIEL RAMIREZ", con Raúl Barbosa, Los Chaskis, Juancito el peregrino, Zamba Quipildor y cuerpo de baile. Pericón de las Naciones y Misa Criolla. Dir. Gral.: Ariel Ramírez. Pl. $ 3.000

★ **ATENEO**, Paraguay 918. 31-2888. Hoy, 21.30 hs. Luis Brandoni y Silvia Montanari en:
**POSDATA: TU GATO HA MUERTO**
de James Kirkwood. Con: G. Romano y elenco. Direc.: Emilio Alfaro.

★ **AVENIDA**. Av. de Mayo 1222. 38-2295. Hoy, a las 21.30 hs.
**NATI MISTRAL**
**en LA MALQUERIDA**
de J. Benavente. Con: CARLOS ESTRADA y gran elenco. Dir.: J. Tamayo. Miérc. y Dom. 16 hs. Loc. $ 2.000. 3 últimas semanas.

★ **BAMBALINAS**. Chacabuco 947. 37-0819. Rudy Chernicoff en:
**LUCAS**
Juev. y Viern. 21.30 hs. Sáb. 21 y 23. Dom. 19 hs.

★ **BLANCA PODESTA**. - Corrientes 1283. 35-2592. Hoy descanso. Mañ. ALFREDO ALCON Y RODOLFO BEBAN en:
**LORENZACCIO**
de Alfredo De Musset. Con: Pepe Novoa, Tony Vilas, Marta Gam, Alfredo Duarte, Aldo Barbero y Marta Bianchi. Dir.: Omar Grasso

★ **BURLESQUE**. Corrientes 483. - Cont. de 11 a 4 hs. Pl. $ 3.000 Angeba pres. espectáculo picaresco con 25 chicas totalmente renovadas GENERO LIBRE AL ROJO REALISTA. P/M/18. Desnudos al estilo de New Orleans. Dir.: Genaro Tórtora.

★ **COMICO**. Corrientes 1280. 35-2108 Hoy, 21 hs. Presentación de:
**LIBERTAD LAMARQUE**
**y MARIANO MORES**
con Claudia y Nito Mores, el ballet de Juan Carlos Copes y Héctor Gagliardi; un bello espectáculo familiar.

★ **DON PASSANO**. San Juan 209 30-1817. Juev a Sáb.: 22 hs. Dgos.: 20 hs.
**LO SIENTO CARIÑO**
de Noel Coward, con D. Tonelli, L. Banti, R. Fried, H. Lavalle. Dir. Jorge Butrón.

★ **FLORIDA**. Florida 165. (Galería Güemes). 30-5300. La más divertida revista del momento SEXY STRIP FOR EXPORT. Con Raibans, MEY y El Ancariego. Cont. lunes a juev de 13 a 21 hs. Viern. de 13 a 23 hs Sáb de 18 a 1.30 hs. (P/18/a.)

★ **LICEO**. Rivadavia y Paraná - 38-4291. Hoy a las 21.30 hs. Pedemonti presenta a THELMA BIRAL en:
**DOÑA ROSITA LA SOLTERA**
de Federico García Lorca. Con: Eva Franco, Carlos Muñoz, Marisa Herrero y 19 artistas en escena. Dir.: Cecilio Madanes.

★ **MAIPO** Esmeralda 443. 392-1882. Hoy a las 21 y 23 hs.
**MAIPO 78**
con Tato Bores, Nimi Pons, Juan Verdaguer, A. García Grau, Naanim Timoyko, M. Sapag, Adriana Quevedo. Inv. de hon. José Marrone. Dir.: Gerardo Sofovich. P/18

★ **ODEON**. Esmeralda 367. 45-3632 Hoy a las 22 hs.
**SUSANA RINALDI**
**HOY TODAVIA**
Atilio Stampone y Orquesta. Dir María H. Avellaneda

★ **OLIMPIA**. Sarmiento 777. 40-2678 Hoy 21.30 horas:
**BUTLEY**
de Simon Gray. Con: O. Cruz, H. Arana, N. Díaz, M. Cignacco, S Behocaray y elenco. Dir. A. Alezzo. P/M/14.

★ **PAYRO**. San Martín 766. 32-5922. Hoy 20 hs.: CETA MAYETA. Autor: Homero C. del Bueno. 22.30 hs.: EL CUADRO, de E. Ionesco. Dir.: L. Senkman.

★ **PAYRO**. Sala Suipacha. Suipacha 927. 32-8517. Hoy 20.30 hs. Ciclo encuentros con la danza contemporánea: María Teresa Stok, Juan Virasoro, D. Jelin y S. Estévez.

★ **REGINA**. Sta. Fe 1235. 41 5709 Hoy a las 21.30 hs.
**ENCANTADA DE CONOCERLO**
de Oscar Viale, con China Zorrilla, Ana María Picchio, Carlos Moreno, Federico Wolff. Dir. Carlos Gandolfo. Loc. con 5 días de anticip.

★ **STATUS INTERNATIONAL**, Corrientes 827. 392-6604. Presenta SEXO VISION con Romms Ray Wilson, Topin, Gente Joven, Carlo Romero, Alberto Hidalgo y las chicas del Road Sexy Show. P/M/18.

★ **TABARIS**, Corrientes 831, 392-8509 Hoy a las 21 y 23 horas: Carlos A. Petit presenta la gran revista:
**LOS REYES EN TABARIS**
Con ADOLFO STRAY, DRINGUE FARIAS, ADRIANA AGUIRRE, ALFREDO BARBIERI, VICENTE RUBINO, LYNN ALLISON, HELLEN GRANT, GISELLE DUCAL, DIANA LUPE, R. GARCIA RAMOS, JORGE TROIANI y RODOLFO ZAPATA. (P/m/18). Miércoles descanso.

★ **TANGO BAR STRIP** Corrtes. 819 Cont. de 11 a 23 hs. Pl. $ 3.000. LAS DAMAS DESNUDAS SUPER SEXY. P/M 18 Galante y frívolo show con Peggy Palmer y Lourdes Luz. Audaces Strip Tease

## VARIEDADES

★ **LUNA PARK**. Corrientes 99. - 31-1990-5160. Sábado 22 hs.: Categ. Mosca por el título argentino: RAMON SORIA (campeón argentino) y RODONFO RODRIGUEZ (E. Ríos). Doce rounds.

★ **CIRCO EGUINO BROS**. Cuzco 250 (Liniers). Hoy descanso. — Ballet Dorian. El globo de la muerte, tigres de bengala, Osos, camellos, leones, tonys, payasos.

★ **CIRCO REAL MADRID**. Pavón y Mitre (Avellaneda). Hoy descanso. hs. Guy Williams, "El Zorro" con su caballo Tornado, leones, elefantes, tigres, trapecistas suicidas.

## CINES

★ **A. B. C.** Esmeralda 506. 392-9566 Cont. de 10 a 3 de la madrug. En escena show en vivo: STRIP-TEASE AL MUNDO, con el cómico Pino. En pantalla: "Sepultada viva", con Agostina Belli P/m/18.

★ **ADAN**. Corrientes 959. 393-6115 A las 12.45, 15.10, 17.45, 20.20 y 22.55 hs.:
**JESUS DE NAZARETH**
(2da parte)
con Robert Powell, Olivia Hussey, L. Oliver y A. Quinn. S/r. 14.55, 17.25, 20.20 y 22.40 hs. Notic.

★ **ALFA**. Lavalle 842. 392-1114 A las 14.15, 17.10, 19.55 y 22.40 hs.:
**DOMINGO NEGRO**
P/m/18, con Robert Shaw y Marthe Keller; 14, 16.50, 19.40 y 22.30 hs.: Varied. Sáb. Trasn. 1.15 h.

★ **ALFIL**. Corrientes 1753. 40-7575. A las 14.10, 16.20, 18.35, 20.55, 23.15
**SARA T**
P.m.14. Con Linda Blair y Mark Hammil. A las 15.50, 18.5, 20.25 y 22.45 hs. Notic.

★ **AMBASSADOR**. Lav. 777. 392-9700. A las 13.20, 15.45, 18.15, 20.35 y 23
**SYBIL**
Confesiones de una adolescente. P.m. 18 a. Con Joanne Woodward y Sally Field. 13, 15.25, 17.55, 20.20 y 22.40 hs.: Not. Sáb. Trasn. 1.15 hs.

★ **AMERICA**. Callao 1057. 41-3818 A las 13.50, 16.45, 19.50 y 22.45 hs.:
**ENCUENTROS CERCANOS DEL TERCER TIPO**
S/r. Con Richeard Dreyfus, Terry Garr, Francois Truffaut. Dir.: Steven Spielberg. 13.30, 16.25, 19.30, 22.25 hs. Notic. Sáb. Trasn. 1.30 hs.

★ **ARIZONA**. Lavalle 727 392-696 Cont.: 13.0, 16.30, 19.50 y 23.10 hs.:
**EL GRAN VENGADOR**
18.10, 21.30 hs. Extraño Juego de Tres. P/m/18. Sáb. Trasn. 1.15 hs.

★ **ARTE**. Diag. Norte 1156. 35-7934. Cont. 14.20, 16.10, 18, 19.50, 21.40 y 23.30 hs. El hombre llave. Dir.: Robert Mulligan. P/M/14.

★ **ATENEO**. Paraguay 918. 31-2888. Cont. 14.10, 15.35, 17 y 18 25 hs. MAGICA AVENTURA, dibujos hablados y cantados en castellano.

★ **ATLAS**. Lavalle 869. 392-1936. - A las 13.50, 16.45, 19.50 y 22.45 hs.
**ENCUENTROS CERCANOS DEL TERCER TIPO**
S/r. Con Richard Dreyfuss y Francois Truffaut. Dir.: Steven Spielberg. 13.30, 16.25, 19.30, 22.25 hs Notic. Sáb. Trasn. 1.30 hs.

★ **AVENIDA**. Av. Mayo 675. 33-6626 Cont. 11, 15.30, 20.10 hs. Casta invencible. 12.50, 17.30, 22 hs. Trama macabra. P/M/14.

★ **BIARRITZ**. Suipacha 482. 392-6356 A las 13, 14.55, 16.50, 18.55, 21.5 y 23.15 hs.:
**S.P.R.A.Y.**
P.m.18. Con Elliot Gould y Jeniffer O'Neill; 14.35, 16.30, 18.35, 20.45 y 22.55 hs.: Notic. Sáb. Trasn.

★ **BROADWAY**. Ctes. 1155. 35-2345. A las 13.55, 16.5, 18.25, 20.50, 23.15 y Sáb. trasn. 1.30 hs.:
**LOS NUEVOS MONSTRUOS**
con V. Gassman, A. Sordi y U. Tognazzi. P/m/18. A las 13.35, 15.45, 18.5, 20.30 y 22.55 hs. Notic.

★ **CALLAO**. Callao 27. 40-1898. A las 14.50, 16.55, 16.55, 19, 21.5 y 23.10 hs.:
**CON MI MUJER NO PUEDO**
P/m/18. Con G. Bredeston, J. Portales y M. Casán. 14.30, 16.35, 18.40, 20.45 y 22.50 hs. Notic Arg

★ **CAPITOL**. Santa Fe 1848. 44-2389 A las 14.40, 16.40, 18.50, 21 y 23.10 hs.:
**LOS NUEVOS MONSTRUOS**
P/m/18. Con V. Gassman, U. Tognazzi, A. Sordi. 14.20, 16.20, 18.25, 20.35 y 2.45 hs. Not. Sáb. Trasn. 1 h.

★ **CERVANTES**. Belgrano 1820. 28-2698. Cont.: 14.50, 19, 23 hs.: Sybil, 16.50, 21 hs. El salvaje y la dama. P/m/18.

★ **CINEMA UNO** Suipacha 420 392-1112. A las 13.10, 15, 17, 19, 21 y 23.10 hs.:
**LOS NUEVOS MONSTRUOS**
P/m/18. Con V. Gassman, U. Tognazzi y A. Sordi. 14.45, 16.45, 18.45, 20.40 y 22.50 hs Notic, Arg. Sáb. Trasn. 1 h.

★ **CINEMATECA** (Teatro SHA). Sarmiento 2255. 15, 17, 19, 21 y 23: Los amigos de la muerte, de Peter Yates. P/m/14.

★ **CONCORDE**. Lavalle 925. 35-1850 A las 13, 14.50, 16.50, 19, 21.10 y 23.15 hs.:
**EL BOSQUE EN LLAMAS**
P/m/14. Con E. Borgnine y Vera Miles. 16.40, 18.40, 20.50 y 23 hs.: Notic. Sáb. Trasn. 1.20. hs.

★ **COSMOS 70**, Ctes. 2046. 49-0862. A las 15, 17.5, 19.10, 21.15 y 23.30
**CUERNO DE CABRA**
P/m/18. A las 14.30, 16.45, 18.50, 20.55, y 23 hs. Variedad Cont Calet

★ **ELECTRIC**, Lavalle 836. 392-1846 Continuado desde las 13 hs.: DINAMITA JOE - LE MANS (La pista infernal). S/R. Sáb. Trasn.

★ **EMPIRE**. H. Yrig. 1934. 47-8770 Cont.: 16.15, 19.40, 23.10 hs. La loca aventura de Beau Geste. 14.10, 17.40, 21.10 hs. Primera plana. P/14.

★ **GAUMONT**. Rivad. 1635. 40-3050 A las 13.50, 16.50, 19.50, 22.45 hs.:
**ENCUENTROS CERCANOS DEL TERCER TIPO**
S/r. Con: Richard Dreyfus y Francois Truffaut. Dir.: Steven Spielberg. 13.30, 16.30, 19.30 y 22.25 hs. Not. Arg. Loc. num. de juev. a dom

★ **G. MITRE**. Bme. Mitre 1832. - Cont.: 15.55, 19.35 y 23: Mimí metalúrgico. 14.20, 17.40 y 21.20: Verano violento. (P/m/18).

★ **GRAN REX**. Corrientes 857. 392-8000. A las 13, 16, 19 y 22 hs.
**GRAN TV COLOR**
Campeonato Mundial de Fútbol. Ceremonia inaugural. 30 min. suplementarios Argentina-Holanda. Todos los goles de Argentina, entrega de la copa.

★ **G. VICTORIA**. Av. de Mayo 882 Cont.: de 8 a 3 hs.: Fray Don Juan; La casa del amor; Los días del amor. Pl. $ 400. P/m/18.

★ **G. SPLENDID**. S. Fe 1860. 44-0808 A las 15.10, 17.15, 19.20, 21.25 y 23.30 hs. Lando Buzzanca en:
**PASCUALE BAYLONNE**
**Protector de menores**
P/m.18. Con Memo Carotenuto y Gina Rovera. 14.45, 16.45, 18.50 20.55 y hs. Notic. Sáb. Trasn. 1 h.

★ **IDEAL**. Suipacha 378. 35-3300. - A las 14, 16.15, 18.35, 20.55 y 23.15:
**LAS LARGAS VACACIONES DEL 36**
Con Angela Molina y Francisco Rabal P.m.18 A las 15.45, 18.5, 20.25 y 22.45 hs. Notic. Sáb. Tras. 1.10 hs.

★ **IGUAZU**. Lavalle 940. 393-9931. A las 13, 15, 17, 19, 21.5 y 23.10 hs.:
**TORMENTA ARROLLADORA**
P.m.18. Con William Devane y Linda Haynes. 14.35, 16.35, 18.40, 20.40 y 22.45 hs. Notic. Jueves estreno: FIEBRE DEL SABADO POR LA NOCHE.

★ **LARA**. Av. d/Mayo 1225. 38-6966. Cont.: 13.10, 16.55, 21 hs. Maratón de la muerte. 15.15, 19, 23.10 hs Violación. P/m/18. Sáb. Trasn. 1 h.

★ **LEOPOLDO LUGONES**. Ctes. 1530 15, 17, 19, 21 y 23 hs. Lola. P/m/18. Dir.: Jacques Demy. Pl. $ 500.

★ **LIBERTADOR**. Ctes. 1334. 40-7443 A las 13, 14.45, 16.50, 18.55, 21.5 y 23.15 hs.:
**DIOS MIO**
S/r. con George Burns y John Denver. 16.35, 18.40, 20.45 y 22.55 hs.: Varied. Sáb. Trasn.

★ **LOIRE**. Corrientes 1524. 49-1960 A las 13.20, 15.35, 18.5, 20.35 y 23.5 horas:
**MOMENTO DE DECISION**
con Shirley Mac Laine y Anne Bancroft. 15.20, 17.45, 20.15 y 22.45 hs Notic. Sáb. Trasn. 1.15 hs.

★ **LORANGE**. Ctes. 1372. 45-7386 A las 13, 15.20, 17.50, 20.20 y 22.50 hs., de Franco Zeffirelli:
**JESUS DE NAZARETH**
(2da. parte)
S/r., con Robert Powell y Olivia Hussey. 15.10, 17.40, 20.10 y 22.40 hs. Not. Sáb. Trasn. 1.15 hs.

★ **LORCA**. Corrientes 1428. 40-5017. A las 13.20, 15.40, 18.5, 20.30 y 22.55 hs. de Ken Russel:
**VALENTINO**
P/m/18. Con Rudolf Nureyev. 15.5, 17.45, 20.10 y 22.35 hs. Notic. Sáb. Trasn. 1.10 hs.

★ **LORENA**. Corrientes 1551. 46-7501 A las 13, 15.20, 17.50, 20.20 y 22.55 horas:
**JESUS DE NAZARETH**
(Primera Parte). Sin restric. Con Robert Powell y Anne Bancroft. 15.10, 17.40, 0.10 y 22.40 hs. Notic. Sáb. Trasn. 1.15 hs.

★ **LOS ANGELES**. Corrientes 1770 40-2742. Primera sala en el mundo consagrada a
**WALT DISNEY**
A las 13.30, 15, 17, 18.55, 20.50 y 22.45 hs.:
**NAPOLEON Y SAMANTHA**
S/R. Dos niños con corazón de león y un león con corazón de niño. Próx.: Bernardo y Bianca

★ **LOSUAR**. Corrientes 1743. 40-6100 A las 14,5, 16.15, 18.35, 20.55 y 23.15 hs. Simone Signoret en:
**MADAME ROSA**
P/m/18. De Moshe Misrahi. 15.55, 18.15, 20.35 y 22.50 hs. Notic. Sáb. Trasn. 1.15 hs "La canción es la misma" con Led Zeppelin.

★ **LUXOR**. Lavalle 869. 392-3893 A las 12.50, 15.5, 17.45, 20.25 y 24.5 hs.
**JESUS DE NAZARETH** (2a parte)
S/R de Franco Zeffirelli, con Robert Powell y Anthony Quinn. 17.25, 20.5, 22.45 hs. Varied. Sáb. Trasn 1.45 hs.

★ **METRO**. Cerrito 570. 35-1219. A las 14.15, 17, 19.50 y 22.40 hs.
**DOMINGO NEGRO**
P/m18, con Robert Shaw, Bruce Dearn y Marthe Keller, 14, 16.45, 19.35 y 22.25 hs. Variedad. Sáb. Trasn. 1.20 hs. Preestreno: FIEBRE DEL SABADO POR LA NOCHE.

★ **METROPOLITAN**. Corrtes 1343 40-1064. A las 13.45, 16, 18.20, 20.45, 23.15 y Sab.Trasn. 1.15: hs.
**LAS LARGAS VACACIONES DEL 36**
P/18. Con Angela Molina y Analía Gadé. 15.35, 17.55, 20.20 y 22.45 hs Notic. Próxim.: "Viaje al fin del mundo".

★ **MONUMENTAL**. Lavalle 780. 393-8863. A las 12.25, 15.45, 18.10, 20.35 y 23.05 hs.:
**LA CHICA DEL ADIOS**
P/m/18 con Richard Dreyfus y Marsha Mason. 13.10, 15.25, 17.50 20.15 y 22.45 hs. Not

★ **MULTICINE**. (5 microcines). - Corrientes 753, Lavalle 750, 392-6478 Cont. de 7 de la mañ. a 1 de la madrug. Sáb. trasn. 1.15 hs. SALA UNO: P/m 18. El mundo al desnudo; Tres noches de amor. SALA DOS: P/m/18. Indecisión de mujer; Hagamos el amor. SALA TRES. P/m/18. Superdecameron Nº 3; La orgía. SALA CUATRO: P/m 18: Soy curiosa (amarillo): Ese día tan frío en el parque. SALA CINCO: P/m/18. La mala vida; Proceso a la infamia.

★ **NORMANDIE** Lav. 861. 392-1600 A las 13.20, 15.35, 18.5, 20.40 y 23.5
**EL ANIMAL**
P/m/14. Con Jean Paúl Belmondo y John; 14.20, 19.50: El dulce cuerpo de Deborah (P/m/18). Raquel Welch. 13, 15.15, 20.15 hs y 22.45: Notic. Sáb. Trasn. 1.15 hs.

★ **OCEAN**, Lavalle 732. 392-1515. - A las 13.20, 15.50, 18.20, 20.45 y 23.10 hs.:
**RUTA SUICIDA**
(P/m/18/a.) con Clint Eastwood; 13. 15.20, 17.50, 20.20 y 22.45 hs. Notic. Sáb. Trasn. 1.30 hs. Juev. 22 estreno: "Bernardo y Bianca al rescate" de Walt Disney.

★ **OPERA**. Corrientes 860. 35-1336. A las 13.40, 15.50, 18.5, 20.25 y 22.45 hs. Notic. A las 14.10, 16.20, 18.35, 20.55 y 23.15:
**SARA T**
(Retrato de una adolescente alcohólica). Con: Linda Blair y Mark Hamill. P/M/14. Sáb. Trasn. 1.20 hs

★ **PARAMOUNT**. Lav. 845. 392-9999. A las 13.30, 15.15, 17.5, 19.5 y 23.20 hs.:
**PASQUALE BAYLONNE**
(Protector de menores) P/m/18, con L. Buzzanca; 15, 16.45, 18.35, 20.45 y 22.40 hs. Notic. Sáb. Trasn. 1.20 hs.

★ **PARIS**. Lavalle 769. 392-2616 Cont.: 13, 15, 17, 19.10, 21.15 y 23.20 hs.: VENGA ESTA NOCHE A DORMIR A CASA. P/m/18, con Ugo Tognazzi; 14.45, 16.45, 18.50, 20.55 y 23 hs.: Notic. Sáb. Trasn. 1.30 hs.

★ **PLAZA**. Corrientes 939. 392-7577 A las 14, 17, 19.50 y 22.45 hs.:
**ENCUENTROS CERCANOS DEL TERCER TIPO**
S/R. con: Richard Dreyfuss y Francois Truffaut; 13.40, 16.30, 19.30 y 22.20 hs. Not. Arg. Sáb. Trasn.

★ **REAL**. Esmeralda 425. 392-3600. A las 13.55, 15.30, 17.20, 21 y 22.45: NUEVO FESTIV. DE BUGS BUNNY (con Speedy González y Silvestre) 13.15, 15, 17, 18.50, 20.40 y 22.25 hs.: Not. Arg.

★ **ROSE MARIE**. Ctes. 780. 45-6448 Cont.: 14.5, 17.15, 20.20 y 23.20 hs.: La corrupción de Chris Miller; 12.40, 15.50, 19 y 22.5 hs.: Maravilloso agujerito. P/m/18. Sáb. Trasn. 1.30 La corrupción...

★ **SANTA FE 1**. S. Fe 1947. 44-8900. A las 13, 15.20, 17.45, 20.20 y 22.55: JESUS DE NAZARETH (2ª parte) De Franco Zeffirelli. S/R. 20 y 22.35 Varied. Sáb. Trasn. 1.20 hs. Próx. "Fiebre del sábado por la noche"

★ **SANTA FE 2**. S. Fe 1197. 44-8990 A las 13.55, 16.15, 18.35, 20.55 y 23.15 hs.:
**MADAME ROSA**
P/m/18, con Simone Signoret. 13.35, 15.55, 18.15, 20.35 y 22.55 hs. Varied. Sáb. Trasn. 1.15 hs.

★ **SARMIENTO** Lavalle 852. 392-2338 A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23.10 hs.:
**MI MUJER NO ES MI SEÑORA**
(P/m/18), con Alberto Olmedo, Joe Rigoli y Nadiuska: 14.40, 16.40, 18.40, 20.40 y 22.45 hs.: Not. Arg. Sábado Trasn. 1.15.

★ **S. LAVALLE**. Lav. 921. 35-0235. Cont.: 13.55, 16.05, 18.15, 20.45 y 23 hs.: EL PIRATA CHINO c/D. Chiang; 13.35, 15.45, 17.55, 20.25 y 22.45 hs.: Not. Trasn. 1.5 hs. P/m 18.

★ **SUIPACHA**. Suip. 442. 392-1115. Cont.: 13, 16..5, 19.15, 22.25 hs.: EL PUENTE SOBRE EL RIO KWAI S/R. con William Holden. 15.45, 18.55, 2.5 hs. Notic. Sáb. Trasn

★ **TROCADERO**. Lavalle 820. 392-1453 A las 13, 14.45, 16.50, 18.55, 21 y 23.10 hs.:
**CON MI MUJER NO PUEDO**
P/m/18, con G. Bredeston y L. Benedetto; 16.25, 18.30, 20.35, 22.45 hs. Notic. Sáb. Trasn

## ALMAGRO

★ **BIOGRAFO UNO**. Ctes. 4638. - Cont.: 15.5, 18.45, 22.30 hs. Sara T: 16.45, 20.30 hs.: Eran diez indiecitos P/m/14.

★ **P. DEL CINE**. Riv. 3636. 812-1818. Cont.: 14, 18, 22.20 hs.: Sybil; 16.05. 20.20 hs.: Tortúrame y bésame; 17.50-22 hs.: Not. P/m/18.

★ **ROCA**. Rivadavia 3753. 812-1517 Cont.: 15.50, 19.25 y 23 hs.: Linda Blair en: Sara T: 14, 17.30 y 21 hs Eran diez indiecitos; 15.30, 19.5 y 22.40 hs. P/m/14.

## BELGRANO

★ **BELGRANO**. Cabildo 2356. 794-[illegible] Cont.: 15.10, 17.50, 20.30 y 23 hs. Sybil; 14.30, 17.10, 19.50 y 22.30 hs.: Not. P/m/18. Sáb. Trasn.

★ **CABILDO**. Cabildo 2347. 784-3852. Cont.: 14.30, 18.30 y 22.30 hs.: Momento de decisión: 16.25 y 20.25 hs. Julia. P/m/18. Sáb. Trasn. Julia.

★ **FANTASY**. Cabildo 655. 771-0686 2a sala consagrada a WALT DISNEY. A las 13.30, 15.5, 17, 18.55, 20.50 y 22.45 hs. NAPOLEON Y SAMANTHA. Sáb. y dom. numerad

★ **G. PAZ**. Cabildo 2702. 731-1412. A las 14.30, 17.15, 19.50 y 22.40 hs.: Gran TV Color —MUNDIAL '78— Ceremonia inaugural, 30 min. sup Argentina Holanda. Todos los goles de Argentina.

★ **G. SAVOY**. Cab. 2829 781-6500. Cont.: 15.20, 17.35, 20.20 y 23.05 hs. Madame Rosa; 14.30, 17.10, 19.30 y 22.15 hs.: Varied. (P/18/a.)

★ **LIDO**. Cabildo 3250. 701-2996 - Cont. desde 14.30 hs. Adiós Sui Géneris; Concierto para Bangladesh. S/R.

★ **MIGNON**. Juramento 2433. 781-3899. Cont.: 15.20, 18, 20.35 y 23 hs. Providence: 14.30, 17.15, 19.55, 22.3 hs.: Varied. P/m/18. Sáb. Trasn.

## BOEDO

★ **CUYO**. Boedo 858. 97-6975. - Cont.: 16.5, 19.35 y 23.10 hs.: Con mi mujer no puedo; 14.30, 17.45 y 21.15 hs.: La nueva cigarra. (P/18).

★ **G. SAN JUAN**. S. Juan 3246. 97-4293. Cont., Dime que me amas: Las turistas quieren guerra; El gordo de América. P/m/18.

★ **LOS ANDES**. Boedo 777. 97-4233 Cont.: 14.45, 17.40 y 20.50 hs.: Napoleón y Samantha: 16.25, 19.35 y 22.45 hs.: La cenicienta; 14.30 variedades. S/R.

★ **N. PALACE**. San Juan 2461. 941-1723. Cont.: 14.10, 18.15 y 22.30 hs: Domingo negro; 16.40 y 20.50 hs El salario del miedo. (P/m/18/a.)

★ **N. SELECT**. S. Juan 2540. 941-5903. Cont. desde 14.30 hs. Gulliver viaja al espacio: El rey de la selva. S/R. Noche: 20.15 hs. 007 y el hombre con el revólver de oro. 22.20 hs. El animal. P/m/14.

## COLEGIALES

★ **ARGOS**. F. Lacroze 3155. 54-0673. Cont.: 14.30, 16.30, 18.50, 20.45 y 23 hs.: Sara T: 14.10, 16.10, 18.10 20.15 y 22.30 hs.: Notic. P/m/14.

★ **ATALAYA**. Córdoba 4633. 773-0700. Cont.: 14.45, 18.30 y 22.30 hs.: Dos alegres aventureros; 16.45 y 20.40 hs.: El dólar marcado. (S/R.)

★ **RIALTO**. Córdoba 4287. 86-8761. Cont.: P/m/18: 15.45, 19.10 y 22.30 hs.: Tormenta arrolladora; 14.10 17.15 y 20.40 hs.: La diva del teléfono blanco.

## FLORES

★ **A. SAN ROBERTO**. Bolivia 667 612-0081. Cont.: 16 y 19 hs. El mundo maravilloso de Disney. 17.30 y 20.30 hs. Puchito campeón mundial. Pd. $ 500

★ **COLISEO**. Bonorino 46. 631-6181. Cont.: 15.55, 19.30 y 23 hs.: Madame Rosa; 14.15, 17.45 y 21.15 hs.: El pirata chino. (P/m/18/a.)

★ **CONTINENTAL**. Carabobo 915. - 631-2218. Cont. 16, 19.20 y 22.30 hs.: Marido y amante; 14.30, 17.40 y 21: Una esposa infiel. (P/m/18/a.)

★ **FENIX**. Rivadavia 7802 612-8858 Hoy 21.30 horas: ALBERTO MIGRE presenta: "EL TEMA ES EL AMOR" con ARTURO PUIG, MARIA DEL CARMEN VALENZUELA y este al elenco. S/R. Ultimas semanas.

★ **FLORES**. Rivadavia 6661. 631-3701. Cont.: 16.10, 19.30 y 23.5 hs.: Con mi mujer no puedo; 14.20, 17.45. 21.15 hs.: La nueva cigarra. P/m/18. 15.55, 19.15 y 22.50 hs.: Notic.

★ **G. PRIX**. Gaona 3263. 59-2551. Cont.: 14.30, 18.45 y 22.55 hs.: Domingo negro c/Robert Shaw; 17 y 21.20 hs.: El salario del miedo c/ Roy Scheider. P/m/18. Juev.: Madame Rosa.

★ **G. RIVADAVIA**. Riv. 8660. 69-1356 Cont. desde 14.30 hs.: Abismo; No robarás a menos que sea necesario. Pl. $ 500,—.

★ **L. DE VEGA**. L. de Vega 1744. 567-4843. Cont.: 14.40, 18.20 y 22.20 hs.: Madame Rosa; 16.30 y 20.20 hs. El pirata chino. P/m/18.

★ **MORENO**. Rivad. 5050. 90-4303. Cont.: 16.10, 19.30 y 23 hs.: Mi mujer no es mi señora; 14.40, 17.50 y 21.10 hs.: Las turistas quieren guerra. P/m/18.

★ **PUEYRREDON**. Rivadavia 6871. 612-6389. Cont. 13.40, 15.45, 17.50, 20.15 y 22.40: Notic.; 14, 16.5, 18.10, 20.35 y 23 hs.: Sara T (retrato de una adolescente alcohólica). (P/14).

★ **R. INDARTE**. Rivera Indarte 44. 612-5500. A las 14.30, 17.15, 19.50 y 22.40 hs.: Gran TV Color —MUNDIAL '78—. Ceremonia inaugural, 30 min. suplementarios Argentina Holanda, todos los goles de Argentina.

★ **SAN JOSE**. Riv. 7350. 611-5989. Cont. desde 13.30 hs.: Las turistas quieren guerra; Mi mujer no es mi señora. P/m/18.

★ **S. MARTIN**. Riv. 7060. 612-5416. Cont. desde 13.30 hs.: Kung Fu ataca la mafia; Sierra brava. Pl. $ 300,—.

## LINIERS

★ **G. LINIERS**. G. Paz 47. 653-2266. Cont.: 14.20, 18.30 y 22.30 hs.: Domingo negro; 16.50 y 21 hs.: Violación. P/m/18.

★ **GRAN ODEON**. Montiel 160. - 641-7673. Cont.: 15.40, 19 y 22.20 hs. Con mi mujer no puedo; 14,17.15 y 20.35 hs.: La nueva cigarra. P/m/18.

★ **MARTIN FIERRO**. Gral. Paz 47. 643-2266. Cont.: 15.20, 18.50 y 22.30 hs.: Madame Rosa; 13.40, 17.10 y 20.50 hs.: El pirata chino. P/m/18.

## MATADEROS

★ **ALBERDI**. J. B. Alberdi 6169 68-0496. Cont. 15.25, 18.40, 22.20: Napoleón y Samantha; 14, 17.5, y 20.30: La cenicienta. (S/R.)

★ **BUENOS AIRES**. Av. del Trabajo 5427. 68-2525. Cont.: 14.45, 18.50 y 22.30 hs.: Patolandia nuclear; 16.30 y 20.30 hs.: Así es la vida. S/R Pl. $ 500,—.

★ **EL PLATA**. J. B. Alberdi 5751 68-1118. Cont.: 16.20, 19.45 y 23 hs.: Con mi mujer no puedo; 14.30, 18, 21.20 hs.: La nueva cigarra. (P 18).

★ **G. LUGANO**. Murguiondo 4032 601-3457. Cont.: 15, 20.15 hs.: Julia; 18 y 22.30 hs.: Momento de decisión. P/m/18.

★ **J. NEWBERY** (Barrio G. Savio Cont. desde 14.30 hs.: La mamá de la novia; No hay que aflojarle a la vida. (S/R.)

## ONCE

★ **MAJESTIC**. Av. Pueyrredón 730 87-9636. Cont.: 14.25, 18.35 y 23.5 hs. Sybil; 16.35 y 20.50 hs.: El salvaje y la dama. P/m/18. Sáb. Trasn.

★ **NUEVO LORIA**. Rivadavia 3858. 87-1436. Cont.: 14.17, 20, y 23 hs.: Mi mujer no es mi señora; 15.35, 18.30 y 21.30 hs.: Las turistas quieren guerra. P/m/18.

## PALERMO

★ **G. NORTE**. Sta. Fe 3739. 72-4498. Cont.: 16.15, 19.40 y 23 hs.: Con mi mujer no puedo; 14.35, 18, 21.20 hs.: La nueva cigarra. P/m/18.

★ **NUEVO ROSEDAL**. Serrano 2454. 774-3101. Cont.: 13.40, 17.50 y 22.15 hs. Sybil. 15.30 y 19.50 hs. Pánico en el puente. P/M/18.

## SUR

★ **DANTE**. A. Brown 1246. 21-6184 Cont. desde 14.30 hs.: Dos alegres aventureros; Bambino en Hong Kong. Pl. $ 500,—.

★ **OLAVARRIA**. Olavarría 640. — 21-0154. Cont. desde 14.30 hs.: Mi mujer no es mi señora; Las turistas quieren guerra.

★ **RIVAS**. La Rioja 2050. 91-1841. Cont. desde 14.30 hs.: Patolandia nuclear; Así es la vida. Pl. $ 500,—.

## VILLA DEVOTO

★ **ACONCAGUA**. Av. Mosconi 8250. 571-5203. Cont. desde 14.30 hs.: Los tigres no lloran; La lluvia borra toda huella. Pl. $ 500,—.

★ **EUROCINE**. N. York 3336. 50-1443. Cont.: 16.10, 19.30 y 22.40 hs.: Providence; 14.20, 18.10 y 21.10 hs.: No me mates mon amour. P/m/18.

★ **PARQUE**. Cuenca 3255. 50-4418. Cont. desde 14.30 hs.: Simbad y el ojo del tigre; Jason y los argonautas. Pl. $ 500,—.

## VILLA URQUIZA

★ **EDEN**. Baunes 2506. 51-2135. - Cont. desde 14.30 hs.: 007 y el hombre del revólver de oro; La pantera rosa.

★ **25 DE MAYO**. Triunvirato 4438. 51-1856. Cont.: 15.45, 19.10 y 22.50 hs.: Con mi mujer no puedo; 14.10, 17.25 y 21 hs.: La nueva cigarra. P/m/18. Sáb. Trasn.

## GRAN BUENOS AIRES

★ **ADROGUE** - **Argentino**: Con mi mujer no puedo; La nueva cigarra.
—**Gran Adrogué**: Napoleón y Samantha; Cupido motorizado.

★ **AVELLANEDA** - **Colonial**: Nacidos para vencer; La bestia; Amor mío no me hagas daño.
—**Gral. Roca**: Lo que el oeste se llevó; Bambino en Hong Kong; Ben y Charlie.

★ **BELLA VISTA** - **Gran Pacífico**: Con mi mujer no puedo; La guerra de los sostenes.

★ **BERNAL** - **Monumental**: Mi mujer no es mi señora; Las turistas quieren guerra.

★ **CASEROS** - **Gral. Urquiza**: Con mi mujer no puedo; La nueva cigarra.
—**Paramount**: El animal; 007 la espía que me amó.

★ **CIUDADELA** - **Ciudadela**: Marta, memoria de la perversión; La orgía; Un asunto amoroso.

★ **EL PALOMAR** - **Helios**: Con mi mujer no puedo; La guerra de los sostenes.

★ **HAEDO** - **Gran Rex**: Con mi mujer no puedo; La nueva cigarra.

★ **HURLINGHAM** - **G. Hurlingham**: Mi mujer no es mi señora; Las turistas quieren guerra.

★ **JOSE C. PAZ** - **G. Paz**: Mi mujer no es mi señora; Las turistas quieren guerra.

★ **LA TABLADA** - **M. Güemes**: Con mi mujer no puedo, La guerra de los sostenes.

★ **LOMAS DE ZAMORA** - **Avenida**: Spray; Cita de oro.
—**Coliseo**: Con mi mujer no puedo; La nueva cigarra.
—**Español**: Mi mujer no es mi señora; Las turistas quieren guerra.
—**Gran Lomas**: Napoleón y Samantha; La cenicienta.

★ **MORON** - **Morón**: Cara T; Eran diez indiecitos
—**Ocean**: Con mi mujer no puedo; La guerra de los sostenes.

★ **QUILMES** - **Cervantes**: Sara T; Me pesqué la coqueluche.
—**Moderno**: 2001, odisea del espacio; Terror en la montaña rusa.
—**Rivadavia**: Con mi mujer no puedo; La nueva cigarra.

★ **RAMOS MEJIA** - **San Martín**: Madame Rosa; El pirata chino.

★ **SAN MARTIN** - **Ateneo**: Sara T; Me pesqué la coqueluche.
—**Gran Plaza**: Con mi mujer no puedo; La nueva cigarra
—**Moreno**: Mi mujer no es mi señora; Los caballeros de la cama redonda.

★ **SAN MIGUEL** - **Mayo**: Sibil, confesiones de una adolescente; Virginidad.
—**San Miguel**: Sara T; Eran diez indiecitos.

★ **SANTOS LUGARES** - **Ocean**: Sara T; Me pesqué la coqueluche.

★ **VALENTIN ALSINA** - **G. Alsina**: Una noche embarazosa; Romance en la cama. Sáb. Trasn.

★ **VILLA BALLESTER** - **Majestic**: Sara T; Me pesqué la coqueluche.
—**Sarmiento**: Con mi mujer no puedo; La nueva cigarra.

CRONICA, Edición de la Mañana, Registro Propiedad Intelectual Nº 1.388.467, Director: Américo Barrios.
Redacción, Administración y Publicidad: Azopardo y Garay. Tel.: 221-1001/1051/1101.

# CATASTROFE EN EL NILO: 59 MUERTOS

**EL CAIRO**, 17 (UPI) — Un ómnibus que circulaba a alta velocidad se precipitó esta madrugada al Nilo, pereciendo ahogadas 59 personas, en el peor accidente de esa índole en Egipto en seis años, según informaron las autoridades policiales.

El conductor trató de evitar un choque con un camión con remolque que iba un poco adelante, en momentos en que ambos vehículos entraban en un puente angosto. Dobló a la derecha pero, aparentemente, perdió el control y el repleto ómnibus de un piso cayó en el río Nilo.

Las autoridades informaron que el conductor saltó, lesionándose, y quedó bajo vigilancia policial en un hospital cercano. Nueve pasajeros sobrevivieron el accidente, saltando o nadando hasta la costa.

### ♦ ALINEACION MACABRA

Los 59 cadáveres fueron llevados a la costa por hombres-rana y, cubiertos con papel de diario, alineados a lo largo de la margen del río, a la espera de que las ambulancias los condujeran a la morgue.

El macabro espectáculo atrajo a numerosos hombres y mujeres, algunos de los cuales lloraron abiertamente.

El ómnibus, un Mercedes Benz fabricado en Irán, con dos puertas adelante y dos atrás, se dirigía del área de las grandes pirámides a la plaza Al Tahrir (liberación), en el corazón de El Cairo.

Al aproximarse el vehículo al puente Manial, de una sola mano, cerca del elegante hotel Merdien, el conductor vio delante al camión con remolque y trató de pasarlo por la derecha.

Según algunas informaciones, el conductor perdió el control porque el ómnibus chocó al camión, pero esto no pudo ser confirmado. El chofer del camión también fue arrestado.

La policía dijo que ocho pasajeros que estaban parados cerca de las puertas, aparentemente consiguieron saltar. Un noveno nadó hasta la costa y fue hospitalizado, habiendo sufrido una conmoción.

El accidente es el peor que se registra desde 1972, cuando un accidente similar dejó un saldo de 70 muertos. Pero fue el último de una serie de pequeñas desgracias, que ha hecho que comentaristas de la prensa local eleven cargos contra el gobierno por negligencia, ineficacia y falta de disciplina.

El primer ministro, Mandouh Salem, y el ministro del Interior, Nabawi Ismail, acudieron al lugar del desastre para supervisar los trabajos de salvamento.

Salem ordenó el pago de 500 libras (1.200 dólares) como ayuda a las familias de cada una de las víctimas.

### ♦ MADRID: MAS VICTIMAS

**MADRID**, 17 (ANSA). — Un niño español y dos jóvenes francesas fallecieron en las últimas horas en hospitales de Barcelona y Valencia, víctimas de la tragedia que se registró la semana pasada en el camping de Los Alfaques.

Según el Ministerio de Sanidad, con estas tres muertes se eleva a 148 el número de fallecidos por dicha tragedia.

Los tres últimos muertos son el niño español, de 7 años de edad, Mateo Alonso, Ginette Menches y Susan Rodrigues, ambas francesas.

A Valencia han llegado el alcalde y ex alcalde de la localidad belga de Houthatlen con el propósito de identificar los cadáveres de algunas de las víctimas y tramitar el traslado de las mismas a su país.

En los centros hospitalarios españoles, en los que se atiende aún a alrededor de sesenta heridos —otros fueron llevados a sus respectivos países—, se supone que seguirán produciéndose decesos en los próximos días.

## ESTUDIO SOBRE TRANSPORTE DE GAS PROPILENO

**WASHINGTON**, 17 (EFE). — Un informe de las compañías de gas natural en los EE. UU., y de las encargadas de su transporte por carretera, han informado al gobierno de Washington que es imposible predecir el número de víctimas que produciría la explosión de uno de sus tanques.

El informe entregado el pasado 10 de julio, el día antes de que un camión de esas mismas características se estrellara en San Carlos de la Rápita, en Tarragona (España), causando 170 muertos y 150 heridos, fue publicado hoy, lunes, por la Oficina de Investigación del gobierno federal.

Aunque las características del gas licuado (propileno) transportado por el camión español lo hacen más peligroso que el gas natural y el gas líquido de petróleo que se transporta en los Estados Unidos, el informe señala que las víctimas de un accidente de este tipo pueden elevarse a millares.

El estudio critica la falta de controles previos a la puesta del gas en carretera o en vías de ferrocarril, pero su única recomendación concreta es la de evitar siempre las zonas pobladas, centros urbanos y algunas autopistas,

La Agencia Federal de Energía en Washington suele mantener un control detallado de los itinerarios, tipos de gas y clases de transportes de las industrias norteamericanas que abastecen a las poblaciones de esta fuente de energía.

Recientemente, en los Estados Unidos, se han producido varios accidentes de este tipo, la mayoría ocasionados por el descarrilamiento de trenes que transportaban gas licuado.

## DRAMA: 30% DE QUEMADOS, NO SOBREVIVIRAN

**MEXICO**, 17 (UPI). — Un médico de la capital mexicana informó hoy que el 30 por ciento de los 51 pacientes del hospital Rubén Lenero tienen "pocas posibilidades de sobrevivir" a las quemaduras causadas por la explosión de un transporte de gas butano que ya dejó un saldo de 12 muertos.

Llegaron al hospital 59 sobrevivientes del infierno que envolvió a dos camiones, tres ómnibus con 123 pasajeros y muchos automóviles en la autopista Querétaro Highway, a 85 kilómetros de la capital.

El doctor Samuel Fuentes, director del hospital, informó que Federico Tadeo Basurto, de 29 años, y Patricia Marín Illescas, de 18, murieron durante la noche con quemaduras de tercer grado en todo el cuerpo y que seis pacientes no requirieron más que primeros auxilios.

Agregó Fuentes que el 30 por ciento de los restantes tienen "muy pocas posibilidades de sobrevivir", un porcentaje similar tiene "50 por ciento de posibilidades de salvación" y los restantes serán dados de alta en los días próximos.

Los funcionarios informaron que el total de afectados llega a 200. Poco después de la medianoche de ayer un camión que transportaba 40 toneladas de gas butano volcó y explotó en la ruta, carbonizando los trigales y bosques al borde de la autopista, haciendo volar los techos de dos casas cercanas e incendiando a los vehículos.

### ♦ TERROR

En Jilotepec, una población a 15 kilómetros del siniestro, los habitantes salieron a las calles aterrados por el resplandor.

# OTRA TRAGEDIA

## PARAGUAY: PIERDEN LA VIDA 24 PERSONAS

**ASUNCION**, 17 (AP). — Por lo menos 24 personas murieron y 12 resultaron gravemente heridas cuando chocaron un ómnibus y un camión cargado de soya en uno de los peores accidentes de este tipo que se recuerdan en Paraguay, informó hoy la policía.

El accidente se produjo el sábado en la tarde en el kilómetro 95 de la ruta internacional que une esta ciudad con la brasileña de Foz de Iguazú, pero las primeras informaciones confusas llegaron anoche y fueron confirmadas hoy por la policía.

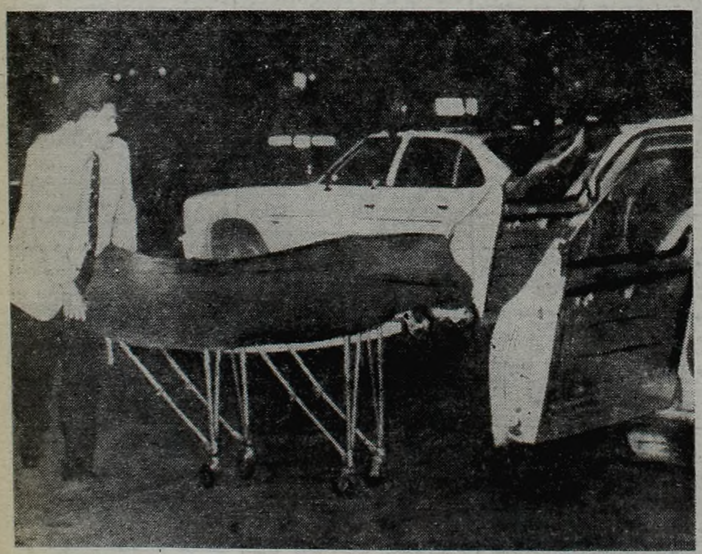
Las fuentes dijeron que los 36 ocupantes del ómnibus de la Empresa Rápido Iguazú eran de nacionalidad paraguaya. Por lo menos 24 murieron y el resto está herido en grave estado, internados en hospitales de Coronel Oviedo.

El accidente ocurrió en una curva, a 120 kilómetros al este de Asunción, cuando el acoplado del camión cargado de soya golpeó la parte izquierda del ómnibus destrozando totalmente ese flanco y provocando la muerte instantánea de muchos pasajeros. Otros, según se informó, fallecieron más tarde.

El corresponsal del diario "Ultima Hora" en Puerto Presidente Stroessner, cerca del lugar del accidente, dijo que el conductor del camión, identificado como Onorio Wilmar Cámara, brasileño, de 30 años, había escapado, pero hoy fue detenido por la policía y alojado en la delegación de Coronel Oviedo. El camión tiene placa L.P. 0990, de Foz de Iguazú, Brasil.

Fuentes locales revelaron que no se recuerdo un accidente de tránsito de esta magnitud en los últimos años.

# Dos Increíbles Masacres



El cadáver de uno de los seis empleados del restaurante de Oklahoma que fueron asesinados alevosamente, es introducido en una ambulancia. (Radiofoto AP)

**OKLAHOMA CITY**, 17 (UPI). — Seis empleados de un restaurante, que estaban limpiando el local luego de las horas de atención al público, fueron llevados al interior de una sala frigorífica y ultimados a balazos anoche, mientras un compañero de ellos los esperaba en un automóvil, en la calle, sin tener idea de lo que había pasado.

La policía dijo, al informar sobre la matanza, que cinco personas murieron dentro del frigorífico del restaurante Sirloin Stockade y que la sexta víctima, una mujer que fue hallada en la agonía, dejó de existir cuando la llevaban hacia la sala de emergencia de un hospital.

Se cree que las víctimas fueron ultimadas de a una y que los cuerpos fueron cayendo uno sobre el anterior, formando una trágica pila en medio de la cual quedó la mujer, moribunda.

La persona que dio muerte a los trabajadores aparentemente entró al restaurante por la parte de atrás, tan pronto como se apagaron las luces del salón comedor y mató a todas sus víctimas con una misma arma.

El empleado que estaba en la calle finalmente entró de nuevo al restaurante, intrigado por la demora de sus compañeros e hizo el hallazgo. Por ahora no se tiene indicio alguno acerca de cuál puede haber sido el móvil para este asesinato múltiple. Pero, según las primeras hipótesis de la policía, la matanza se produjo durante un atraco a mano armada.

Curiosamente, otras dos masacres del mismo tipo se produjeron en el último mes en Estados Unidos. El 28 de junio, en la despensa de un sórdido bar de Boston, fueron hallados cinco cadáveres, incluido el de un ex reportero de la televisión que había sido despedido, ejecutados con ametralladoras.

El reportero era Jack Kelley, que en el canal WNAC-TV de Boston había denunciado el crimen organizado en esa ciudad.

Diez días antes, el 18 de junio, el cocinero de un restaurante chino de Rhode Island mató a balazos a cuatro parroquianos del local en el que trabajaba y un quinto murió en ese momento de un ataque cardíaco.

### ♦ ASESINADOS POR SU MADRE

**BUFFALO, Nueva York**, 17 (AP). — Cuatro niños fueron apuñalados en su casa y su madre, que al parecer pensó estar bajo una maldición vudú, fue acusada de los asesinatos. La policía dijo haber encontrado anoche los cadáveres ensangrentados de los niños en su apartamento, tras haber sido llamados al escenario de los hechos por un vecino que dijo haber escuchado "ruidos arriba".

La policía identificó a los niños como Kylia Trait, de 8 años, sus hermanas Amina, de 6, e Inés, de 4, y su hermano de 2 años, Demario.

La madre, Gail, de 26 años, que fue hallada cubierta de sangre, fue llevada a un hospital, pero no presentaba heridas, dijo la policía. Las autoridades dijeron que, después de varias horas de interrogatorio, fue acusada de cuatro homicidios

"No sabemos realmente por qué lo hizo", dijo el teniente de la policía John Rooney, "pero miembros de su familia nos dijeron que (la madre) creía estar bajo una maldición vudú".